



Brussell, 11 ta' Novembru 2025  
(OR. en)

14449/25  
ADD 1

ECOFIN 1412  
UEM 515  
FIN 1248  
*ECB*  
*EIB*

**NOTA**

---

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Delegazzjonijiet
Suġġett:	ANNESSE tad-DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li temenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għall-Belġju

---

## L-ANNESS

### SEZZJONI 1: RIFORMI U INVESTIMENTI SKONT IL-PJAN GHALL-IRKUPRU U R-REZILJENZA

#### 1. DESKRIZZJONI TAR-RIFORMI U L-INVESTIMENTI

##### A. IL-KOMPONENT 1.1: RINNOVAZZJONI

Dan il-komponent tal-pjan Belġjan għall-irkupru u r-reziljenza huwa ffukat fuq ir-rinnovazzjoni ta' bini privat u pubbliku. L-objettiv ewlieni tal-komponent huwa li jiġi rinnovat l-istokk tal-bini eżistenti u li jsir aktar effiċjenti fl-użu tal-enerġija u tar-riżorsi. Dawn jinkludu b'mod partikolari l-bini pubbliku, l-infrastruttura soċjali u l-akkomodazzjoni residenzjali, u b'mod aktar ġenerali l-bini bl-anqas prestazzjoni f'termini ta' effiċjenza enerġetika. Għalhekk, dan il-komponent jikkontribwixxi għat-tnaqqis tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra, għaż-żieda fl-opportunitajiet ta' impjieg u għat- tkabbir fil-kostruzzjoni sostenibbli, kif ukoll ir-reziljenza soċjali permezz tat-tnaqqis tal-kontijiet tal-enerġija.

Il-komponent jikkontribwixxi biex tiġi indirizzata r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2019.3, li tappella lill-Belġju biex jiffoka l-politika ekonomika relatata mal-investment fuq, *fost l-oħrajn*, it-tranzizzjoni lejn livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju u tal-enerġija.

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel ħsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reziljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

##### **A.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

###### Ir-riforma R-1.01: "Skema mtejba ta' sussidju għall-enerġija" tar-Regjun Fjamming

Il-miżura hija magħmula minn tliet sottoriformi u tliet sottoinvestimenti li l-objettiv ġenerali tagħhom huwa li jipprovdu incentivi ta' rinnovazzjoni aktar effiċjenti u li jaċċelleraw l-investimenti privati fl-effiċjenza enerġetika fil-Fjandri. L-ewwel sottoriforma għandha tikkonsisti minn (i) il-ħolqien ta' punt uniku ta' servizz, mekkaniżmu reġjonali uniku li jippermetti l-ġhoti ta' sussidji għall-effiċjenza enerġetika residenzjali u privata u r-rinnovazzjonijiet tal-enerġija rinnovabbli implimentati mill-kuntratturi tal-bini minn Lulju 2022. Is-sottoriforma (ii) għandu jkun fiha r-reviżjoni tal-iskema tal-ġhotijiet għat-tikketta tal-enerġija biex tappoġġa r-rinnovazzjonijiet effiċjenti fl-enerġija. Is-sottoriforma (iii) għandu jkun fiha r-reviżjoni tal-iskema ta' appoġġ għar-rinnovazzjoni għall-batteriji domestiċi u għall-apparati ta' kontroll intelligenti għall-pompi tas-shana, għall-bojlers elettriċi u għat-tiħin b'ħażna elettriċa. It-tliet sottoriformi għandhom jidhru fis-seħħ sal-1 ta' April 2022. Ir-riforma għandha tkun akkumpanjata minn tliet sottoinvestimenti bħala parti mill-Investment 1A: (I) sussidji għall-effiċjenza enerġetika u l-enerġija rinnovabbli kif ukoll sussidji minn gruppi fil-mira għall-akkomodazzjoni privata li jakkumpanjaw is-sottoriforma (i); (II) l-appoġġ permezz tal-iskema ta' għotjiet għat-tikketta tal-enerġija għar-rinnovazzjonijiet effiċjenti fl-enerġija tal-akkomodazzjoni privata li jakkumpanja s-sottoriforma (ii); (III) għotjiet għall-batteriji tad-djar għall-akkomodazzjoni privata li jakkumpanjaw is-sottoriforma (iii).

###### Ir-riforma R-1.02: "Skema mtejba ta' sussidju għall-enerġija" tar-Regjun ta' Brussell-Kapitali

Din ir-riforma tikkonsisti fir-riforma u l-fużjoni tal-bonusijiet tal-enerġija u l-primjums għar-rinnovazzjoni tad-djar f'mekkanizmu reġjonali uniku għall-individwi mill-2022. Bis-saħħa tas-sistema unifikata, iċ-ċittadini għandu jkollhom stampa aktar ċara tal-ammont li huma intitolati għalih għax-xogħol ta' rinnovazzjoni tagħhom u għandhom jaraw simplifikazzjoni tal-proċeduri

amministrattivi għall-kisba ta' appoġġ finanzjarju permezz ta' bonusijiet reġjonali. Portal web reġjonali wiehed biss għandu jinforma lill-applikanti dwar il-primjums disponibbli u għandu jkun hemm biss proċedura diġitali unika għaċ-ċittadini. Investiment ta' akkompanjament bħala parti mill-Investment 1A jappoġġa r-rinnovazzjonijiet tal-effiċjenza enerġetika. Ir-Regolament li jirrifirma l-iskemi ta' għotjiet għall-enerġija għal rinnovazzjonijiet residenzjali u privati fir-Regjun ta' Brussell-Kapitali għandu jidhol fis-sehħ sal-31 ta' Marzu 2022.

#### Ir-riforma R-1.03: "Skema mtejba ta' sussidju għall-enerġija" tal-Komunità li titkellem bil-Ġermaniż

Il-miżura għandha tintroduċi sistema ġdida ta' primjums għall-enerġija fil-Komunità li titkellem bil-Ġermaniż minn Lulju 2021. L-għan tal-proġett bonus huwa, b'mod partikolari, li jinholqu incentivi għall-implimentazzjoni ta' miżuri ta' ffrankar tal-enerġija u t-tnaqqis tal-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju għal bini residenzjali ezistenti fil-Komunità li titkellem bil-Ġermaniż. Ir-riforma għandha l-għan li tidistingwi bejn xogħlijiet żgħar, li jippermettu aċċess għal bonusijiet b'mod semplifikat, u xogħlijiet kbar, li għandhom jehtieġu proċeduri amministrattivi aktar dettaljati. Ir-Regolament li jirrifirma l-iskemi ta' għotjiet għall-enerġija għal rinnovazzjonijiet residenzjali u privati fil-Komunità li titkellem bil-Ġermaniż għandu jidhol fis-sehħ sal-31 ta' Marzu 2022.

#### Investiment 1A fir- "Rinnovazzjoni ta' akkomodazzjoni privata" (I-1A)

L-objettiv tal-investment huwa li jstimula r-rinnovazzjoni effiċjenti fl-użu tal-enerġija tal-akkomodazzjoni privata u soċjali.

#### Investiment I-1.01: "Rinnovazzjoni tal-akkomodazzjoni soċjali" tar-Regjun Fjamming

Il-miżura għandha l-għan li tistimula u taċċellera r-rinnovazzjoni tal-enerġija tal-akkomodazzjoni soċjali fir-Regjun Fjamming. Il-miżura tikkonsisti fiż-żieda tal-appoġġ għall-akkomodazzjoni soċjali.

#### Investiment I-1.02: "Rinnovazzjoni tal-akkomodazzjoni soċjali" tar-Regjun ta' Brussell Kapitali

Din il-miżura għandha l-għan li taċċellera r-rinnovazzjoni tal-enerġija tal-akkomodazzjoni soċjali fir-Regjun ta' Brussell Kapitali. Il-miżura tikkonsisti fl-appoġġ tar-rinnovazzjoni tal-akkomodazzjoni soċjali fi Brussell.

#### Investiment I-1.03: "Rinnovazzjoni tal-akkomodazzjoni soċjali" tal-Komunità li titkellem bil-Ġermaniż

Il-miżura għandha l-għan li taċċellera r-rinnovazzjoni tal-enerġija tal-akkomodazzjoni soċjali fil-Komunità li titkellem bil-Ġermaniż. Il-miżura tikkonsisti fl-appoġġ tar-rinnovazzjoni tal-akkomodazzjoni soċjali fil-Komunità li titkellem bil-Ġermaniż.

#### Investiment 1B "Rinnovazzjoni tal-bini pubbliku" (I-1B)

Il-miżura għandha l-għan li ttrirnova u ttejjeb l-effiċjenza enerġetika tal-bini pubbliku. Il-miżura tikkonsisti fl-appoġġ tar-rinnovazzjoni tal-bini pubbliku.

#### Investiment I-1.04: "Rinnovazzjoni ta' bini pubbliku" tal-Istat Federali

Il-miżura ta' investment tikkonsisti fir-rinnovazzjoni effiċjenti fl-użu tal-enerġija tal-bini tal-Borża ta' Brussell. Din ir-rinnovazzjoni tista' tiġi appoġġata wkoll minn fondi oħra tal-UE. Ix-xogħlijiet ta' rinnovazzjoni effiċjenti fl-enerġija appoġġati mill-RRF u identifikati fl-ordni tax-xiri għandhom inaqqsu bħala medja mill-inqas 30 % tal-konsum tal-enerġija primarja, kif definit fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/786 dwar ir-rinnovazzjoni tal-bini. L-implimentazzjoni tal-miżura għandha titlesta sat-30 ta' Ġunju 2024.

#### Investiment I-1.05: "Rinnovazzjoni ta' bini pubbliku" fir-Regjun Fjamming

Il-miżura għandha l-għan li taċċellera r-rinnovazzjoni tal-enerġija tal-bini pubbliku. Il-miżura tikkonsisti fir-rinnovazzjoni ta' bini pubbliku fir-Regjun Fjamming.

Investiment I-1.07: "Rinnovazzjoni ta' bini pubbliku — awtoritajiet lokali & amportsport" fir-Regjun ta' Wallonia

Il-miżura għandha l-għan li ttejjeb ir-rendiment tal-bini pubbliku fl-użu tal-enerġija fir-regjun ta' Wallonia. Il-miżura tikkonsisti f'sejha għal applikazzjonijiet għar-rinnovazzjoni ta' bini pubbliku.

Investiment I-1.08: "Rinnovazzjoni ta' bini pubbliku" fir-Regjun ta' Brussell Kapitali

Il-miżura għandha l-għan li taċċellera r-rinnovazzjoni tal-enerġija tal-bini pubbliku fir-Regjun ta' Brussell Kapitali. Il-miżura tikkonsisti fl-appoġġ ta' xogħlijiet pubbliċi ta' rinnovazzjoni.

Investiment I-1.09: "Rinnovazzjoni tal-bini pubbliku fil-Komunità Franciża fl-oqsma tal-  
edukazzjoni, l-isport, iż-żgħażaġh u l-kultura"

Il-miżura għandha l-għan li ttejjeb l-effiċjenza enerġetika ta' binjiet pubbliċi differenti fil-Komunità Franciża. Il-miżura tikkonsisti fir-rinnovazzjoni u l-kostruzzjoni ta' bini pubbliku fl-oqsma tal-  
edukazzjoni, l-isport, iż-żgħażaġh u l-kultura fit-territorju tal-Komunità Franciża.

**A.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru		
1	Skema mtejba ta' għotjiet għall-enerġija fir-reġjun Fjamming (IR-1.01)	M	Skemi mtejba ta' għotjiet għall-enerġija fil-Fjandri	Pubblikazzjoni fil-Ġurnal Uffiċjali	—	—	—	IT-TIENI TRIMESTRUAL-1	2022	L-adozzjoni mill-Gvern/Parlament Fjamming ta' regolament ġdid biex jiġu pprovduti inċentivi aktar effiċjenti biex jiġu aċċellerati l-investimenti privati fl-effiċjenza enerġetika: (I) il-holqien ta' punt uniku ta' servizz għar-rinnovazzjonijiet residenzjali u privati relatati mal-effiċjenza enerġetika u l-enerġija rinnovabbli, implimentati mill-kuntratturi tal-bini, f'mekkaniżmu reġjonali uniku, (ii) ir-reviżjoni tal-iskema tal-għotjiet tat-tikketti tal-enerġija u (iii) l-introduzzjoni tal-iskema għall-batteriji tad-djar u l-apparat ta' kontroll intelliġenti.
2	Skema mtejba ta' għotjiet għall-enerġija tar-reġjun ta' Brussell-Kapitali (IR-1.02)	M	Dhul fis-seħh ta' regolament ġdid dwar skemi ta' għotjiet għall-enerġija fi Brussell	Dispożizzjoni fil-liġi li tindika d-dhul fis-seħh tar-regolament il-ġdid	—	—	—	IT-TIENI TRIMESTRUAL-1	2022	Id-dhul fis-seħh tar-regolament għar-riforma tal-iskemi ta' għotjiet għall-enerġija għar-rinnovazzjonijiet residenzjali u privati fir-Reġjun ta' Brussell Kapitali.
3	Skema mtejba ta' għotjiet għall-	M	Dhul fis-seħh ta' regolament ġdid dwar	Dispożizzjoni fil-liġi li tindika d-	—	—	—	IT-TIENI TRIME	2022	Dhul fis-seħh ta' regolament għar-riforma tal-iskemi ta' għotjiet għall-enerġija għal

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru		
	enerġija tal-Komunità li titkellem bil-Ġermaniż (IR-1.03)		skemi ta' għotjiet għall-enerġija fil-Komunità li titkellem bil-Ġermaniż.	dħul fis-seħh tar-regolament il-ġdid				STRU TAL-1		rinnovazzjonijiet residenzjali u privati fil-Komunità li titkellem bil-Ġermaniż.
5	Rinnovazzjoni ta' akkomodazzjoni privata u soċjali (I-1A)	T	Rinnovazzjoni ta' akkomodazzjoni residenzjali u soċjali privata (STEP1)		Abitazzjonijiet	0	64 112	IT-TIENI TRIME STRU TAT-2	2023	<p>64 112 abitazzjoni residenzjali (akkomodazzjoni privata u soċjali) rinnovati.</p> <p>Din il-mira tinqasam b'mod indikattiv fis-sottomiri li ġejjin, li ma għandhomx għalfejn jintlaħqu individwalment dment li jintlaħqu l-livelli ta' rinnovazzjoni ta' hawn fuq:</p> <p><u>Akkomodazzjoni privata:</u></p> <p>(I) Ir-regjun Fjamming (IR-1.01, sussidji għall-effiċjenza enerġetika u l-enerġija rinnovabbli): 50 870 abitazzjoni.</p> <p>(II) Ir-regjun Fjamming (IR-1.01, skema ta' għotjiet għall-enerġija għar-rinnovazzjoni effiċjenti fl-enerġija): 7 560 abitazzjoni</p> <p>(III) Ir-regjun ta' Brussell-Kapitali (IR-1.02): 2 343 abitazzjoni</p> <p><u>L-akkomodazzjoni soċjali:</u></p> <p>(I) Ir-regjun Fjamming (I-1.01): 2 640 unitajiet ta' akkomodazzjoni soċjali</p>

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru		
										(II) Reġjun Kapitali Reġjonali (I-1.02): 699 unitajiet ta' akkomodazzjoni soċjali Ir-rinnovazzjoni ta' 3 339 unità ta' akkomodazzjoni soċjali għandha tnaqqas bhala medja mill-inqas 30 % tal-konsum tal-enerġija primarja, kif definit fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/786 dwar ir-rinnovazzjoni tal-bini.
6	Rinnovazzjoni ta' akkomodazzjoni privata (I-1A)	T	Rinnovazzjoni ta' akkomodazzjoni residenzjali privata (pass 2)		Abitazzjoni ijiet	64 112	65 114	IT-TIENI TRIMESTRAT-2	2024	Ir-reġjun ta' Brussell-Kapitali (IR-1.02) għandu jirrinova 1 002 abitazzjoni addizzjonali f'akkomodazzjoni privata.
7	Rinnovazzjoni ta' akkomodazzjoni privata u soċjali (I-1A)	T	Rinnovazzjoni jiet ta' akkomodazzjoni residenzjali u soċjali privata		Abitazzjoni ijiet	65 114	202 627	IT-TIENI TRIMESTRAT-2	2025	137 513 abitazzjoni residenzjali addizzjonali (akkomodazzjoni privata u soċjali) għandhom jiġu rinnovati.  Din il-mira tinqasam b'mod indikattiv fis-sottomiri li ġejjin, li ma għandhomx għalfejn jintlaħqu individwalment dment li jintlaħqu l-livelli ta' rinnovazzjoni ta' hawn fuq:  <u>Akkomodazzjoni privata:</u>

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru		
										(I) Ir-regjun Fjamming (IR-1.01, sussidji għall-effiċjenza enerġetika u l-enerġija rinnovabbli): 136 059 abitazzjoni.  <u>L-akkomodazzjoni soċjali:</u> (I) Regjun Kapitali Reġionali (I-1.02): 626 unitajiet ta' akkomodazzjoni soċjali (II) Il-Komunità li titkellem bil-Ġermaniż (I-1.03): 68 unitajiet ta' akkomodazzjoni soċjali (III) Ir-regjun Fjamming (I-1.01): 760 unitajiet ta' akkomodazzjoni soċjali.  Ir-rinnovazzjoni ta' 1 454 unità ta' akkomodazzjoni soċjali għandha tnaqqas bħala medja mill-inqas 30 % tal-konsum tal-enerġija primarja.
9	Rinnovazzjoni ta' akkomodazzjoni privata u soċjali (IR-1.01 (iii))	T	Għoti ta' għotjiet għal batteriji tad-dar u apparati ta' kontroll intelligenti fil-Fjandri		Għotjiet mogħtija	0	8 460	IT-TIENI TRIMESTRUTAT-2	2023	Għotjiet mogħtija għall-batteriji tad-djar għal akkomodazzjoni privata fil-Fjandri sa mill-ewwel trimestru tat-2 2021.
11	Rinnovazzjoni tal-bini	M	Adattament tal-ordinanza dwar l-	Pubblikazzjoni fil-Ġurnal				IT-TIENI TRIME	2022	Dhul fis-seħħ tal-ordinanza dwar l-elettriku li tiddefinixxi l-missjoni ta' servizz pubbliku ta' Sibelga, inkluż it-thaddim tal-punt uniku

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru		
	pubbliku (I-1.08)		elettriku biex jiġi introdott punt uniku ta' servizz għar-rinnovazzjonijiet	Uffiċjali tal-ordinanza dwar l-elettriku				STRU TAL-1		ta' servizz għar-rinnovazzjonijiet pubbliċi fi Brussell.
12	Rinnovazzjonijiet ta' bini pubbliku (I-1B)	T	Rinnovazzjonijiet ta' bini pubbliku (pass 1)		m <sup>2</sup>	0	10 800	IT-TIENI TRIME STRU TAT-2	2024	L-Istat Federali (I-1.04): 10 800 m <sup>2</sup> ta' bini pubbliku rinnovat, inkluż 6 264 m <sup>2</sup> li jnaqqsu medja ta' mill-inqas 30 % tal-konsum tal-enerġija primarja, kif definit fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/786 dwar ir-rinnovazzjoni tal-bini.
13	Rinnovazzjonijiet ta' bini pubbliku (I-1B)	T	Rinnovazzjonijiet ta' bini pubbliku (pass 2)		m <sup>2</sup>	0	235 285	IT-TIENI TRIME STRU TAT-2	2025	235 285 m <sup>2</sup> ta' bini pubbliku għandhom jiġu rinnovati fir-Regjun Fjamming (I-1.05).
14	Rinnovazzjonijiet ta' bini pubbliku (I-1B)	T	Rinnovazzjonijiet ta' bini pubbliku (pass 3)		m <sup>2</sup>	0	233 555	IT-TIENI TRIME STRU TAT-2	2026	233 555 m <sup>2</sup> ta' bini pubbliku għandhom jiġu rinnovati fl-oqsma tal-edukazzjoni, l-isport, iż-żgħażaġh u l-kultura fil-Komunità Franciża (I-1.09) li minnhom 49 121 m <sup>2</sup> għandu jnaqqas bhala medja mill-inqas 30 % tal-konsum tal-enerġija primarja. Il-konstruzzjoni ta' 126 212 m <sup>2</sup> ta' bini għdid

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru		
										għandha tikseb Domanda għall-Energija Primarja (PED) li tkun mill-inqas 20 % inqas mir-rekwiżit ta' NZEB (bini b'użu ta' kwazi zero enerġija).
14 bis	Rinnovazzjon ijiet ta' bini pubbliku (I-1B)	T	Rinnovazzjoni ta' bini pubbliku (pass 4)		m <sup>2</sup>	0	214 830	IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	187 106 m <sup>2</sup> ta' bini pubbliku tar-Regjun tal-Vallonja (I-1.07) għandhom jiġu rinnovati, li minnhom 102 984 m <sup>2</sup> għandhom inaqqsu bħala medja mill-inqas 30 % tal-konsum tal-enerġija primarja.  27 724 m <sup>2</sup> ta' bini pubbliku tar-Regjun ta' Brussell-Kapitali (I-1.08) għandu jiġi rinnovat biex jitnaqqas bħala medja mill-inqas 30 % tal-konsum tal-enerġija primarja.

## **B. IL-KOMPONENT 1.2: TEKNOĠIJI TAL-ENERĠIJA EMERĠENTI**

Dan il-komponent tal-pjan Belġjan għall-irkupru u r-reżiljenza għandu l-għan li jipprovdi impetu qawwi għall-iżviluppi teknoloġiċi biex tiġi appoġġata t-tranzizzjoni tal-enerġija biex jitnaqqsu aktar l-emissjonijiet<sub>tas-CO<sub>2</sub></sub>, b'enfasi fuq l-integrazzjoni tas-sistema u d-dekarbonizzazzjoni industrijali.

Il-komponent jikkontribwixxi biex tiġi indirizzata r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2019.3, li tappella lill-Belġju biex jiffoka l-politika ekonomika relatata mal-investment fuq, *fost l-oħrajn*, it-tranzizzjoni b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju u tal-enerġija, u r-riċerka u l-innovazzjoni, kif ukoll ir-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2020.3 biex jiġu antiċipati proġetti maturi ta' investment pubbliku.

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel ħsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

### **B.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

#### **Ir-riforma R-1.04: "Qafas regolatorju għas-suq H<sub>2</sub>"**

Ir-riforma tikkonsisti fil-passi meħtieġa biex ikunu jistgħu jsiru revizjonijiet legiżlattivi mmirati lejn l-istabbiliment ta' qafas regolatorju aktar dettaljat għall-funzjonament tas-suq H<sub>2</sub>, li jkopri sugġetti bħas-supervizjoni, l-aċċess nondiskriminatorju għan-networks tat-trasport u l-istabbiliment ta' tariffi għall-aċċess għan-networks. Għat-trasport ta' H<sub>2</sub>, id-dispożizzjonijiet legali l-ġodda adottati mill-gvern (i) għandhom jidhlu fis-seħħ sal-1 ta' Jannar 2024.

#### **Ir-riforma R-1.05: "Qafas regolatorju għat-trasport tad-diossidu tal-karbonju (CO<sub>2</sub>) permezz ta' pipelines fil-Fjandri" tar-Regjun Fjamming**

Ir-riforma tikkonsisti fil-passi meħtieġa biex ikunu jistgħu jsiru revizjonijiet legiżlattivi mmirati lejn l-istabbiliment ta' qafas regolatorju aktar dettaljat għat-trasport tas-CO<sub>2</sub> permezz ta' pipelines, li jkopri sugġetti bħas-supervizjoni, l-aċċess nondiskriminatorju għan-networks tat-trasport u l-istabbiliment ta' tariffi għall-aċċess għan-networks.

#### **Ir-riforma R-1.06: "Qafas regolatorju għas-suq tas-CO<sub>2</sub> fil-Wallonia" tar-Regjun ta' Wallonia**

Ir-riforma għandha l-għan li tistimula l-iżvilupp tas-suq tas-CO<sub>2</sub> fil-Wallonia. Il-miżura tikkonsisti f'revizjonijiet legiżlattivi li jistabbilixxu qafas regolatorju aktar dettaljat għall-funzjonament tas-swieq tas-CO<sub>2</sub>.

#### **Investiment I-1.15: "Katina tal-valur industrijali għat-tranzizzjoni tal-idroġenu" tal-Istat Federali**

Din il-miżura għandha l-għan li tistimula proġetti ta' innovazzjoni b'potenzjal għoli li jaċċelleraw it-tranzizzjoni tal-enerġija, sabiex jilhq u jespandu għall-użu kummerċjali. Il-miżura tikkonsisti fil-promozzjoni ta' diversi proġetti ta' dimostrazzjoni relatati mal-produzzjoni u l-użu tal-idroġenu taħt il-kompetenza tal-gvern federali.

#### **Investiment I-1.16: "Katina tal-valur industrijali għat-tranzizzjoni tal-idroġenu" tar-Regjun Fjamming**

Din il-miżura għandha l-għan li tappoġġa t-tranzizzjoni lejn industrija tal-idroġenu sostenibbli fil-Fjandri permezz ta' investment u finanzjament ta' proġetti. Il-miżura tikkonsisti f'appoġġ għal portafoll ta' proġetti li għandhom l-għan li jiżviluppaw katina tal-valur industrijali lejn il-produzzjoni tal-idroġenu u l-użu tal-idroġenu fil-proċessi industrijali.

#### **Investiment I-1.17: "Katina tal-valur industrijali għat-tranzizzjoni tal-idroġenu" tar-Regjun ta' Wallonia**

Din il-miżura għandha l-għan li tnaqqas l-impronta tal-karbonju tas-setturi tal-industrija, tat-trasport u tal-bini permezz tal-finanzjament u l-investiment tal-proġetti. Dan jikkonsisti fi proġetti (l-aktar fil-qasam tar-riċerka u l-iżvilupp u l-ewwel żvilupp industrijali) li jkopru l-katina tal-valur kollha tal-produzzjoni tal-idroġenu ekoloġiku.

Investiment I-1.18: "L-iżvilupp tal-industrija b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju" tar-Reġjun tal-Vallonja

Il-miżura għandha l-għan li tippromwovi diversi proġetti mmirati lejn it-tnaqqis tal-emissjonijiet tas-CO<sub>2</sub> li jirriżultaw mill-konsum tal-enerġija u l-emissjonijiet minn proċessi industrijali. Dan jikkonsisti f'sejha għal proġett għal proġetti ta' sħubija R & D b'għan li t-teknoloġiji jingiebu fil-livell ta' dimostrazzjoni (pre) industrijali jew verżjonijiet pilota fl-oqsma li ġejjin: l-elettrifikazzjoni tal-proċessi industrijali, il-produzzjoni tal-idroġenu permezz tal-elettrolizi, l-użu dirett tal-idroġenu fl-applikazzjonijiet industrijali, il-qbid u l-koncentrazzjoni tal-emissjonijiet tas-CO<sub>2</sub> u d-dekarbonizzazzjoni tal-proċessi tal-produzzjoni tal-ammonijaka.

**B.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' zmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
15	Qafas regolatorju għas-suq H2 (IR-1.04)	M	Dhul fis-seħh tal-ligijiet godda jew modifikati u r-regolamenti relatati biex jippermettu l-iżvilupp tas-suq ta' H2	Pubblikazzjoni tal-ligijiet godda jew modifikati u r-regolamenti relatati (Ġurnal Uffiċjali)				IT-TIENI TRIMESTRU TAL-1	2024	Dhul fis-seħh tal-ligijiet il-godda jew modifikati biex: <ul style="list-style-type: none"> <li>- jippermettu l-iżvilupp tas-suq ta' H2,</li> <li>- ikopru suġġetti bħas-supervizjoni, l-aċċess mhux diskriminatorju u t-tariffi.</li> </ul>
15bis	Qafas regolatorju għat-trasport tad-diossidu tal-karbonju (CO2) permezz ta' pipelines fil-Fjandri (IR-1.05)	M	Dhul fis-seħh tad-digriet i-godda jew modifikati u r-regolamenti relatati biex jippermettu t-trasport tad-diossidu tal-karbonju (CO2) permezz ta' pipelines fil-Fjandri	Pubblikazzjoni tad-digriet i-godda jew modifikati u r-regolamenti relatati (Ġurnal Uffiċjali)				IT-TIENI TRIMESTRU TAL-1	2024	Id-dhul fis-seħh tad-dispożizzjonijiet legali fil-livell Fjamming biex: <ul style="list-style-type: none"> <li>- jippermettu t-trasport tas-CO2 permezz ta' pipelines,</li> <li>- ikopru suġġetti bħas-supervizjoni, l-aċċess mhux diskriminatorju u t-tariffi.</li> </ul>

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
15ter	Qafas regolatorju għas-suq tas-CO2 fil-Wallonia (IR-1.06)	M	Dhul fis-seħh ta' digriet li jippermetti l-iżvilupp tas-suq tas-CO2 fil-Wallonia	Pubblikazzjoni ta' digriet				IT-TIENI TRIMESTRU TAL-1	2024	Dhul fis-seħh ta' digriet fil-livell ta' Wallonia biex: <ul style="list-style-type: none"> <li>- jippermettu l-iżvilupp tas-suq tas-CO2,</li> <li>- ikopru suġġetti bħas-supervizjoni, l-aċċess mhux diskriminatorju u t-tariffi.</li> </ul>
18	Katina tal-valur industrijali għat-tranzizzjoni tal-idroġenu (I-1.15)	M	Għoti ta' kuntratti taht is-sejha għal proġetti	Notifika bil-miktub tal-għoti tal-kuntratti lill-kandidati magħzula				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2022	Notifika tal-għoti ta' kuntratti għal valur totali ta' mill-inqas EUR 27 000 000 lil kandidati li rnekkew taht is-sejha għal proġetti "Katina tal-valur industrijali għat-tranzizzjoni tal-idroġenu (livell federali). Il-proġetti għandhom jintgħazlu permezz ta' sejha għal proġetti, li għandha tkopri impjanti ta' dimostrazzjoni għall-produzzjoni tal-idroġenu nadif kif ukoll l-użu tal-idroġenu, pereżempju f'bastimenti, sa fejn il-proġetti jaqgħu taht il-kompetenza tal-gvern federali. Fir-rigward tal-impjanti ta' dimostrazzjoni għall-produzzjoni tal-idroġenu nadif, is-sejha għandha tkun miftuha għat-teknoloġiji kollha b'emissjonijiet żero tal-proċess, bħall-elettrolizi mhaddma bl-elettriku rinnovabbli, il-pirolizi.

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-flestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										<p>Is-sejha għal proġetti ta' riċerka u innovazzjoni (R &amp;I) għandha tikkonforma mal-kundizzjonijiet li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Ir-R &amp; Itiffoka esklussivament jew primarjament fuq għażliet b'impatt baxx (bħal produzzjoni tal-idroġenu rinnovabbli jew innovazzjonijiet ambjentali ohra b'emissjonijiet żero) jew</li> <li>— Ir-R &amp; Ihija ddedikata għat-titjib tat-teknoloġija tal- "aħjar fil-klassi" (bħal teknoloġiji bl-aktar impatt limitat (izda mhux b'impatt żero/baxx) fost dawk disponibbli bħalissa), u jiġu stabbiliti miżuri ta' akkumpanjament xierqa biex jiġu evitati effetti ta' intrappolament (miżuri li jippermettu l-adozzjoni ta' teknoloġiji b'impatt baxx, jew l-iżvilupp tagħhom); jew</li> <li>— Ir-rizultati tal-proċess tar-R &amp; Ihuma teknoloġikament newtrali fil-livell tal-applikazzjoni tagħhom (jiġifieri jistgħu jiġu applikati fit-teknoloġiji kollha disponibbli)</li> <li>— Kwalunkwe elettriku użat fil-proġetti huwa ta' origini ekoloġika (bħal pereżempju bl-użu ta' RES-e) jew ibbażat fuq PPAs ekoloġiċi.</li> </ul>

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										Kwalunkwe ammont ipprovdut minn programmi jew strumenti oħra tal-Unjoni ma għandux jingħadd ma' dan l-ammont.
20	Katina tal-valur industrijali għat-tranzizzjoni tal-idroġenu (I-1.15)	T	Proġetti kompluti		Għadd	0	4	IT-TIENI TRIME STRU TAL-4	2025	Iċ-ċertifikati tat-tlestija għandhom jinħargu għall-erba' proġetti NextH2Gen, Combel, GrHynE u H2PY Seraing.
21	Katina tal-valur industrijali għat-tranzizzjoni tal-idroġenu (I-1.16)	M	Għoti ta' kuntratti għal proġetti tal-IPCEI tal-idroġenu	Notifika bil-miktub tal-għoti tal-kuntratti lill-kandidati magħżula				IT-TIENI TRIME STRU TAL-4	2022	L-għoti ta' kuntratti lil proġetti tal-IPCEI tal-idroġenu (definiti bħala dawk il-proġetti li jiffurmaw is-sugġett tan-notifika dwar l-għajnuna mill-Istat tal-IPCEI) skont il-miżura "Katina tal-valur industrijali għat-tranzizzjoni tal-idroġenu" (Flanders). Huma esklużi mill-proġetti magħżula: l-attivitajiet kollha taħt l-Iskema għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet (ETS) b'emissjonijiet ekwivalenti ta' CO2 proġettati li mhumiex sostanzjalment aktar baxxi mill-parametri referenzjarji rilevanti stabbiliti għall-allokazzjoni bla hłas.

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										<p>Il-proġetti magħzula ta' riċerka u innovazzjoni (R &amp;I) għandhom jikkonformaw mal-kundizzjonijiet li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Ir-R &amp; Itiffoka esklużivament jew primarjament fuq għażliet b'impatt baxx (bhall-produzzjoni tal-idroġenu rinnovabbli jew innovazzjonijiet ambjentali ohra b'emissjonijiet żero); jew</li> <li>— Ir-R &amp; Ihija ddedikata għat-titjib tat-teknoloġija tal- "aħjar fil-klassi" (bhat-teknoloġiji bl-aktar impatt limitat (izda mhux b'impatt żero/baxx) fost daww disponibbli bhalissa), u jiġu stabbiliti miżuri xierqa ta' akkumpanjament biex jiġu evitati l-effetti ta' intrappolament (miżuri li jippermettu l-adozzjoni ta' teknoloġiji b'impatt baxx, jew l-iżvilupp tagħhom); jew</li> <li>— Ir-rizultati tal-proċess tar-R &amp; Ihuma teknoloġikament newtrali fil-livell tal-applikazzjoni tagħhom (jiġifieri jistgħu jiġu applikati fit-teknoloġiji kollha disponibbli)</li> <li>— Kwalunkwe elettriku użat fil-proġetti huwa ta' orijini ekoloġika (bhall-użu ta' RES-e) jew ibbażat fuq PPAs ekoloġiċi.</li> </ul>
22	Katina tal-valur	M	Għoti ta' kuntratti għal	Notifika bil-miktub tal-għoti				IT-TIENI	2022	L-għoti ta' kuntratti għal proġetti addizzjonali tal-idroġenu mhux IPCEI.

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
	industrijali għat-tranzizzjoni tal-idroġenu (I-1.16)		proġetti tal-idroġenu mhux IPCEI	tal-kuntratti lill-kandidati magħżula				TRIME STRU TAL-4		<p>Huma esklużi mill-proġetti magħżula: l-attivitajiet kollha taħt l-Iskema għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet (ETS) b'emissjonijiet ekwivalenti ta' CO2 proġettati li mhumiex sostanzjalment aktar baxxi mill-parametri referenzjarji rilevanti stabbiliti għall-allokkazzjoni bla hłas.</p> <p>Il-proġetti magħżula ta' riċerka u innovazzjoni (R &amp;I) għandhom jikkonformaw mal-kundizzjonijiet li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Ir-R &amp; Itiffoka esklużivament jew primarjament fuq għażliet b'impatt baxx (bhall-produzzjoni tal-idroġenu rinnovabbli jew innovazzjonijiet ambjentali ohra b'emissjonijiet żero); jew</li> <li>— Ir-R &amp; Ihija ddedikata għat-titjib tat-teknoloġija tal- "aħjar fil-klassi" (bhat-teknoloġiji bl-aktar impatt limitat (izda mhux b'impatt żero/baxx) fost dawk disponibbli bhalissa), u jiġu stabbiliti miżuri xierqa ta' akkumpanjament biex jiġu evitati l-effetti ta' intrappolament (miżuri li jippermettu l-adozzjoni ta' teknoloġiji b'impatt baxx, jew l-iżvilupp tagħhom); jew</li> </ul>

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										<p>— Ir-riżultati tal-proċess tar-R &amp; I huma teknologikament newtrali fil-livell tal-applikazzjoni tagħhom (jiġifieri jistgħu jiġu applikati fit-teknoloġiji kollha disponibbli)</p> <p>— Kwalunkwe elettriku użat fil-proġetti huwa ta' orijini ekoloġika (bħall-użu ta' RES-e) jew ibbażat fuq PPAs ekoloġiċi.</p>
23	Katina tal-valur industrijali għat-tranzizzjoni tal-idroġenu (I-1.16)	M	Rapporti finali tal-proġetti	Rapporti Finali tal-Proġett				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	<p>Ir-rapporti finali tal-proġetti mill-benefiċjarji tal-ghotjiet Arcelor Mittal Belgium u Hydrogenics Europe NV (accelera minn Cummins) li jiddeskrivu l-attivitajiet R &amp; D/jew l-investimenti għall-proġetti li ġejjin għandhom jiġu sottomessi lill-awtorità awtorizzanti VLAIO u approvati minnha:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Idroġenika R &amp; D@@</li> <li>• Studju dwar il-Fattibbiltà tal-Arcelor Mittal</li> <li>• Ir-Riċiklaġġ tal-Arcelor Mittal — DRP R &amp; DRP</li> <li>• Idroġenika FID</li> <li>• DRP ID-DRP tar-Riklor Mittal tal-Arcelor Mittal</li> </ul> <p>Għall-proġett Hyoffwind: (1) ċertifikat li jattesta l-kapaċità tal-elettrolizzaturi ta' mill-inqas 21 MW ikun ġie installat u lest għall-ikkummissjonar minn qabel, (2) ċertifikat</p>

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										elettriku ta' konformità li jattesta li l-installazzjoni hija lesta għall-konnessjoni mal-grilja u ftehim legali ffirmat vinkolanti bejn il-benefiċjarju u t-TSO għal konnessjoni mal-grilja tal-installazzjoni qabel l-31 ta' Awwissu 2026
24	Katina tal-valur industrijali għat-tranzizzjoni tal-idroġenu (I-1.17)	M	Għoti ta' kuntratti għal proġetti tal-IPCEI tal-idroġenu	Notifika bil-miktub tal-għoti tal-kuntratti lill-kandidati magħżula				IT-TIENI TRIMESTRU TAL-1	2022	L-għoti ta' kuntratti lil proġetti tal-IPCEI tal-idroġenu (definiti bħala dawk il-proġetti li jiffurmaw is-sugġett tan-notifika dwar l-għajjnuna mill-Istat tal-IPCEI) taħt il-miżura "Katina tal-valur industrijali għat-tranzizzjoni tal-idroġenu" (Wallonia). L-ispeċifikazzjonijiet tas-sejha għall-proġetti għandhom jiżguraw l-esklużjoni tal-attivitajiet kollha taħt l-Iskema għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet (ETS) b'emissjonijiet ekwivalenti ta' CO2 proġettati li mhumiex sostanzjalment aktar baxxi mill-parametri referenzjarji rilevanti stabbiliti għall-allokazzjoni bla hlas.  Il-proġetti kollha ta' riċerka u innovazzjoni (R &I) mogħtija għandhom jikkonformaw mal-kundizzjonijiet li ġejjin: — Ir-R &Itiffoka esklużivament jew primarjament fuq għażliet b'impatt baxx

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										(bhall-produzzjoni tal-idroġenu rinnovabbli jew innovazzjonijiet ambjentali oħra b'emissjonijiet żero); jew — Ir-R & Ihija ddedikata għat-titjib tat-teknoloġija tal- "aħjar fil-klassi" (bħat-teknoloġiji bl-aktar impatt limitat (izda mhux b'impatt żero/baxx) fost daww disponibbli bħalissa), u jiġu stabbiliti miżuri xierqa ta' akkumpanjament biex jiġu evitati l-effetti ta' intrappolament (miżuri li jippermettu l-adozzjoni ta' teknoloġiji b'impatt baxx, jew l-iżvilupp tagħhom); jew — Ir-riżultati tal-proċess tar-R & Ihuma teknoloġikament newtrali fil-livell tal-applikazzjoni tagħhom (jiġifieri jistgħu jiġu applikati fit-teknoloġiji kollha disponibbli) — Kwalunkwe elettriku użat fil-proġetti huwa ta' origini ekoloġika (bhall-użu ta' RES-e) jew ibbażat fuq PPA's ekoloġici.
26	Katina tal-valur industrijali għat-tranzizzjoni tal-idroġenu (I-1.17)	M	Tlestija ta' proġetti mogħtija taħt is-sejha għall-offerti	Rapport Finali tal-Proġett approvat				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	Għandhom jinharġu ittri ta' evalwazzjoni pozittiva għall-proġett "John Cockerill H2", u għall-attivitajiet tar-R & D taħt il-proġett Columbus taħt is-sejha għall-offerti "Katina tal-valur industrijali għat-tranzizzjoni tal-idroġenu (Wallonia).

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
27	L-iżvilupp tal-industrija b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju (I-1.18)	M	Għoti ta' kuntratti	Notifika bil-miktub tal-għoti tal-kuntratti lill-kandidati magħżula				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2022	<p>L-għoti ta' kuntratti taħt il-miżura "L-iżvilupp tal-industrija b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju". L-ispeċifikazzjonijiet tas-sejha għall-proġetti għandhom jiżguraw l-esklużjoni tal-attivitajiet kollha taħt l-Iskema għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet (ETS) b'emissjonijiet ekwivalenti ta' CO2 proġettati li mhumiex sostanzjalment aktar baxxi mill-parametri referenzjarji rilevanti stabbiliti għall-allokkazzjoni bla hłas.</p> <p>Il-proġetti kollha ta' riċerka u innovazzjoni (R &amp;I) mogħtija għandhom jikkonformaw mal-kundizzjonijiet li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Jew ir-R &amp; I esklussivament jew primarjament tiffoka fuq għażliet b'impatt baxx (bhall-produzzjoni tal-idroġenu rinnovabbli jew innovazzjonijiet ambjentali oħra b'emissjonijiet żero); jew</li> <li>— Ir-R &amp; I hija ddedikata għat-titjib tat-teknoloġija tal- "aħjar fil-klassi" (bhat-teknoloġiji bl-aktar impatt limitat (iżda mhux b'impatt żero/baxx) fost dawk disponibbli bhalissa), u jiġu stabbiliti miżuri xierqa ta' akkumpanjament biex jiġu evitati</li> </ul>

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										l-effetti ta' intrappolament (mizuri li jippermettu l-adozzjoni ta' teknoloġiji b'impatt baxx, jew l-iżvilupp tagħhom); jew — Ir-rizultati tal-proċess tar-R & Ihuma teknologikament newtrali fil-livell tal-applikazzjoni tagħhom (jiġifieri jistgħu jiġu applikati fit-teknoloġiji kollha disponibbli) — Kwalunkwe elettriku użat fil-proġetti huwa ta' origini ekoloġika (bhall-użu ta' RES-e) jew ibbażat fuq PPAs ekoloġiċi.
28	L-iżvilupp tal-industrija b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju (I-1.18)	M	Ittri ta' evalwazzjoni pożittiva mahruġa	Ittra ta' evalwazzjoni pożittiva				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	L-ittri ta' evalwazzjoni pożittiva għandhom jinharġu mill-SPW EER li jiċcertifikaw il-finalizzazzjoni ta' sitt proġetti: NKL, Saturn, Butterfly, HECO2 — AXE1, HECO2 — AXE 2, CleanGrid, mogħtija taħt is-sejha għall-offerti "Katina tal-valur industrijali għat-tranzizzjoni tal-idroġenu".

### **C. IL-KOMPONENT 1.3: IL-KLIMA U L-AMBJENT**

Il-miżuri taht dan il-komponent tal-pjan Belġjan għall-irkupru u r-reżiljenza għandhom l-għan li jikkonservaw u jirrestawraw il-bijodiversità billi jiżguraw l-użu sostenibbli u r-restawr tal-foresti, tal-bwar, tal-mergħat, tal-bwar u tal-ilmijiet tal-baħar. Il-miżuri taht dan il-komponent jikkontribwixxu wkoll għas-sekwestru ta' CO<sub>2</sub>. Barra minn hekk, il-miżuri jhejju għall-impatti tat-tibdil fil-klima billi jtejbu l-ġestjoni tal-ilma u l-infrastruttura ekoloġika. B'riżultat ta' dan, ir-reżiljenza għan-nixfa u x-xita qawwija għandha tiżdied, u ggħib magħha benefiċċji għall-agrikoltura, it-turiżmu, iċ-ċittadini u l-ambjent kollu kemm hu.

Il-komponent jikkontribwixxi biex tiġi indirizzata r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2019.3, li tappella lill-Belġju biex jiffoka l-politika ekonomika relatata mal-investment fuq, fost l-oħrajn, it-tranżizzjoni lejn livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju u tal-enerġija, kif ukoll ir-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2020.3 biex l-investment jiġi ffukat fuq it-tranżizzjoni ekoloġika u diġitali.

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel hsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

#### **C.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

##### Investiment I-1.22: "Il-bijodiversità u l-adattament għat-tibdil fil-klima" fir-Regjun tal-Vallonja

L-investment għandu l-għan li jappoġġa l-konservazzjoni, ir-restawr u l-użu sostenibbli tal-bijodiversità u tas-servizzi tal-ekosistema, li għandu l-għan li jtejjeb il-kapaċità tal-ħżin tal-karbonju u r-reżiljenza għall-effetti tat-tibdil fil-klima bħall-għargħar u n-nixfiet. Il-miżura tikkonsisti fl-appoġġ ta' proġetti ta' protezzjoni tan-natura u xogħlijiet f'parks nazzjonali.

##### Investiment I-1.23: "Deframmentazzjoni ekoloġika" fir-Regjun Fjamming

Dan l-investment għandu l-għan li jikkontribwixxi għar-restawr tal-ekosistemi u għall-iżvilupp ta' network tan-natura fil-Fjandri. Il-miżura tikkonsisti fl-appoġġ ta' proġetti ta' deframmentazzjoni ekoloġika.

##### Investiment I-1.24: "Patt Blu" fir-Regjun Fjamming

Dan l-investment għandu l-għan li jtejjeb it-tnejn għal perjodi itwal ta' nixfa u mewġiet ta' shana aktar frekwenti billi jindirizza l-problemi ta' nixfa. Il-miżura tikkonsisti fl-appoġġ ta' diversi azzjonijiet dwar il-ġestjoni tal-ilma.

##### Investiment I-1.25: Programm għar-Restawr tan-Natura tal-Baħar

Dan l-investment għandu l-għan li jappoġġa r-restawr tan-natura tal-baħar. Dan jikkonsisti fl-appoġġ ta' diversi proġetti ta' restawr tal-baħar inkluż permezz tal-iżvilupp ta' bażijiet ta' data.

##### Investiment I-1.26: Proġett tal-enerġija lil hinn mill-kosta tal-Istat Federali

Dan l-investment għandu l-għan li jappoġġa l-produzzjoni tal-enerġija lil hinn mill-kosta. Dan jikkonsisti fl-appoġġ ta' diversi proġetti tal-enerġija permezz tax-xiri ta' materjal speċjalizzat.

**C.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
37	Il-bijodiversità u l-adattament għat-tibdil fil-klima (I-1.22)	T	Miżuri ta' protezzjoni tan-natura applikati (foresti u żoni protetti, jew proġetti ta' żoni protetti taħt proċess ta' deżinjazzjoni) u proġetti ta' riabilitazzjoni mwassla		ettaru	0	3 735	IT-TIENI TRIMESTRUTAT-2	2026	Rapporti finali ta' twassil għal proġetti ta' protezzjoni tan-natura fil-foresti, f'żoni protetti u għal proġetti ta' rimeandering. L-erja totali koperta mill-proġetti għall-protezzjoni tan-natura hija ta' 3 735 ettaru.
38	Il-bijodiversità u l-adattament għat-tibdil fil-klima (I-1.22)	M	Għoti ta' għotjiet għal proġetti għall-ħolqien ta' żewġ parks nazzjonali	Notifika bil-miktub tal-għotjiet lill-kandidati magħżula				IT-TIENI TRIMESTRUTAL-1	2023	L-għoti ta' għotjiet lil żewġ proġetti u notifika bil-miktub mibgħuta lill-kandidati magħżula mill-Ministru tal-Ambjent tal-Vallonja wara s-sejha għal proposti għal żewġ parks nazzjonali b'erja totali ta' bejn 10 000 u 70 000 ettaru.
39	Il-bijodiversità u l-adattament għat-tibdil fil-klima (I-1.22)	T	Twettiq ta' żewġ proġetti għall-parks nazzjonali		proġetti	0	2	IT-TIENI TRIMESTRUTAT-2	2026	It-twassil ta' xogħlijiet infrastrutturali għal żewġ parks nazzjonali b'erja totali ta' mill-inqas 10 000 ettaru.

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju important i/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bazi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
40	Deframmentazzjoni ekoloġika (I-1.23)	T	Finalizzazzjoni ta' proġetti dwar id-deframmentazzjoni ekoloġika		proġetti	0	7	IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	Inħarġu proċes-verbaal li juru t-tlestija jew l-ikkummissjonar għas-7-il proġett ta' infrastruttura li ġejjin: għas-7-il proġett ta' infrastruttura li ġejjin: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 3 eko-tubi,</li> <li>• 1 l-ekowied,</li> <li>• 1 pont f'xifer,</li> <li>• 1 il-kanal tal-eko-veloċità,</li> <li>• u 1 sistema ta' detezzjoni tal-organizmi selvaġġi.</li> </ul>
42	Il-Patt Blu (I-1.24)	M	Ix-xiri tal-art biex tissahhah il-bijodiversità u/jew jittaffew l-effetti tat-tibdil fil-klima	Atti ta' titolu				IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4	2023	Xiri tal-art mill-Aġenzija tal-Art Fjamminga jew mill-Aġenzija tan-Natura u tal-Foresti Fjamminga (Bejn wiehed u ieħor 1 000 ettaru)
43	Il-Patt Blu (I-1.24)	T	Proġetti tal-Patt Blu mwettqin		proġetti	0	57	IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	Total ta' 57 proġett twettqu fil-kategoriji li ġejjin: <ul style="list-style-type: none"> <li>— miżuri ta' mitigazzjoni tan-nixfa;</li> <li>— kontribuzzjoni għall-kostruzzjoni jew ir-rikostruzzjoni ta' pompi tal-passaġġ tal-ilma jew serraturi tal-passaġġ tal-ilma;</li> </ul>

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										<p>— l-installazzjoni ta' sistemi awtomatiċi ta' monitoraġġ tal-ilma jew pjattaformi tad-data diġitali;</p> <p>— studji ekoidroloġiċi;</p> <p>— il-mogħdijiet tal-ilma;</p> <p>— ir-restawr tal-art mistagħdra;</p> <p>— soluzzjonijiet ibbażati fuq in-natura.</p>
43bis	Il-Patt Blu (I-1.24)	T	Żborż skont l-iskemi tal-Patt Blu		Għotjiet zborzati	0	138	IT-TIENI TRIMESTRAT-2	2026	Għandhom jingħataw 138 għotja taht skema għall-ġestjoni sostenibbli tal-ilma jew l-adattament għat-tibdil fil-klima.
252	Programm għar-Restawr tan-Natura tal-Baħar (I-1.25)	T	Finalizzazzjoni tal-proġetti għar-Restawr tan-Natura tal-Baħar		Proġetti	0	6	IT-TIENI TRIMESTRAT-2	2026	<p>Il-kisba tal-proġetti għar-Restawr tan-Natura tal-Baħar li ġejjin:</p> <p>1. Għandhom jinħarġu ittri ta' aċċettazzjoni għar-rapporti dwar il-monitoraġġ inizjali tal-post tal-iskollijiet tal-gajdri u dwar il-kultivazzjoni u l-użu tar-razza tal-gajdri, u l-konferma tal-konsenja għas-sistema tal-</p>

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										<p>immaġnijiet taht l-ilma u għad-droni eVTOL.</p> <p>2. Għandha tinhareg nota ta' konsenja ffirmata mis-Segretarjat tal-OSPAR għaż-żewġ bażijiet tad-data ta' speċijiet tal-baħar, habitats u żoni tal-baħar protetti u kkonservati.</p> <p>3. Ir-rapport għandu jinhareg lill-awtorità kontraenti mir-rappreżentant tal-klijent indipendenti, li jikkonferma l-iżvilupp tal-baži tad-data tal-kejl manjetometriku u gradjometriku ta' sit għar-rimi ta' munizzjon, inklużi l-verifika fuq il-post, il-valutazzjoni tal-kwalità tad-data, u l-validazzjoni tal-miżuri ta' kontroll tal-kwalità tal-kuntrattur.</p> <p>4. Għandha tinhareg ittra ta' aċċettazzjoni tal-istudju tad-disinn tal-pjattaforma offshore għall-infurzar u l-monitoraġġ tal-kwalità tal-ilma.</p>

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju important i/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										<p>5. Għandha tinhareg ittra ta' aċċettazzjoni tal-istudju dwar il-bijodiversità kostali b'enfasi fuq il-ħut u megavertebrati ohra permezz tax-xjenza taċ-ċittadini u l-metabarcoding tal-eDNA u l-konferma tal-konsenja ta' laboratorji tad-DNA mobbli b'użu multiplu u kampjunaturi awtomatizzati tal-eDNA.</p> <p>6. Għandhom jinħarġu ittri ta' aċċettazzjoni tal-istudju dwar l-immudellar tal-impatt tas-sussidji tal-plastik u l-istudju dwar il-proposta ta' mizuri.</p>
253	Proġett tal-enerġija lil hinn mill-kosta tal-Istat Federali (I-1.26)	T	Tlestija ta' proġetti tal-enerġija lil hinn mill-kosta		Proġetti	0	5	IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	<p>Noti ta' kunsinna għandhom jinħarġu għax-xiri ta':</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pjattaforma ta' sit tal-ittestjar lil hinn mill-kosta</li> <li>- Baga ta' monitoraġġ/test personalizzata</li> </ul>

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										<ul style="list-style-type: none"> <li>- Erba' baġi tas-sikurezza kardinali għaż-żona tat-test MIOP u l-użu tagħhom</li> <li>- Espansjoni tal-baċir tad-droni (espansjoni tas-simulatur tar-riħ, żewġ droni bbażati fuq l-ilma, baċir tat-test u soluzzjoni tal-irfiġh għad-droni bbażati fuq l-ilma)</li> <li>- It-tishih taċ-ċentru tat-taħriġ tal-iskollijiet (għaxar headsets tal-VR, żewġ vetturi tal-wiċċ mingħajr ekwipaġġ u żewġ vetturi mhaddma mill-bogħod, ċumnija tas-sensuri waħda u żvilupp tal-IT assoċjat), ċumnija tas-sensuri waħda u żvilupp tal-IT assoċjat).</li> </ul>

## **D. IL-KOMPONENT 2.1: TAÇ-ĊIBERSIGURTA**

Dan il-komponent tal-pjan Belġjan għall-irkupru u r-reżiljenza huwa mistenni li jsaħħaħ ir-reżiljenza ċibernetika generali u t-tnejja għall-kriżijiet ċibernetiċi tas-soċjetà Belġjana.

Il-komponent jikkontribwixxi biex jiġu indirizzati r-Rakkomandazzjonijiet Speċifiċi għall-Pajjiż 2019.3 u 2020.3 biex l-investment jiġi ffukat fuq it-tranzizzjoni diġitali u għar-Rakkomandazzjonijiet Speċifiċi għall-Pajjiż 2019.4 u 2020.3 biex jittejjeb l-ambjent tan-negozju.

### **D.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

#### **Investiment I-2.01: "Soċjetà diġitali ċibersigura u reżiljenti" tal-Istat Federali**

L-investment jikkonsisti f'miżuri biex (1) jissahħu l-kapaċitajiet ċibernetiċi tal-SMEs u ta' dawk li jaħdmu għal rashom permezz ta' kampanji ta' sensibilizzazzjoni dwar iċ-ċibersigurtà, sit web, li joffri servizzi bħal ċiberscan mingħajr hlas biex jiġu identifikati malajr oqsma fejn ir-reżiljenza ċibernetika tista' tittejjeb u proġetti li jappoġġaw lill-SMEs fil-qasam taç-ċibersigurtà bħal skambji tal-aħjar prattiki, (2) il-ġlieda kontra l-kriminalità ċibernetika permezz ta' twissijiet immirati ta' vulnerabbiltajiet ċibernetiċi u infezzjonijiet tal-IT għall-utenti professjonali tal-IT, plug-in online li jippermetti lill-viżitaturi jidentifikaw l-affidabbiltà tas-siti web, u kwestjonarju online biex tiġi evalwata l-maturità ċibernetika tan-negozji kif ukoll rakkomandazzjonijiet biex tiżdied ir-reżiljenza ċibernetika tagħhom, (3) tiġi miġġielda l-phishing permezz ta' pjattaformi aġġornati u ġodda kontra l-phishing, u (4) jiġi introdott qafas globali ta' governanza taç-ċibersigurtà fi hdan id-Dipartiment għall-Affarjiet Barranin ibbażat fuq l-in-normi ISO27001.

#### **Investiment I-2.02: "Iç-ċibersigurtà: 5G" tal-Istat Federali**

L-għan ta' din il-miżura huwa li ssaħħaħ il-kapaċitajiet ta' interċettazzjoni ta' komunikazzjonijiet privati mill-pulizija ġudizzjarja. Din il-miżura tikkonsisti fl-integrazzjoni tas-sistemi fil-mudell ta' interċettazzjoni eżistenti.

#### **Investiment I-2.03: "Iç-ċibersigurtà: Interċettazzjoni u salvagwardja NTSU/CTIF" tal-Istat Federali**

L-objettiv ta' din il-miżura huwa li ssaħħaħ il-kapaċitajiet ta' interċettazzjoni legali tas-servizzi tal-infurzar tal-liġi fil-kuntest tat-teknoloġiji li qed jevolvu. Din il-miżura tikkonsisti fl-introduzzjoni ta' reġistru diġitali ta' komunikazzjonijiet privati interċettati.

---

<sup>1</sup> L-ISO27001 hija parti mill-ISO27000 (magħrufa wkoll bħala "ISMS Family of Standards" jew "ISO27K") tinkludi s-sigurtà tal-informazzjoni standards ippubblikati b'mod kongunt mill-Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni (ISO) u l-Kummissjoni Elettroteknika Internazzjonali (IEC).

**D.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bazi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
44	Soċjetà digitali ċibersigura u reżiljenti (I-2.01)	M	Notifika tal-għoti ta' offerti pubbliċi	Notifika bil-miktub tal-premjijiet mibgħuta lill-kandidati magħzula				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2024	Notifika ta' għotjiet għal offerti pubbliċi (i) mill-Ministeru tal-Ekonomija għat-twassil tas-sit web li jippermetti lill-SMEs u lil dawk li jahdmu għal rashom iwettqu skennjar ċibernetiku minghajr hlas biex jidentifikaw malajr oqsma fejn ir-reziljenza ċibernetika tista' tittejjeb, (ii) mill-Ministeru tal-Ekonomija għal kampanja annwali ta' sensibilizzazzjoni dwar iċ-ċibersigurtà mmirata lejn l-SMEs u lejn dawk li jahdmu għal rashom, (iii) miċ-Ċentru għaċ-Ċibersigurtà għat-twassil ta' plug-in online li jippermetti lill-vizitaturi jidentifikaw l-affidabbiltà tas-siti web, (iv) miċ-Ċentru għaċ-Ċibersigurtà għat-twassil ta' pjattaforma fejn SMEs akbar jistgħu jivvalutaw huma stess il-maturità ċibernetika tagħhom abbażi ta' stharrig online; (V) mir-regolatur federali Belġjan tat-telekomunikazzjoni għall-implimentazzjoni ta' soluzzjoni kontra l-phishing għall-emails, (vi) SMS, (vii)

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Ghan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										telefonati frodulenti u (viii) messagġi ta' sinjalazzjoni frodulenti fl-infrastruttura tal-operaturi tat-telekomunikazzjoni.
45	Soċjetà digitali ċibersigura u reżiljenti (I-2.01)	M	It-twettiq tal-ewwel kampanja ta' sensibilizzazzjoni dwar iċ-ċibersigurtà	L-ewwel kampanja ta' sensibilizzazzjoni dwar iċ-ċibersigurtà mmirata lejn l-SMEs u dawk li jaħdmu għal rashom dwar ir-riskji tar-reżiljenza ċibernetika mwettqa				IT-TIENI TRIME STRU TAL-4	2022	L-ewwel kampanja ta' sensibilizzazzjoni dwar iċ-ċibersigurtà mmirata lejn l-SMEs u dawk li jaħdmu għal rashom dwar ir-riskji tar-reżiljenza ċibernetika mwassla u skjerata s-sit web. Dan is-sit web għandu joffri ċiberscan bla ħlas lill-SMEs u lil dawk li jaħdmu għal rashom biex jidentifikaw malajr oqsma fejn ir-reżiljenza ċibernetika tista' tittejjeb.
46	Soċjetà digitali ċibersigura u reżiljenti (I-2.01)	T	Strumenti biex tizzied ir-reżiljenza ċibernetika disponibbli għall-pubbliku generali		Ghadd ta' Strumenti	0	4	IT-TIENI TRIME STRU TAL-4	2024	Erba' għodod immirati biex iżidu l-kapaċitajiet ta' reżiljenza ċibernetika huma disponibbli għall-pubbliku generali.
47	Soċjetà digitali ċibersigura u	M	Qafas ta' governanza globali taċ-	Implimentazzjoni tal-qafas globali ta'				IT-TIENI TRIME	2023	Qafas globali ta' governanza taċ-ċibersigurtà bbażat fuq in-normi tal-

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
	reżiljenti (I-2.01)		ċibersigurtà fi hdan il-Ministeru għall-Affarijiet Barranin	governanza taċ-ċibersigurtà fi hdan il-Ministeru tal-Affarijiet Barranin				STRU TAL-4		ISO27001 huwa implimentat fi hdan il-Ministeru għall-Affarijiet Barranin.
49	Iċ-ċibersigurtà: 5G (I-2.02)	M	L-integrazzjoni tas-sistemi	L-integrazzjoni tas-sistemi				IT-TIENI TRIME STRU TAT-2	2026	Hames sistemi għandhom jiġu integrati fil-mudell ta' interċettazzjoni eżistenti, inklużi: — Karozza konnessa 5G mghammra b'teknoloġija tal-awdjo bis-sinjal — Sett ta' imblukkar adattat għall-5G — Sett ta' knis adattat għall-5G — Tagħmir ta' traċċar u servizzi tal-GPS adattati għall-5G Vidjo THX adattat għall-5G
50	Iċ-ċibersigurtà: Interċettazzjoni u salvagwardja NTSU/CTIF (I-2.03)	M	Reġistru diġitali ta' komunikazzjoni jiet privati interċettati	Reġistru diġitali ta' komunikazzjonijiet privati interċettati aċċessibbli għall-awtoritajiet				IT-TIENI TRIME STRU TAT-2	2026	Reġistru diġitali ta' komunikazzjonijiet privati interċettati (Li-vault) aċċessibbli għas-servizzi tal-infurzar tal-liġi u li jistgħu jintużaw minnhom.

## **E. IL-KOMPONENT 2.2: L-AMMINISTRAZZJONI PUBBLIKA**

Dan il-komponent tal-pjan Belġjan għall-irkupru u r-reżiljenza għandu l-għan li jżid l-effiċjenza tal-amministrazzjoni pubblika billi jiddiġitalizza s-servizzi tagħha.

Dan il-komponent jikkontribwixxi biex jiġu indirizzati r-Rakkomandazzjonijiet Speċifiċi għall-Pajjiżi 2019.3 u 2019.4 li jappellaw lill-Belġju biex jiffoka l-politika ekonomika relatata mal-investment fuq, fost l-oħrajn, id-diġitalizzazzjoni u biex inaqqas il-piż regolatorju u amministrattiv biex jinċentiva l-intraprenditorija. Hija relatata wkoll mar-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2020.3 biex jittejjeb l-ambjent tan-negozju, biex l-investment pubbliku matur jiġi antiċipat u biex l-investment jiġi ffukat fuq it-tranzizzjoni diġitali.

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel ħsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

### **E.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

#### **Investiment I-2.04: "Diġitalizzazzjoni IPSS/OISZ" tal-Istat Federali**

L-objettiv ta' din il-miżura huwa li taċċellera d-diġitalizzazzjoni tal-istituzzjonijiet pubbliċi tas-sigurtà soċjali. Dan jikkonsisti fi tliet sottomiżuri:

#### **Investiment I-2.04: "Diġitalizzazzjoni IPSS/OISZ; submiżura 1: Pjattaforma diġitali għall-interazzjoni bejn is-Sigurtà Soċjali u ċ-ċittadini u n-negozji tal-Istat Federali**

Din is-submiżura tikkonsisti fit-tfassil mill-gdid u l-aġġornament tas-sistemi tekniċi, koperti minn tliet programmi diġitali.

#### **Investiment I-2.04: "Diġitalizzazzjoni IPSS/OISZ, submiżura 2: Ġestjoni ta' kontijiet diġitali għal kull kumpanija tal-Istat Federali**

Dan l-investment għandu jagħmilha possibbli li jiġu diġitalizzati l-flussi finanzjarji bejn is-sigurtà soċjali u n-negozji u l-intermedjarji finanzjarji u l-fornituri tas-servizzi potenzjali. Uħud mill-applikazzjonijiet għall-ġestjoni tal-kontijiet tal-impjegaturi jmorru lura għall-1979 u huma eteroġeni ħafna. Dan jikkostitwixxi riskju teknologiku u uman. Ir-reviżjoni tagħhom u l-istabbiliment ta' sistema ta' informazzjoni integrata, effiċjenti, li tevolvi u ta' kwalità għolja huma essenzjali għad-diġitalizzazzjoni u l-ftuħ tal-kontijiet tal-impjegaturi.

#### **Investiment I-2.04: "Diġitalizzazzjoni IPSS/OISZ, submiżura 3: It-titjib tal-kwalità tad-data għat-teħid ta' deċiżjonijiet awtomatizzati u l-forniment ta' pjattaforma indipendenti tas-sigurtà soċjali — INASTI/RSVZ' tal-Istat Federali**

Din is-submiżura tikkonsisti fil-ħolqien ta' pjattaforma interattiva għall-persuni li jaħdmu għal rashom.

#### Investiment I-2.05: "Diġitalizzazzjoni tal-FPS" tal-Istat Federali

L-objettiv ta' din il-miżura huwa li taċċellera d-diġitalizzazzjoni ta' servizzi amministrattivi differenti taħt l-Istat Federali. Il-miżura tikkonsisti fi proġetti ta' diġitalizzazzjoni għall-amministrazzjonijiet.

#### Investiment I-2.06: "servizzi tas-Sahha elettronika u Data dwar is-Sahha" tal-Istat Federali

L-għan ta' din il-miżura huwa li jżiedu l-kwalità u l-heffa tal-kura tas-sahha. Din il-miżura tikkonsisti fid-dhul fis-sehh tal-liġi li tistabbilixxi l-Awtorità tad-Data dwar is-Sahha, id-definizzjoni tar-rekwiziti għas-sottoproġetti tas-Sahha elettronika u t-tlestija tagħhom.

#### Investiment I-2.07: "Diġitalizzazzjoni tal-ORE" tal-Komunità Franciża

L-objettiv ta' din il-miżura huwa li tikkontribwixxi għat-trasformazzjoni diġitali tal-Office de la Naissance et de l'Enfance (ONE). Il-miżura tikkonsisti fil-ħolqien ta' pjattaformi diġitali.

#### Investiment I-2.08: "Id-diġitalizzazzjoni tas-settur kulturali u tal-media" tal-Komunità Franciża.

L-objettiv ta' din il-miżura huwa li tappoġġa d-diġitalizzazzjoni tas-settur kulturali u tal-media Belġjan li jitkellm bil-Franċiż. Il-miżura tikkonsisti fid-diġitalizzazzjoni ta' xogħlijiet awdjoviżivi u awdjo u l-ħolqien ta' xogħlijiet diġitali nattivi, u l-użu mill-operaturi kulturali u tal-media ta' għodda diġitali li tippermetti liċ-ċittadini jfittxu attivitajiet kulturali.

#### Investiment I-2.09: "Diġitalizzazzjoni tal-Gvern Fjamming" tar-Reġjun Fjamming

L-objettiv ta' din il-miżura huwa li tiddiġitalizza l-Gvern Fjamming. Il-miżura tikkonsisti fit-twettiq ta' proġetti ta' diġitalizzazzjoni.

#### Investiment I-2.10: "Pjattaforma reġjonali għall-iskambju tad-data" tar-Reġjun ta' Brussell Kapitali

L-għan ta' dan l-investiment huwa li tiġi żviluppata pjattaforma għall-iskambju tad-data fi Brussell. Il-miżura tikkonsisti fit-tqegħid għad-dispożizzjoni ta' pjattaforma reġjonali għall-iskambju tad-data għall-entitajiet pubbliċi tar-Reġjun Kapitali ta' Brussell.

### Investiment I-2.11: "Diġitalizzazzjoni tal-proċessi taċ-ċittadini utan-negozju" tar-Regjun ta' Brussell-Kapitali

L-għan ta' din il-miżura huwa s-simplifikazzjoni amministrattiva. Il-miżura tikkonsisti fid-dhul fis-seħħ ta' pjattaforma CRM u pjattaformi online biex jintalbu permessi tal-ippjanar urban, informazzjoni dwar l-ippjanar urban, u permessi ambjentali.

### Ir-riforma R-2.01: "Simplifikazzjoni tal-proċeduri amministrattivi: gvern elettroniku għan-negozji, simplifikazzjoni tal-proċeduri amministrattivi tal-Istat Federali

Din ir-riforma għandha l-għan li tissimplifika amministrattiva b'mod partikolari billi tiddiġitalizza bis-sħiħ il-proċeduri għall-ħolqien, il-modifika u x-xoljiment tal-attivitajiet kummerċjali u tal-persuni ġuridiċi. B'mod partikolari, għandu jidhul fis-seħħ ftehim ta' kooperazzjoni li jinkludi miżuri li jippermettu l-ħolqien, il-modifika u x-xoljiment ta' attivitajiet kummerċjali f'format elettroniku sħiħ. Is-sistema diġitali l-ġdida introdotta mill-ftehim ta' kooperazzjoni, li tinkludi tliet formoli elettroniċi għall-ħolqien, il-modifika u x-xoljiment tal-attivitajiet kummerċjali, għandha tkun mezz amministrattiv alternattiv li għandu jipprova alternattiva simplifikata għall-formoli eżistenti. Barra minn hekk, il-liġijiet u d-digriet rjali li gradwalment jippermettu l-ħolqien, il-modifika u x-xoljiment online ta' persuni ġuridiċi għall-forom ġuridiċi kollha permezz ta' nutara jew permezz ta' Just-Act għandhom jidhlu fis-seħħ. L-implimentazzjoni tar-riforma għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2023.

### Ir-riforma R-2.02: "Gvern elettroniku: Proċedura ta' sejha għall-offerti" tal-Istat Federali

L-objettiv ta' din ir-riforma huwa li tespandi l-użu tal-akkwist elettroniku. Dan jikkonsisti fid-dhul fis-seħħ ta' Digriet Irjali li jadatta l-qafas regolatorju federali għat-tweqqif ta' proċeduri ta' sejha għal offerti.

**E.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' zmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

Seq Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
51	Digitalizzazzjoni IPSS/OISZ (I-2.04) (submizura 2)	T	Il-komunikazzjoniji et kollha tal-Istitut Pubbliku għas-Sigurtà Soċjali (IPSS) huma diġitali u id-data hija ċentralizzata/konsolidata		%	0	100	IT-TIENI TRIME STRU TAT-2	2024	100 % tal-komunikazzjoni bejn l-Istitut Pubbliku għas-Sigurtà Soċjali (IPSS) u l-impjegaturi f'termini ta' fatturazzjoni/pagament huma digitalizzati. Is-sistema ta' fatturazzjoni tal-Uffiċċju Nazzjonali tas-Sigurtà Soċjali (RSZ/ONSS) hija integrata fin-netwerk Pan-Ewropew tal-Akkwist Pubbliku On-Line (PEPPOL).
52	Digitalizzazzjoni IPSS/OISZ (I-2.04) (submizura 1)	M	Programmi diġitali	Twettqu programmi diġitali għall-IPSS/OISZ				IT-TIENI TRIME STRU TAT-2	2026	Dan l-istadju importanti jikkonsisti mir-rizultati tangibbli li ġejjin: <ul style="list-style-type: none"> <li>- L-infrastruttura teknika relatata mal-pjattaformi tas-sigurtà soċjali hija aġġornata.</li> <li>- L-infrastruttura għall-iskambju tad-data bejn l-impjegaturi u s-sistema tas-sigurtà soċjali hija aġġornata.</li> </ul>

Seq Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Ghan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										- Interfaċċa ġdida għall-ġestjoni tal-utenti u tal-aċċess hija disponibbli u tista' tintuża mill-impjegaturi u mis-sħab.
53	Digitalizzazzjoni IPSS/OISZ (I-2.04) (submizura 3)	M	Soluzzjoni diġitali disponibbli — Pjattaforma interattiva (IPSS/OISZ)	Pjattaforma interattiva għal dawk li jaħdmu għal rashom hija aċċessibbli				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	<p>Pjattaforma interattiva tal-Istitut Pubbliku għas-Sigurtà Soċjali (IPSS/OISZ) hija aċċessibbli għall-persuni li jaħdmu għal rashom u tipprevedi dan li ġej:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Forma elettronika interattiva u awtomatizzazzjoni tal-proċessi</li> <li>• L-informazzjoni relatata mas-sigurtà soċjali hija disponibbli fil-fajl "individwali" tal-persuna li taħdem għal rasha.</li> <li>• Il-pjattaforma hija konnessa ma' istituzzjonijiet oħra, bħal fost l-oħrajn, l-Uffiċċju Nazzjonali tas-Sigurtà Soċjali (NSSO)</li> </ul>

Seq Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										jew l-Istitut Nazzjonali għall-Assigurazzjoni tas-Sahha u tad-Diżabilità (NIHDI).
54	Digitalizzazzjoni tal-FPS (I-2.05)	M	Ir-rekwiżiti huma definiti	Ir-rekwiżiti għas-submizuri differenti huma definiti u approvati				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2022	Ir-rekwiżiti għas-submizuri 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 11 u 12 huma definiti mill-amministrazzjonijiet kompetenti u approvati mill-Ministeru kompetenti.
55	Digitalizzazzjoni tal-FPS (I-2.05)	M	Il-proġetti ta' digitalizzazzjoni jitwettqu	Il-proġetti ta' digitalizzazzjoni jitwettqu				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	Dan l-istadju importanti jikkonsisti mir-risultati tangibbli li ġejjin: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Il-pulizija Ġudizzjarja Federali; għandhom jitwettqu proġetti ta' digitalizzazzjoni f' 10 oqsma biex jappoġġaw investigazzjonijiet, operazzjonijiet tal-pulizija, ċibersigurtà jew kompiti ta' ġestjoni.</li> <li>- FPS Affarijiet Barranin; (I) l-aġġornament tal-pjattaforma "Sinergija" u l-applikazzjoni mobbli</li> </ul>

Seq Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestr u	Snin	
										<p>għaż-żjarat tal-istat għall-Agenzija għall-Kummerċ Barrani għandhom jintużaw, (ii) għandha tinbena applikazzjoni għall-ġestjoni tar-rizorsi umani u n-network tal-IT għandu jiġi mmodernizzat.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- FPS Affarijiet Interni (Ċentru Nazzjonali għall-Kriżijiet); ix-xiri ta' materjal u servizzi għall-infrastruttura tal-kriżi diġitali, il-baži teknika tan-network ta' komunikazzjoni għas-servizzi tas-sigurtà u tal-intelligence għandu jkun fis-seħħ, tkun qed tintuża pjattaforma għall-ġestjoni tal-kriżijiet.</li> <li>- Il-Kancellarja tal-FPS tal-Prim Ministru</li> </ul>

Seq Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestr u	Snin	
										<p>(Bozar); id-dhul fl-użu ta' software tal-biljetti u t-twassil ta' avvenimenti u kontenut diġitali, l-infrastruttura teknika għaċ-ċibersigurtà u kapaċità ġdida għall-analizi tal-big data għandhom ikunu fis-seħh.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- FPS BOSA; (I) id-dhul fl-użu tal-pjattaforma DigiGov, (ii) is-servizzi tad-data tal-programm ta' Skjerament tad-Data tal-Gvern huma disponibbli.</li> <li>- Is-sahha Pubblika tal-FPS (FAVV-AFSCA); Għandhom jinbnew 3 applikazzjonijiet tal-portal li jagħtu access għal applikazzjonijiet funzjonali multipli (1 applikazzjoni funzjonali għall-portal tal-</li> </ul>

Seq Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestr u	Snin	
										<p>konsumatur, 3 għall-portal tal-operatur u 2 għall-portal tal-aġenti). Pjattaforma unika tad-data tagħti access għal settijiet ta' data miftuħa ppubblikati</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- FPS Impjiegi; il-ħolqien ta' kont ta' taħriġ individwali u sit web li jippreżenta data dwar il-kundizzjonijiet tax-xogħol.</li> </ul>
56	Digitalizzazzjoni tal-FPS (I-2.05)	M	Il-ġestjoni tal-proġetti fis-sehh għat-trasformazzjoni diġitali tal-gustizzja wara l-adozzjoni ta' digriet	Adozzjoni tad-Digriet ministerjali ta' ufficcju għall-ġestjoni tal-programmi, li twaqqaf għat-trasformazzjoni diġitali tal-gustizzja				IT-TIENI TRIME STRU TAL-4	2021	Adozzjoni ta' Digriet Ministerjali mill-Ministru tal-Ġustizzja biex jiġi stabbilit Ufficcju għall-Ġestjoni tal-Programm bi struttura ta' governanza ċara għad-digitalizzazzjoni tal-SPF Ġustizzja. Dan jinkludi definizzjoni ċara tal-kompiti u tal-kompetenzi, u arrangamenti ċari għall-partijiet differenti li għandhom jipparteċipaw fit-trasformazzjoni diġitali.

Seq Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Ghan	Ir-raba' trimestr u	Snin	
57	Digitalizzazzjoni tal-FPS (I-2.05)	M	Pubblikazzjoni tal-portal online Just-on-Web	Il-portal bażiku "Just-on-Web" jitqiegħed online.				IT- TIENI TRIME STRU TAL-4	2022	Il-portal bażiku "Just-on-Web" jitqiegħed online. Just-on-Web għandu jkun il-portal web "One Stop", fejn individwi, negozji, avukati u awtoritajiet pubbliċi jistgħu jaċċessaw is-servizzi tal-gustizzja u l-informazzjoni. Fi stadju inizjali, il-portal "Just-on-Web" għandu jipprovdi għadd limitat ta' servizzi bhall-prezentazzjoni ta' dokumenti proċedurali f'każ, il-konsultazzjoni ta' każijiet kriminali fir-rigward ta' reati sesswali, il-konsultazzjoni u l-hlas ta' multi tat-traffiku, il-konsultazzjoni ta' atti uffiċjali personali (bħaż-żwieġ, l-adozzjoni), il-bidu ta' każ dwar il-protezzjoni tal-persuni.
58	Digitalizzazzjoni tal-FPS (I-2.05)	M	Kollezzjoni interna tad- deċiżjonijiet tal- qorti	Il-verdetti gudizzjarji jingabru f'bażi tad-data u jistgħu jiġu kkonsultati				IT- TIENI TRIME STRU TAL-4	2025	Il-baži tad-data tas-sentenza JustJut tigbor il-verdetti gudizzjarji tal-qrati korrettivi, il-Kummissarji tal-Gustizzja, il-qrati tal-pulizija u l-qrati tal-appell. Il-pjattaforma Just-on-

Seq Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja baži	Ghan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										Web tippermetti l-konsultazzjoni tal-verdetti ta' mill-inqas il-Kummissarji tal-Ġustizzja, il-qrati tal-pulizija u l-qrati korrettivi mill-partijiet ċittadini involuti u r-rappreżentanti tagħhom.
59	Digitalizzazzjoni tal-FPS (I-2.05)	M	Baži tad-data għall-ġbir tad-data	Baži tad-data li tiġbor data dwar it-tmexxija tal-proċediment tal-qorti hija aċċessibbli.				IT-TIENI TRIME STRU TAL-4	2024	Baži tad-data li tiġbor data dwar it-tmexxija tal-proċedimenti tal-qorti hija aċċessibbli għad-Dipartimenti tal-Istatistika u l-Kumitati ta' Direzzjoni tal-Ordni Ġudizzjarja. Id-data li dehret tinkludi mill-inqas l-għadd ta' kawżi godda, l-għadd ta' kawżi magħluqa, il-kawżi pendenti u ż-zmien medju ta' thejjija. Id-data tkopri mill-inqas il-Kummissarji tal-Ġustizzja, il-qrati tal-pulizija, il-qrati tal-prim' istanza, il-qrati tal-appell, kif ukoll il-qrati tal-intrapriżi u tax-xogħol.
60	Digitalizzazzjoni tal-FPS (I-2.05)	M	Sistema ta' Ġestjoni tal-Każijiet fis-seħh	Hemm fis-seħh sistema ta' ġestjoni tal-każijiet għal				IT-TIENI TRIME	2026	Sistema ta' ġestjoni tal-każijiet għall-ġestjoni tad-data dwar il-kawżi ġudizzjarji għandha tkun

Seq Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadju importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Ghan	Ir-raba' trimestr u	Snin	
			għal seba' entitajiet	seba' entitajiet gudizzjarji				STRU TAT-2		fis-sehħ għal seba' entitajiet gudizzjarji.
61	Digitalizzazzjoni tal-FPS (I-2.05)	M	L-interfaċċa front-end qed tintuża	Tkun qed tintuża interfaċċa front-end "Ladarba biss" tkun konformi.				IT- TIENI TRIME STRU TAT-2	2026	Interfaċċa front-end konformi mal-prinċipju ta' "darba biss" għandha tintuża u tkun aċċessibbli direttament fuq l- interfaċċa front-end jew permezz ta' ridirezzjoni lejn interfaċċi oħra, li tippermetti lill- utenti jibdedw proceduri relatati ma' oqsma bħal, fost l-oħrajn: ir- registru ċivili, ir-registru tal- popolazzjoni, is-sigurtà soċjali (l-impjegati), is-sigurtà soċjali (min ihaddem), ir-registru tal- vetturi bil-mutur, il-kwalifiki professjonali, l-entitajiet legali, il-bidu ta' negozju, il-modifika ta' negozju jew l-gheluq ta' negozju).
62	servizzi tas-Sahħa elettronika u Data dwar is-Sahħa (I- 2.06)	M	Dhul fis-sehħ tal- ligi li tistabbilixxi l-Awtorità tad- Data dwar is- Sahħa	Dispożizzjoni fil- ligi li tindika d-dhul fis-sehħ tal-ligi				IT- TIENI TRIME STRU TAL-1	2022	Id-dhul fis-sehħ tal-ligi li tistabbilixxi l-Awtorità tad-Data dwar is-Sahħa, li tiddefinixxi b'mod partikolari r-rwol u r- responsabbiltajiet tal-Awtorità.

Seq Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
63	servizzi tas-Sahha elettronika u Data dwar is-Sahha (I-2.06)	M	Rekwiziti għas-sottoproġetti	Definizzjoni tar-rekwiziti għas-subproġetti tas-Sahha elettronika				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2022	Ir-rekwiziti għas-sottoproġetti differenti tas-Sahha elettronika huma definiti.
64	servizzi tas-Sahha elettronika u Data dwar is-Sahha (I-2.06)	M	Jitwettqu proġetti ta' digitalizzazzjoni	Jitwettqu proġetti ta' digitalizzazzjoni				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	L-istadju importanti jikkonsisti mir-riżultati tangibbli li ġejjin: — 3 CareSets huma aċċessibbli u ppubblikati fuq il-pjattaforma tas-Sahha elettronika. — Applikazzjoni fuq il-web għal riċetti ta' riferiment elettroniku hija aċċessibbli għal dawk li jindukraw, dawk li jippreskrivu r-riċetti u l-pazjenti. — Applikazzjoni web hija aċċessibbli għall-istudenti jew għall-professjonisti tal-kura tas-sahha li tippermetti appoġġ fil-preskrizzjoni fl-oqsma tar-radjologija, il-bijologija klinika u l-antibijotici. — Is-servizz ta' preskrizzjoni tat-telemonitoraġġ huwa aċċessibbli permezz tas-software tal-preskriventi (EHR).

Seq Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Ghan	Ir-raba' trimestr u	Snin	
										<p>— Huwa disponibbli katalogu tad-data għall-Aġenzija tad-Data dwar is-Saħħa.</p> <p>— L-applikazzjoni tas-saħħa mobbli "Myhealth" hija aċċessibbli għall-pubbliku.</p> <p>— L-organizzazzjoni tat-tielet edizzjoni tal-FHIR-a-thon u l-għażla ta' hames proġetti għal appoġġ finanzjarju.</p> <p>— L-applikazzjoni Alivia hija aċċessibbli għall-fornituri tal-kura u għall-pazjenti.</p> <p>— Erba' moduli huma integrati fis-sistemi tas-software użati mill-fornituri tal-kura u l-arkitettura teknika tal-ekosistema Belġjana għad-data elettronika dwar is-saħħa hija approvata.</p>
65	Digitalizzazzjoni tal-ORE (I-2.07)	M	Il-pjattaformi diġitali huma aċċessibbli	Il-pjattaformi diġitali huma aċċessibbli				IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4	2025	Tliet pjattaformi diġitali huma aċċessibbli u jistgħu jintużaw minn: <p>I) il-pubbliku ("MY")</p> <p>II) professjonisti tal-indukrar tat-tfal ("PRO") u</p>

Seq Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Ghan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										III) L-aġenti ta' ONE ("OFFICE").
66	Id-digitalizzazzjoni tas-settur kulturali u tal-media (I-2.08)	M	Id-digitalizzazzjoni tax-xogħlijiet awdjoviżivi u awdjo u l-holqien ta' xogħlijiet digitali nattivi	Ix-xogħlijiet awdjoviżivi u awdjo ġew digitalizzati u nholqu xogħlijiet digitali nattivi				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	Wara sejha għall-proposti, l-operaturi magħzula ddigitalizzaw xogħlijiet awdjoviżivi u awdjo u holqu xogħlijiet digitali nattivi.
67	Id-digitalizzazzjoni tas-settur kulturali u tal-media (I-2.08)	T	Użu ta' għodod digitali		Għadd ta' operaturi	0	5	IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	Għodda digitali li tippermetti liċ-ċittadini jfittxu attivitajiet kulturali tintuża minn żewġ operaturi tal-media u tliet operaturi kulturali. L-għodda digitali għandha tkun disponibbli mingħajr hlaq u rilaxxata taht licenzja b'sors miftuh.
68	Id-digitalizzazzjoni tal-Gvern Fjamming (I-2.09)	M	Approvazzjoni ta' appoġġ għal 11 proġetti	Mill-inqas decizjoni wahda li tapprova l-appoġġ għal kull wiehed mill-11 proġett				IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4	2022	Il-Gvern Fjamming jew l-entità rispettiva għandhom japprovaw l-appoġġ għal 11 proġett, li flimkien jikkontribwixxu għal erba' objettivi ewlenin: 1. Lejn servizz pubbliku għaċ-ċittadini,

Seq Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestr u	Snin	
										in-negozji u l-assoċjazzjonijiet; 2. Jippermettu deċiżjonijiet rapidi u effettivi bid-data; 3. L- iżgurar ta' infrastruttura bażika affidabbli billi jissahħu l- elementi kostitwenti tal-ICT; u 4. Il-provvista ta' post tax- xogħol ibridu għall-uffiċjali Fjammingi.
69	Id- digitalizzazzjoni tal-Gvern Fjamming (I- 2.09)	M	Twettiq ta' proġetti	Twettiq ta' proġetti				IT- TIENI TRIME STRU TAT-2	2026	Dan l-istadju importanti jikkonsisti mir-risultati tangibbli li ġejjin: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Il-profil taċ-Ċittadini tiegħi fih erba' funzjonalitajiet godda u huwa disponibbli bħala app mobbli;</li> <li>- Għandha titwettaq tranżizzjoni għall-ftehim qafas imġedded dwar l-ICT;</li> <li>- Hemm disponibbli sett ta' għodda li jappoġġa l-amministrazzjonijiet Fjammingi fl-evalwazzjoni tal-</li> </ul>

Seq Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestr u	Snin	
										<p>implimentazzjoni tagħhom tal-politika Fjamminga dwar is-sigurtà tal-informazzjoni u għandu jkun hemm fis-sehħ ambjent SIEM;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Jiġu pprovduti servizzi ta' appoġġ għal post tax-xogħol diġitali ibridu;</li> <li>- Il-migrazzjoni ta' żewġ ċentri tad-data lejn infrastruttura ibrida tal-cloud;</li> <li>- Servizzi ta' appoġġ ipprovduti għad-digitalizzazzjoni tal-awtoritajiet lokali;</li> <li>- Il-governanza u l-elementi kostitwenti tekniċi huma disponibbli għal Spazju Intelligenti tad-Data tal-Fjandri;</li> <li>- Hemm fis-sehħ elementi kostitwenti tal-ispazju tad-data għall-iskambju</li> </ul>

Seq Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja baži	Ghan	Ir-raba' trimestr u	Snin	
										<p>ta' data relatata mal-mobbiltà; Hemm fis-sehh għodda digitali għall-ġestjoni tal-assi ta' Aquafin.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pjattaforma digitali tiġbor data dwar l-attenzenza għal avvenimenti u tipprovdi lill-organizzazzjonijiet kulturali b'analitika biex ikejlu s-sensibilizzazzjoni tagħhom.</li> <li>- Funzjonalitajiet godda huma disponibbli fuq il-pjattaforma Kaleidos.</li> </ul>
70	Pjattaforma reġjonali għall-iskambju tad-data (I-2.10)	M	Għoti tal-kuntratt pubbliku	Għandu jiġi ppubblikat dokument ta' ordni ta' missjoni				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2021	Għandu jiġi ppubblikat dokument ta' ordni ta' missjoni li jippreżenta r-rekwiżiti ta' livell għoli tas-soluzzjoni għal pjattaforma għall-iskambju tad-data kif ukoll id-distribuzzjoni tar-rwoli bejn iċ-Ċentru tal-Informatika Reġjonali ta'

Seq Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestr u	Snin	
										Brussell (BRIC) u s-sottokuntratturi u l-htigijiet f'termini ta' governanza tad-data u l-governanza meħtieġa għall-pjattaforma.
71	Pjattaforma reġjonali għall-iskambju tad-data (I-2.10)	T	Aċċess għall-pjattaforma tad-data reġjonali		Entitajiet pubbliċi	0	10	IT-TIENI TRIME STRU TAL-4	2024	Għadd ta' għaxar entitajiet pubbliċi fir-Reġjun Kapitali ta' Brussell għandhom aċċess għal pjattaforma reġjonali ġdida għall-iskambju tad-data.
72	Id-digitalizzazzjoni tal-proċessi taċ-ċittadini u tan-negozju (I-2.11)	M	Dhul fis-seħħ ta' pjattaformi diġitali godda	Pjattaforma ġdida (CRM) li tiffaċilita l-interazzjoni bejn l-amministrazzjoni u ċ-ċittadini/l-intrapriżi u bejn l-amministrazzjonijiet ta' hija operattiva fir-Reġjun ta' Brussell				IT-TIENI TRIME STRU TAT-2	2021	Pjattaforma ġdida (CRM) li tiffaċilita l-interazzjoni bejn l-amministrazzjoni u ċ-ċittadini/l-intrapriżi u bejn l-amministrazzjonijiet ta' Brussell. Il-pjattaforma tal-fondazzjoni CRM għandha tkun disponibbli għall-iżvilupp ta' proġetti CRM speċifiċi fi hdan ir-Reġjun ta' Brussell. L-għan huwa li sa tmiem l-2024 16 jintużaw proġetti mifruxa fuq amministrazzjonijiet reġjonali u/jew lokali (Parking.Brussels,

Seq Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Ghan	Ir-raba' trimestr u	Snin	
										Hub.Brussels, Bruxelles Economie u Emploi).
73	Id- digitalizzazzjoni tal-proċessi taċ- ċittadini u tan- negozju (I-2.11)	T	3 pjattaforma diġitali		Pjattafor mi diġitali	0	3	IT- TIENI TRIME STRU TAL-4	2025	Tliet pjattaformi diġitali huma aċċessibbli u jistgħu jintużaw għall-permessi tal-ippjanar urban, għall-informazzjoni dwar l-ippjanar urban u għall- permessi ambjentali fir-Regjun ta' Brussell-Kapitali.
77	Simplifikazzjoni tal-proċeduri amministrattivi (IR-2.01)	M	Dhul fis-seħh ta' miżuri li jissimplifikaw il- ħolqien online ta' negozju	Pubblikazzjoni fil- Moniteur belge tal- aħħar att leġiżlattiv li jagħti lill-ftehim ta' kooperazzjoni miżuri li jippermettu l- ħolqien, il-modifika u x-xoljiment ta' attivitajiet kummerċjali f'format elettroniku shih. Dispożizzjonijiet li jindikaw id-dhul fis-seħh tal-ligijiet u d-digrietijiet				IT- TIENI TRIME STRU TAL-4	2023	Id-dhul fis-seħh tal-ftehim ta' kooperazzjoni bejn il-gvern federali u l-entitajiet federati inkluzi miżuri li jippermettu l- ħolqien, il-modifika u x- xoljiment ta' aktivitajiet kummerċjali f'format elettroniku shih. Is-sistema diġitali l-għdida introdotta mill-ftehim ta' kooperazzjoni, li tinkludi tliet formoli elettronici għall-ħolqien, il-modifika u x-xoljiment tal- attivitajiet kummerċjali, għandha tkun mezz amministrattiv alternattiv li għandu jipprovdi alternattiva

Seq Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestr u	Snin	
				gradwalment li jippermettu l- holqien, il-modifika u x-xoljiment online ta' persuni güridiçi għall- forom güridiçi kollha						simplifikata għall-formoli eżistenti. Id-dhul fis-seħh tad- dispożizzjonijiet legiżlattivi li gradwalment jippermettu l- holqien, il-modifika u x- xoljiment online ta' persuni güridiçi għall-forom güridiçi kollha permezz tan-nutara jew permezz tal-Att Ġusti.
78	Gvern elettroniku: proċedura ta' sejha għall-offerti (IR-2.02)	M	Dhul fis-seħh ta' kuntest regolatorju gdid	Dispożizzjoni fil- ligi li tindika d-dhul fis-seħh tad-Digriet Irajali l-gdid				IT- TIENI TRIME STRU TAT-2	2022	Id-dhul fis-seħh ta' Digriet Irajali gdid li jadatta l-qafas regolatorju federali għat-twertiq tal- proċeduri tal-offerti sabiex jiffacilita l-facilità tal-użu tal- pjattaforma l-gdida u mtejba tal- gvern elettroniku. Id-digriet Irajali l-gdid għandu l- għan li: <ul style="list-style-type: none"> <li>L-allinjament tal- parteċipanti fil-politika federali tal-akkwist biex tittejjeb ir-rata ta' penetrazzjoni tal- akkwist kongunt federali;</li> </ul>

Seq Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja baži	Ghan	Ir-raba' trimestr u	Snin	
										<ul style="list-style-type: none"> <li>Jadotta pjan direzzjonali komuni — rispons għal objettivi aktar immirati f'termini ta' żvilupp sostenibbli u aċċess għall-SMEs;</li> <li>L-iżvilupp ta' strategiji ta' xiri permezz ta' segmenti ta' xiri bi pjanijiet ta' kategorija.</li> <li>It-tishih tar-rwol taċ-ċentru federali tax-xiri tal-SPF Bosa.</li> <li>Titlesta s-simplifikazzjoni amministrattiva u l-istandardizzazzjoni tal-proċessi, b'mod partikolari bil-ħsieb li jiġu koperti l-ħtigijiet tal-partecipanti federali.</li> </ul>

### **E.3. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti tas-self**

#### **Investiment I-2.05bis: "Digitalizzazzjoni tal-FPS: Digitalizzazzjoni tal-proċessi tal-ġestjoni tal-ażil u l-immigrazzjoni "tal-Istat Federali**

L-objettiv ta' din il-miżura huwa li timmodernizza l-infrastruttura digitali tal-proċessi tal-ġestjoni tal-ażil u l-immigrazzjoni. Il-miżura tikkonsisti fi proġetti ta' digitalizzazzjoni għall-amministrazzjonijiet.

**E.4. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għas-self**

Numr u ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju important i/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bazi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
54b	Digitalizzazzjon i tal-FPS (I-2.05bis)	M	Ir-rekwiżiti huma definiti	Ir-rekwiżiti huma definiti u approvati				IT-TIENI TRIME STRU TAT-2	2022	Ir-rekwiżiti huma definiti mill-amministrazzjonijiet kompetenti u approvati mill-Ministeru kompetenti.
55b	Digitalizzazzjon i tal-FPS (I-2.05bis)	M	Il-proġetti ta' digitalizzazzjo ni jitwettqu	Il-proġetti ta' digitalizzazzjo ni jitwettqu				IT-TIENI TRIME STRU TAT-2	2026	Dan l-istadju importanti jikkonsisti mir-risultati tangibbli li ġejjin: <ul style="list-style-type: none"> <li>- l-ispejjeż mediċi għall-Fedasil għandhom jiġu digitalizzati.</li> <li>- Ġiet stabbilita pjattaforma ta' integrazzjoni digitali, bazi tad-data għal ċittadini barranin u mahżen tad-data għall-Uffiċċju tal-Immigrazzjoni.</li> </ul>

## **F. IL-KOMPONENT 2.3: IL-FIBRA OTTIKA, IL-5G U T-TEKNOLOĠIJI ĠODDA**

Dan il-komponent tal-pjan Belġjan għall-irkupru u r-reżiljenza fih riformi u investimenti relatati mal-5G, l-infrastruttura tal-konnettività b'kapaċità għolja hafna, u l-Intelliġenza Artifiċjali ("IA"), li huma mistennija jipprovdu elementi kostitwenti essenzjali għat-tranzizzjoni diġitali fil-Belġju.

Il-komponent jikkontribwixxi biex tiġi indirizzata r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2020.3 fis-sens li jappella biex l-investimenti jiġu ffukati fuq it-tranzizzjoni diġitali, b'mod partikolari fuq l-infrastruttura diġitali, bħan-Networks 5G u Gigabits u r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2019.3 peress li jappella biex il-politiki ekonomiċi relatati mal-investment jiġu ffukati fuq ir-riċerka u l-innovazzjoni sostenibbli, b'mod partikolari fil-qasam tad-diġitalizzazzjoni, filwaqt li jitqiesu d-differenzi reġjonali.

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel hsara sinifikanti lill-oġġettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

### **F.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

Investiment I-2.13: "Kopertura ta' żoni bojod permezz ta' networks tal-fibra" tal-Komunità li titkellem bil-Ġermaniż

L-oġġettiv ta' din il-miżura huwa li tippromwovi l-konnettività diġitali. Din il-miżura tikkonsisti fl-estensjoni tal-aċċess tal-fibra għal żoni bojod.

Investiment I-2.14: "L-iżvilupp ta' istitut tal-IA sabiex din it-teknoloġija tintuża biex jiġu indirizzati l-isfidi tas-soċjetà" tar-Reġjun ta' Brussell-Kapitali

L-oġġettiv ta' din il-miżura huwa li tippromwovi t-tranzizzjoni diġitali. Il-miżura tikkonsisti fit-twassil ta' servizzi ta' appoġġ mill-FARI — l-IA għall-Istitut tal-Ġid Komuni fi Brussell.

Investiment I-2.15: "It-titjib tal-konnettività tal-35 park kummerċjali f'Wallonia" tar-Reġjun tal-Vallonja

L-oġġettiv ta' din il-miżura huwa li ttejjeb il-konnettività tal-parks kummerċjali. Din il-miżura tikkonsisti fil-konnessjoni ta' 35 park kummerċjali pubbliku ma' networks tal-fibra.

Ir-riforma R-2.03: "Introduzzjoni tal-5G — Pjan nazzjonali għall-broadband fiss u mobbli — livell federali u reġjonali"

Din il-miżura tikkonsisti friformi kemm fil-livell federali kif ukoll f'dak reġjonali li huma mistennija jneħħu l-kongestjonijiet, inklużi l-kongestjonijiet regolatorji, għall-implimentazzjoni tal-5G u għall-implimentazzjoni ta' infrastruttura ta' konnettività ultraveloċi, bħall-fibra ottika. Fil-livell federali, il-liġi tal-5G u d-Digriet Rjali biex jiġu assenjati baned tal-ispettru pijunieri tal-UE għandhom jidhlu fis-seħh sa mhux aktar tard mill-1 ta' Jannar 2022. L-irkant tal-ispettru 5G għandu jitlesta sat-30 ta' Ġunju 2022. Barra minn hekk, it-tliet reġjuni kollha għandhom jirrevedu l-istandards tar-radazzjoni li għandhom jippermettu l-użu effettiv tal-ispettru 5G. L-istandards reġjonali riveduti għandhom jidhlu fis-seħh sal-31 ta' Marzu 2022.

Il-Belġju għandu jimplimenta wkoll is-Sett ta' Ghodod għall-Konnettività li għandu jkun fih l-aħjar prattiki tal-konnettività għat-tnaqqis tal-kost tal-introduzzjoni tan-networks tal-komunikazzjoni elettronika u għall-aċċess effiċjenti għall-ispettru tar-radju tal-5G imfassal għall-Belġju. Dan għandu jinkludi pjan direzzjonali nazzjonali lejn is-simplifikazzjoni tal-proċeduri ta' liċenzjar u ta' permessi rilevanti għall-introduzzjoni tal-5G u tan-networks b'kapaċità għolja hafna, bħall-fibra ottika. Rapport dwar is-sitwazzjoni attwali tal-implimentazzjoni tas-Sett ta' Ghodod għall-Konnettività għandu jiġi ppubblikat sat-30 ta' Ġunju 2022.

**F.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' zmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
80	Kopertura taż-zoni bojod min-netwerks tal-fibra (I-2.13)	M	Il-kopertura	Estensjoni tal-kopertura tal-fibra għal zoni bojod magħzula				IT-TIENI TRIME STRU TAT-2	2026	7 400 dar fil-Komunità li titkellem bil-Ġermaniż huma rreġistrati fis-sistema ta' traċċar ta' GoFiber bħala li għandhom aċċess għan-netwerk tal-fibra.
81	L-iżvilupp ta' istitut tal-IA sabiex din it-teknoloġija tintuża biex tilqa' l-isfidi tas-soċjetà (I-2.14)	M	Tlestija ta' proġetti pilota mill-IA għall-Istitut tal-Ġid Komuni	Rapport finali approvat dwar proġetti pilota mill-IA għall-Istitut tal-Ġid Komuni				IT-TIENI TRIME STRU TAT-2	2022	Tlestew erba' proġetti pilota tal-IA għall-Istitut tal-Ġid Komuni, li jipprovdu servizzi ta' appoġġ (bħat-taħriġ, l-iżvilupp ta' prova ta' kuncetti ta' soluzzjonijiet ta' software) lil organizzazzjonijiet bi skop ta' qligħ jew mingħajr skop ta' qligħ jew organizzazzjonijiet pubbliċi foqasma bħall-edukazzjoni fl-IA, il-kura tas-saħħa, u l-impjiegi fir-Regjun ta' Brussell.
82	L-iżvilupp ta' istitut tal-IA sabiex din it-teknoloġija tintuża biex tilqa' l-isfidi tas-soċjetà (I-2.14)	M	Tim ta' esperti mahluq fl-IA għall-Istitut tal-Ġid Komuni	Tim multidixxiplinari ta' esperti mahluq fl-IA għall-Istitut tal-Ġid Komuni				IT-TIENI TRIME STRU TAL-4	2023	Jinholoq tim multidixxiplinari ta' esperti fl-IA għall-Istitut tal-Ġid Komuni.

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
83	L-iżvilupp ta' istitut tal-IA sabiex din it-teknoloġija tintuża biex tilqa' l-isfidi tas-soċjetà (I-2.14)	M	Servizzi mogħtija	Tliet servizzi mogħtija lill-awtoritajiet pubbliċi. Ċentru tat-Testijiet u tal-Esperjenza jista' jospita gruppi ta' partijiet ikkonċernati.				IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4	2024	Tliet servizzi mogħtija lill-awtoritajiet pubbliċi, jiġifieri (i) appoġġ diġitali doppju, (ii) taħriġ, u (iii) attivitajiet ta' konsulenza relatati mas-servizzi taċ-ċittadini. Ċentru tat-Testijiet u tal-Esperjenza jista' jospita gruppi ta' partijiet ikkonċernati.
84	It-titjib tal-konnettività ta' 35 park kummerċjali fil-Wallonia (I-2.15)	T	Konnettività tal-fibra għal 35 park kummerċjali		Għadd	0	35	IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4	2025	35 park tan-negozju pubbliku jirċievu aċċess għan-networks tal-fibra.
89	Introduzzjoni tal-5G — Pjan nazzjonali għall-broadband fiss u mobbli (IR-2.03)	M	Sett ta' Ghodod tal-UE għall-Konnettività	Sett ta' Ghodod tal-UE għall-Konnettività implimentat, inkluż il-pjan direzzjonali				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2021	Tippjana li timplimenta l-aħjar prattiki adottati tas-Sett ta' Ghodod tal-UE għall-Konnettività, inkluż l-adozzjoni ta' pjan direzzjonali lejn is-simplifikazzjoni tal-proċeduri ta' liċenzjar u ta' permessi rilevanti għall-introduzzjoni ta' networks tal-5G u ta' kapacià għolja hafna, bħall-fibra ottika.

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
90	Introduzzjoni tal-5G — Pjan nazzjonali għall-broadband fiss u mobbli (IR-2.03)	M	Pubblikazzjoni tal-qafas legiżlattiv dwar l-assenjazzjoni tal-ispettru tal-5G	Pubblikazzjoni tal-qafas legiżlattiv għall-assenjazzjoni tal-ispettru tal-5G				IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4	2021	Il-pubblikazzjoni tal-ligi tal-5G u tad-Digrieti Rjali biex jiġu assenjati baned tal-ispettru tar-radju pijunieri tal-UE kif definiti mill-Grupp għall-Politika dwar l-Ispettru tar-Radju għan-networks 5G f'kundizzjonijiet favorevoli għall-investment.
91	Introduzzjoni tal-5G — Pjan nazzjonali għall-broadband fiss u mobbli (IR-2.03)	M	Irkant tal-5G	L-organizzazzjoni u l-implimentazzjoni tal-irkant 5G mill-Istitut Belġjan għas-servizzi postali u t-telekomunikazzjoni				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2022	Tlestija tal-irkant 5G mir-regolatur federali tat-telekomunikazzjoni (l-Istitut Belġjan għas-Servizzi Postali u t-Telekomunikazzjoni), b'mod partikolari: sejha għal kandidati, deċiżjoni ta' liċenzjar tal-Istitut Belġjan għas-Servizzi Postali u t-Telekomunikazzjoni.
92	Introduzzjoni tal-5G — Pjan nazzjonali għall-broadband fiss u mobbli (IR-2.03)	M	L-implimentazzjoni tas-Sett ta' Għodod tal-Konnettività tal-Istatus	Pubblikazzjoni ta' rapport dwar is-sitwazzjoni attwali tal-implimentazzjoni tas-Sett ta'				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2022	Rapport ippubblikat mill-Ministeru federali tat-Telekomunikazzjoni dwar is-sitwazzjoni attwali tal-implimentazzjoni tas-Sett ta' Għodod għall-Konnettività

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
				Għodod għall-Konnettività						f'konformità mal-kamp ta' applikazzjoni u l-proċess deskritti fil-pjan direzzjonali ta' implimentazzjoni tas-Sett ta' Għodod tal-Konnettività Belġjan.
93	Introduzzjoni tal-5G — Pjan nazzjonali għall-broadband fiss u mobbli (IR-2.03)	M	Reviżjoni tal-qafas leġislattivi tat-tliet regjuni dwar l-istandards tar-radjazzjoni	Reviżjoni tal-oqfsa leġislattivi reġjonali dwar l-istandards tar-radjazzjoni				IT-TIENI TRIMESTRAT-3	2022	L-adattament u d-dhul fis-sehh tal-oqfsa leġislattivi rispettivi tar-Regjun Fjamming, ir-Regjun Kapitali ta' Brussell u r-Regjun tal-Vallonja, li jemendaw l-istandards tar-radjazzjoni biex jippermettu l-użu effettiv tal-ispettru tal-5G.

## **G. IL-KOMPONENT 3.1: INFRASTRUTTURA GĦAĊ-ĊIKLIŻMU U GĦALL-MIXI**

Il-miżuri proposti taħt dan il-komponent tal-pjan Belġjan għall-irkupru u r-reżiljenza għandhom l-għan li jestendu u jtejbu l-infrastruttura taċ-ċikliżmu u tal-mixi fil-Belġju kollu.

Il-komponent jikkontribwixxi biex tiġi indirizzata r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2020.3 li tistieden lill-Belġju jiffoka l-investiment fuq it-tranzizzjoni ekoloġika u diġitali, b'mod partikolari fuq l-infrastruttura għat-trasport sostenibbli.

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel ħsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

### **G.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

#### **Investiment I-3A: "Infrastruttura taċ-ċikliżmu"**

L-objettivi tal-investiment huma li tinholoq infrastruttura addizzjonali għaċ-ċikliżmu u tittejjeb l-infrastruttura eżistenti. Din il-miżura hija magħmula mit-tliet submiżuri li ġejjin.

- Investiment I-3.01: "Infrastruttura taċ-ċikliżmu" tar-Reġjun Fjamming
- Investiment I-3.02: "Infrastruttura taċ-ċikliżmu — Kurituri Vélo" tar-Reġjun ta' Wallonia
- Investiment I-3.03a: "Infrastruttura taċ-ċikliżmu — Vélo Plus — RBC" tar-Reġjun ta' Brussell Kapitali

#### **Investiment I-3.01: "Infrastruttura taċ-ċikliżmu" tar-Reġjun Fjamming**

Dan l-investiment għandu l-għan li jiżviluppa l-infrastruttura taċ-ċikliżmu. Dan l-investiment jikkonsisti fil-bini u r-rinnovazzjoni ta' mogħdijiet għaċ-ċikliżmu.

#### **Investiment I-3.02: "Infrastruttura taċ-ċikliżmu — Kurituri Vélo" tar-Reġjun ta' Wallonia**

Dan l-investiment għandu l-għan li jiżviluppa l-infrastruttura taċ-ċikliżmu. Dan l-investiment jikkonsisti fil-bini ta' mogħdijiet għaċ-ċikliżmu.

#### **Investiment I-3.03a: "Infrastruttura taċ-ċikliżmu – Vélo Plus — RBC" tar-Reġjun ta' Brussell Kapitali**

Dan l-investiment għandu l-għan li jiżviluppa l-infrastruttura taċ-ċikliżmu. Dan l-investiment jikkonsisti fil-bini ta' spazji għall-parkeġġ tar-roti u mogħdijiet għaċ-ċikliżmu, u t-titjib tal-mogħdijiet għaċ-ċikliżmu fi Brussell.

#### **Investiment I-3.03b: "Infrastruttura taċ-ċikliżmu — Vélo Plus — FED" tal-Istat Federali**

Dan l-investiment għandu l-għan li jiżviluppa l-infrastruttura taċ-ċikliżmu. Dan l-investiment jikkonsisti fil-bini ta' mogħdijiet għaċ-ċikliżmu fi Brussell.

**G.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

Seq. Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
94	Infrastruttura taċ-ċiklizmu (I-3A)	M	Bidu tal-proġetti kollha dwar iċ-ċiklizmu u l-mixi	Adozzjoni tad-deċiżjoni jew tal-għoti tal-kuntratt				IT-TIENI TRIMES TRU TAT-2	2024	<u>Infrastruttura taċ-ċiklizmu — kurituri vélo — WAL (I-3.02)</u> : Għoti ta' kuntratti fuq erba' meded fil-Wallonia
95	Infrastruttura taċ-ċiklizmu (I-3A)	T	Mogħdijiet godda u rinnovati għaċ-ċiklizmu		km	0	6.3	IT-TIENI TRIMES TRU TAL-1	2024	Ir-regjun ta' Brussell-Kapitali (relatat ma' I-3.03a): 6.3 km rinnovati u godda
96	Infrastruttura taċ-ċiklizmu (I-3A)	T	Mogħdijiet godda u rinnovati għaċ-ċiklizmu		km	6.3	432.7	IT-TIENI TRIMES TRU TAT-2	2026	432.7 km addizzjonali ta' mogħdijiet għaċ-ċiklizmu godda u rinnovati. Din il-mira tinqasam b'mod indikattiv fis-submiri li ġejjin, li ma għandhomx għalfajn jintlahqu individwalment dment li jintlahqu l-kilometri ta' hawn fuq tal-mogħdijiet għaċ-ċiklizmu: (I) Ir-regjun ta' Brussell-Kapitali (relatat ma' I-3.03a): 4.5 rinnovati u 11.7 km ġdid (II) Ir-regjun Fjamming (relatat ma' I-3.01): 365 rinnovati u 40 km ġdid (III) Ir-regjun tal-Vallonja (relatat mal-I-3.02): 11.5 km ġdid
96b	Infrastruttura taċ-ċiklizmu	T	Mogħdijiet godda u		Km	0	3.1	IT-TIENI TRIMES	2026	3.1 km ta' mogħdijiet għaċ-ċiklizmu godda u rinnovati.

Seq. Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju important i/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja baži	Ghan	Ir-raba' trimestru	Snin	
	— Vélo Plus — Stat Federali (I-3.03b)		rinnovati għaċ-ċiklizmu					TRU TAT-2		
97	Infrastruttura taċ-ċiklizmu — VeloPlus — BRC (I-3.03a)	T	Parkeġġ pubbliku ġdid għaċ-ċiklizmu		Postijiet tal-parkeġġ għaċ-ċiklizmu	0	7 000	IT-TIENI TRIMES TRU TAT-2	2026	7 000 spazju pubbliku ġdid għall-parkeġġ għaċ-ċiklizmu.

### **G.3. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti tas-self**

#### **Investiment I-3.04: "L-infrastruttura taċ-ċiklizmu u l-mixi – Schuman" tal-Istat Federali**

Dan l-investiment għandu l-għan li jiżviluppa l-infrastruttura taċ-ċiklizmu u tal-mixi. Dan l-investiment jikkonsisti fil-bini ta' infrastruttura għaċ-ċiklizmu u l-mixi madwar il-pjazza Schuman fi Brussell.

**G.4. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għas-self**

Seq. Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
98	Infrastruttura għaċ-ċiklizmu u l-mixi — Schuman (I-3.04)	T	Spazju pubbliku ġdid għall-persuni bil-mixi, iċ-ċiklisti u t-trasport pubbliku f'Schuman		m <sup>2</sup>	0	18 000	IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	18 000 m <sup>2</sup> ta' spazju pubbliku ġdid għall-persuni bil-mixi, iċ-ċiklisti u t-trasport pubbliku f'Schuman

## **H. IL-KOMPONENT 3.2: BIDLA MODALI**

Il-miżuri proposti taht dan il-komponent tal-pjan Belġjan għall-irkupru u r-reżiljenza għandhom l-għan li jappoġġaw il-bidla modali billi jinvestu fil-ferroviji, fit-trasport pubbliku lokali, fil-mobbiltà intelligenti u fil-passaġġi fuq l-ilma interni.

Il-komponent jikkontribwixxi biex tiġi indirizzata r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2019.3 li tappella lill-Belġju biex "jiffoka l-politika ekonomika relatata mal-investment fuq it-trasport sostenibbli, inkluż it-titjib tal-infrastruttura ferrovjarja, it-tranzizzjoni b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju u tal-enerġija u r-riċerka u l-innovazzjoni, b'mod partikolari fid-diġitalizzazzjoni, filwaqt li jitqiesu d-disparitajiet reġjonali. Tindirizza l-isfidi dejjem jikbru tal-mobbiltà, billi ssaħħaħ l-inċentivi u tneħhi l-ostakli biex jiżdedu l-provvista u d-domanda tat-trasport kollettiv u b'emissjonijiet baxxi." u r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2020.3 li tappella lill-Belġju biex "jiffoka l-investment fuq it-tranzizzjoni ekoloġika u diġitali, b'mod partikolari fuq l-infrastruttura għat-trasport sostenibbli".

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel hsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

### **H.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

#### **Ir-riforma R-3.01: "Infrabel tal-Prestazzjoni/NMBS-SBCN" tal-Istat Federali**

Din ir-riforma tikkonsisti fl-adozzjoni tal-kuntratti l-godda ta' prestazzjoni tal-NMBS-SNCB u Infrabel u l-pjan ta' investment pluriennali tagħha, li għandhom tal-anqas jiżguraw dan li ġej:

- L-eżekuzzjoni f'waqtha tal-investimenti ferrovjarji suburbani "Réseau suburbain bruxellois — Gewestelijk ExpressNet" (RER-GEN) sal-2031 f'konformità mal-Liġi li tadotta l-ftehim ta' kooperazzjoni interreġjonali<sup>2</sup> dwar l-investimenti ferrovjarji strateġiċi<sup>3</sup>.
- Inċentivi tajbin għall-effiċjenza u l-kwalità tas-servizz inkorporati fil-kuntratt.
- L-investimenti kompluti I-3.09 "Stazzjonijiet ferrovjarji aċċessibbli għaž-żoni u multimodali — FED", I-3.10 "Ferroviji — network effiċjenti — FED" u I-3.12 "Ferrovija — Mobbiltà intelligenti — FED", inklużi f'dan il-komponent tal-RRP.

Il-kuntratt għandu jiġi konkluz sat-30 ta' Ġunju 2023.

#### **Ir-riforma R-3.02: "Baġit għall-mobbiltà" tal-Istat Federali**

Din ir-riforma għandha l-għan li ssaħħaħ l-inċentivi biex tiżdied id-domanda għal modi ta' trasport bejn id-dar u x-xogħol li jikkonstitwixxu alternattiva sostenibbli għall-karozzi tal-kumpaniji (jiġifieri t-trasport kollettiv u r-rota), peress li l-adozzjoni tal-iskema attwali tal-baġit għall-mobbiltà baqgħet limitata hafna. L-għan huwa li tiġi xprunata bidla modali lil hinn mill-karozzi. Ir-riforma tikkonsisti fl-adozzjoni tal-liġi li tiddefinixxi baġit rivedut għall-mobbiltà. Il-Kapitolu fil-liġi li tirrevedi l-baġit għall-mobbiltà għandu jidhol fis-seħh sal-1 ta' Settembru 2021.

#### **Investiment I-3B: "It-titjib tat-trasport pubbliku fil-Wallonia"**

<sup>2</sup> Ara l-Anness Ia tal-assentiment portanti tal-Loi portant à l'accord de coopération du 5 octobre 2018 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif au financement des infrastructures ferroviaires stratégiques/Wet houdende instemming issodisfat het samenwerkingsakkoord van 5 oktober 2018 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, Het Waalusse Gewest — Monfatalment ta' Brieg

<sup>3</sup> Dan isegwi s-CSR 3 2018: "L-indirizzar tal-isfidi dejjem jikbru tal-mobbiltà, b'mod partikolari permezz ta' investment f'infrastruttura tat-trasport ġdida jew eżistenti u t-tishih tal-inċentivi għall-użu tat-trasport kollettiv u b'emissjonijiet baxxi"

L-objettivi tal-investment huma li jissahha it-trasport pubbliku fil-Wallonia. Din il-mizura hija magħmula miż-żewġ submizuri li ġejjin:

- Investment I-3.07: "Estensjoni tal-metro" tar-Regjun tal-Vallonja
- Investment I-3.08: "Dwal tat-traffiku intelliġenti" tar-Regjun ta' Wallonia

#### Investiment I-3C: "Xogħlijiet ta' rinnovazzjoni ferrovjarja u ta' aċċessibbiltà għall-istazzjon"

L-objettiv tal-investment huwa li jiġu rinnovati l-linji ferrovjarji u li l-istazzjonijiet ferrovjarji jsiru aktar aċċessibbli. Din il-mizura hija magħmula miż-żewġ submizuri li ġejjin:

- Investment I-3.09: "Stazzjonijiet ferrovjarji aċċessibbli u multimodali" tal-Istat Federali
- Investment I-3.10: "Ferrovija — network effiċjenti" tal-Istat Federali

#### Investiment I-3D: "Il-ftuħ tal-applikazzjoni tad-Data Miftuħa għal Mobbiltà Intelliġenti"

L-objettiv tal-investment huwa li tiġi rilaxxata data miftuħa għal applikazzjoni għal Mobbiltà Intelliġenti. Din il-mizura hija magħmula mis-submizura li ġejja:

- Investment I-3.13: "Mobilizzazzjoni tal-Mobbiltà bhala Servizz (MaaS)" tar-Regjun ta' Brussell-Kapitali

#### Investiment I-3E: "Mur Hajja ta' moduli tal-IT tal-ferroviji"

L-objettiv tal-investment huwa li joperazzjonalizza l-moduli tal-IT li jtejbu l-ġestjoni tat-traffiku u l-hruġ ta' biljetti. Din il-mizura hija magħmula miż-żewġ submizuri li ġejjin:

- Investment I-3.10: "Ferrovija — network effiċjenti" tal-Istat Federali
- Investment I-3.12: "Ferrovija — Mobbiltà intelliġenti" tal-Istat Federali

#### Investiment I-3H: "Għodod ta' Mobbiltà Intelliġenti" tar-Regjun Kapitali ta' Brussell

L-objettiv tal-investment huwa li jiffacilita l-bidla lejn modi ta' trasport aktar ekoloġiċi. Din il-mizura hija magħmula miż-żewġ submizuri li ġejjin:

- Investment I-3.15a: App ta' Floya
- Investment I-3.15b: Estensjoni tan-Netwerk tal-Kamera ANPR tar-Regjun ta' Brussell-Kapitali

#### Investiment I-3.07: "Estensjoni tal-Metro" tar-Regjun tal-Vallonja

Dan l-investment għandu l-għan li jzid il-kopertura tat-trasport pubbliku fil-Wallonia. Dan l-investment jikkonsisti fl-estensjoni tal-linja tal-metro ta' Charleroi.

#### Investiment I-3.08: "Dwal tat-traffiku intelliġenti" tar-Regjun ta' Wallonia

L-għan ta' dan l-investment huwa li tiżdied l-effiċjenza tat-trasport pubbliku fil-Wallonia. Dan l-investment jikkonsisti fl-installazzjoni ta' dwal tat-traffiku intelliġenti fil-Wallonia.

#### Investiment I-3.09: "Stazzjonijiet ferrovjarji aċċessibbli u multimodali" tal-Istat Federali

L-għan ta' dan l-investment huwa li tiżdied l-aċċessibbiltà tat-trasport ferrovjarju. Dan l-investment jikkonsisti f'xogħlijiet biex tiżdied l-aċċessibbiltà fl-istazzjonijiet ferrovjarji, u jiziedu l-ispazji għall-parkeġġ tar-roti.

#### Investiment I-3.10: "Ferrovija — network effiċjenti" tal-Istat Federali

L-għan ta' dan l-investiment huwa li jiġi żviluppat it-trasport ferrovjarju. Dan l-investiment jikkonsisti fit-titjib tas-sezzjonijiet ferrovjarji u l-immodernizzar tal-infrastruttura ferrovjarja tal-merkanzija.

#### Investiment I-3.11: "Canal Albert u Trilogiport" tar-Reġjun ta' Wallonia

L-għan ta' dan l-investiment huwa li tiżdied il-kapaċità taċ-ċirkolazzjoni tal-merkanzija. Dan l-investiment jikkonsisti fl-estensjoni tal-pjattaforma multimodali tat-Trilogiport f'Liège, iż-żieda fl-għoli tal-pontijiet u l-installazzjoni ta' sinjalar komplementari fil-Kanal Albert.

#### Investiment I-3.12: "Ferrovija — Mobbiltà intelligenti" tal-Istat Federali

L-għan ta' dan l-investiment huwa li jżid l-użu tal-ghodod diġitali fil-mobbiltà. Dan l-investiment jikkonsisti fl-istabbiliment ta' pjattaforma miftuħa għall-ippjanar tar-rotot tad-data u għall-ħruġ tal-biljetti.

#### Investiment I-3.13: "Mobilizzazzjoni tal-Mobbiltà bħala Servizz (MaaS)" tar-Reġjun ta' Brussell-Kapitali

L-għan ta' dan l-investiment huwa li jżid l-użu tal-ghodod diġitali fil-mobbiltà. Dan l-investiment jikkonsisti fl-istabbiliment ta' kazijiet ta' uzu tad-data dwar il-mobbiltà fuq pjattaforma diġitali.

#### Investiment I-3.14: "Għotjiet għal bidla modali" tar-Reġjun ta' Brussell-Kapitali

Dan l-investiment jikkonsisti fl-appoġġ ta' għotja ġdida ta' bidla modali riveduta, billi tiġi estiża għat-tipi ġodda kollha ta' modi sostenibbli ta' trasport (car-sharing, bike-sharing, scooters) biex jissahhu l-inċentivi biex tiżdied id-domanda għal trasport kollettiv u b'emissjonijiet baxxi. L-implimentazzjoni tal-investiment għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2024.

#### Investiment I-3.15a: "Applikazzjoni Floya" tar-Reġjun ta' Brussell-Kapitali

Dan l-investiment jikkonsisti fid-dhul fis-seħh ta' applikazzjoni mobbli mingħajr ħlas ("FLOYA"). L-applikazzjoni ttipprovdi lill-utenti b'informazzjoni kompluta u preċiża dwar il-modi ta' trasport disponibbli, inkluż il-kost rispettiv tagħhom. L-implimentazzjoni tal-investiment għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2023.

#### Investiment I-3.15b: "Estensjoni tan-Netwerk tal-Kamera ANPR" tar-Reġjun ta' Brussell-Kapitali

Dan l-investiment jikkonsisti fl-espansjoni tan-network tal-kameras tar-Rikonossiment Awtomatiku tal-Pjanċi (Automatic Number Plate Recognition, "ANPR") tar-Reġjun Kapitali ta' Brussell biż-żieda ta' 159 kameras. L-objettiv ta' dan l-investiment huwa li jsahhaħ l-infurzar taż-Żona b'Emissjonijiet Baxxi (LEZ) u ż-Żoni ta' Aċċess Ristretti (ZAL), biex b'hekk titnaqqas il-kongestjoni tat-traffiku u tiġi ffaċilitata l-bidla lejn alternattivi tat-trasport aktar ekoloġiċi. L-implimentazzjoni tal-investiment għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2023.

**H.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

Seq. Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju important i/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bazi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
99	It-titjib tat-trasport pubbliku fil-Wallonia (I-3B)	T	Bidu ta' xogħlijiet infrastrutturali kbar għax-xarabank (sinjali tat-toroq intelligenti, u metro hafif (Charleroi)		Proġetti	0	2	IT-TIENI TRIMES TRU TAT-3	2023	<u>Estensjoni tal-metro Charleroi — WAL (I-3.07)</u> - Għoti ta' permessi għall-bini <u>Sinjali tat-toroq intelligenti — WAL (I-3.08)</u> - Għoti ta' kuntratti għal xogħlijiet pubbliċi (in-notifika tal-għoti ta' kuntratt giet ippubblikata)
100	It-titjib tat-trasport pubbliku fil-Wallonia (I-3B)	T	It-thaddim tad-dwal tat-traffiku intelligenti		L-għadd ta' salib it-toroq b'dwal tat-traffiku intelligenti	0	260	IT-TIENI TRIMES TRU TAT-2	2025	<u>Dwal tat-traffiku intelligenti — WAL (I-3.08)</u> 260 salib it-toroq għandu jkun mghammar b'dwal tat-traffiku intelligenti.
101	It-titjib tat-trasport pubbliku fil-Wallonia (I-3B)	T	Kostruzzjoni u rinnovazzjoni ta' infrastruttura u tagħmir ta' salib it-toroq b'dwal tat-traffiku intelligenti		Km L-għadd ta' salib it-toroq b'dwal tat-traffiku intelligenti	0 260	5.5 400	IT-TIENI TRIMES TRU TAT-2	2026	Għandha tinbena u tiġi rinnovata infrastruttura addizzjonali tat-trasport pubbliku ta' 5.5 km għall-estensjoni tal-metro (Charleroi) u 400 salib it-toroq mghammra b'dwal tat-traffiku intelligenti.
102	It-titjib tat-trasport	M	L-iffirmar tal-kuntratt ta'	kuntratt ta' servizz pubbliku				IT-TIENI TRIMES	2024	L-iffirmar tal-kuntratt ta' servizz pubbliku ta' OTW ("Opérateur de

Seq. Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju important i/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja baži	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
	pubbliku fil-Wallonia (I-3B)		servizz pubbliku ta' OTW ("Opérateur de Transport de Wallonie")	ta' OTW ("Opérateur de Transport de Wallonie")				TRU TAT-2		Transport de Wallonie") b'kumpens impenjat għan-nefqa operazzjonali addizzjonali tal-metro ta' Charleroi.
103	Xogħlijiet ta' rinnovazzjoni ferrovjarja u ta' aċċessibilità għall-istazzjonijiet (I-3C)	T	Tlestija ta' xogħlijiet ta' rinnovazzjoni u modernizzazzjoni tal-ferroviji u xogħlijiet ta' aċċessibilità għall-istazzjonijiet (pass 1)		Xogħlijiet kompluti	0	32	IT-TIENI TRIMES TRU TAT-3	2022	It-tlestija ta' 27 intervent biex tiġi aġġornata l-infrastruttura ferrovjarja (I-3.10) u biex 5 stazzjon isiru aċċessibbli (I-3.09) f'konformità mar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1300/2014 dwar mill-inqas 4 kriterji: — pjattaformi għoljin (76 cm); — pjattaformi aċċessibbli permezz ta' rampi jew liftijiet; — sistema tattili ta' gwida tas-superfiċje ta' twissija; u għal — mill-inqas magna waħda tal-bejgħ tal-biljetti aċċessibbli għall-persuni b'mobbiltà mnaqqsa. U žid 6 000 spazju għall-parkeġġ tar-roti.
104	Xogħlijiet ta' rinnovazzjoni ferrovjarja u ta' aċċessibilità	T	Tlestija ta' xogħlijiet ta' rinnovazzjoni u modernizzazzjoni tal-ferroviji u		Xogħlijiet kompluti	32	62	IT-TIENI TRIMES TRU TAT-3	2023	It-tlestija ta' 50-il intervent biex tiġi aġġornata l-infrastruttura ferrovjarja (I-3.10), u biex 12 stazzjon isiru aċċessibbli (I-3.09) f'konformità mar-Regolament tal-Kummissjoni (UE)

Seq. Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju important i/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
	għall-istazzjonijiet (I-3C)		xogħlijiet ta' aċċessibilità għall-istazzjonijiet (pass 2)							Nru 1300/2014 dwar mill-inqas 4 kriterji: — pjattaformi għoljin (76 cm); — pjattaformi aċċessibbli permezz ta' rampi jew liftijiet; — sistema tattili ta' gwida tas-superfiċje ta' twissija; u għal — mill-inqas magna waħda tal-bejgħ tal-biljetti aċċessibbli għall-persuni b'mobbiltà mnaqqsa.
105	Xogħlijiet ta' rinnovazzjoni ferrovjarja u ta' aċċessibilità għall-istazzjonijiet (I-3C)	T	It-twassil ta' xogħlijiet ta' rinnovazzjoni u modernizzazzjoni tal-ferroviji u xogħlijiet ta' aċċessibilità tal-istazzjon (pass 3)	Xogħlijiet imwassla	62	90	IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	It-twassil ta' 63 interventi it-titjib tal-infrastruttura ferrovjarja, inkluż fost l-oħrajn: hames interventi fuq l-assi Brussell Lussemburgu (Eurocap rail — L162) u erba' interventi fiż-żona ta' Brussell (L50, L60, L161, L94 u l-binarji ta' avvicinament tal-istazzjon ta' Brussell Midi).  It-twassil ta' xogħlijiet ta' aċċessibilità f' 27 stazzjon (I-3.09), li jikkonformaw mal-4-il kriterju li ġejjin: — pjattaformi għoljin (76 cm);	

Seq. Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju important i/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										<p>— pjattaformi aċċessibbli permezz ta' rampi jew liftijiet;</p> <p>— sistema tattili ta' gwida tas-superfiċje ta' twissija; u għal</p> <p>— mill-inqas magna waħda tal-bejgħ tal-biljetti aċċessibbli għall-persuni b'mobbiltà mnaqqsa.</p> <p>9 000 spazji għall-parkeġġ tar-roti.</p>
106	Canal Albert u Trilogiport (I-3.11)	M	Għoti ta' kuntratti għax-xogħlijiet tal-pontijiet fuq Canal Albert/u pjattaforma ġdida fi Trilogiport	Notifika bil-miktub ta' għotjiet ta' kuntratti				IT-TIENI TRIMES TRU TAL-1	2025	L-għoti tal-kuntratti kollha għax-xogħlijiet tal-pjattaforma multimodali l-ġdida tat-Trilogiport f'Liège u t-3 pont fuq il-Kanal Albert-(pontijiet Lanaye, Lixhe, u Hermalle-sous-Argenteau).
107	Canal Albert u Trilogiport (I-3.11)	T	It-twassil tax-xogħlijiet tal-pontijiet fuq Canal Albert/u pjattaforma ġdida fi Trilogiport		Għadd ta' xogħlijiet	0	4	IT-TIENI TRIMES TRU TAT-2	2026	It-twassil tax-xogħlijiet li ġejjin: <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) Estensjoni tal-pjattaforma multimodali tat-Trilogiport f'Liège</li> <li>(ii) żieda fl-għoli ta' 2 pont' il fuq mill-Kanal Albert-(pontijiet Lixhe u Hermalle-sous-</li> </ul>

Seq. Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju important i/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										Argenteau) u installazzjoni ta' sinjalar komplementari f'pont wiehed fuq il-Kanal Albert-Canal (Lanaye) biex il-barkuni jkunu jistgħu jittrasportaw merkanzija sa għoli ta' 9.1 m (4 saffi ta' merkanzija)
108	Il-ftuħ tal-applikazzjoni tad-Data Miftuħa għal Mobbiltà Intelligenti (I-3D)	T	Skjerament ta' Mobbiltà bhala Servizz (MaaS)		Każijiet ta' użu tal-mobbiltà	0	15	IT-TIENI TRIMES TRU TAL-1	2025	L-istabbiliment ta' 15 każ ta' użu tad-data dwar il-mobbiltà fuq pjattaforma diġitali li tippermetti l-ħżin, l-analizi u l-viżwalizzazzjoni tad-data dwar il-mobbiltà
109	Mur Hajja ta' moduli tal-IT ferrovjarji (I-3E)	T	Ferroviji — Mobbiltà intelligenti		Moduli	0	10	IT-TIENI TRIMES TRU TAT-2	2026	It-twassil ta': — Sistema ta' ġestjoni tat-traffiku Infrabel (modulu 1) — SNCB-NMBS routeplanning er (modulu 1) — Pjattaforma tal-biljetti SNCB-NMBS interoperabbli ma' operaturi tat-trasport reġjonali Belġjani oħra (8 moduli)

Seq. Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju important i/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja baži	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
110	Mobilitjiet — baġit (IR-3.02)	M	Adozzjoni tal-baġit għall-mobbiltà	Adozzjoni tal-baġit għall-mobbiltà	—	—	—	IT-TIENI TRIMESTRU TAT-3	2021	L-adozzjoni tal-baġit għall-mobbiltà.
111	Prestazzjoni ta' SNCB/INFRABEL (IR-3.01)	M	Approvazzjoni tal-kuntratti l-godda ta' prestazzjoni tal-NMBS-SNCB u Infrabel u l-pjan ta' investiment pluriennali, il-kuntratt	Approvazzjoni tal-kuntratti	—	—	—	IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2023	Il-kuntratt ta' eżekuzzjoni l-gdid għandu jinkludi dispożizzjonijiet li jiżguraw: — l-eżekuzzjoni f'waqtha tax-xoghlijiet għar-RER-GEN f'konformità mal-liġi li tadotta l-ftehim ta' kooperazzjoni interreġjonali dwar investimenti ferrovjarji strateġiċi (l-Anness Ia tal-assentiment tal-Loi portant à l'accord de coopération du 5 octobre 2018 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif au financement des infrastructure ferroviaires stratégiques/Wet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 5 toekber 2018, Federtlenn — Inċentivi tajbin għall-effiċjenza u l-kwalità tas-servizz inkorporati fil-kuntratt

Seq. Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju important i/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja baži	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										— it-tlestija tal-investimenti I-3.09 "Stazzjonijiet ferrovjarji aċċessibbli għaż-żejt u multimodali — FED", I-3.10 "Ferroviji — network effiċjenti — FED" u I-3.12 "Ferroviji — Mobbiltà intelligenti — FED", inklużi f'dan il-komponent tal-RRP
112	"Għodod ta' Mobbiltà Intelligenti" tar-Reġjun Kapitali ta' Brussell (I-3H)	T	Qed jithaddmu għodod ta' Mobbiltà Intelligenti		Kameras	0	159	IT-TIENI TRIMES TRU TAT-3	2023	159 kameras tal-ANPR huma installati u qed jithaddmu (I-3.15b). Barra minn hekk, l-applikazzjoni FLOYA qiegħda topera (I-3.15a).
113	Ghotjiet għal bidla modali (I-3.14)	T	4 676 ghotjiet għal bidla modali godda mogħtija		Għadd	0	4 676	IT-TIENI TRIMES TRU TAL-4	2024	Inghataw 4 676 ghotja ġdida għal bidla modali.

## **I. IL-KOMPONENT 3.3: L-EKOLOĠIZZAZZJONI TAT-TRASPORT BIT-TRIQ**

Il-miżuri proposti taht dan il-komponent tal-pjan Belġjan għall-irkupru u r-reżiljenza għandhom l-għan li jappoġġaw it-trasport bit-triq b'emissjonijiet baxxi.

Il-komponent jikkontribwixxi biex tiġi indirizzata r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2019.3 biex il-politika ekonomika relatata mal-investiment tiffoka fuq it-trasport sostenibbli, inkluż it-titjib tal-infrastruttura ferrovjarja, it-tranzizzjoni b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju u tal-enerġija [...] L-indirizzar tal-isfidi dejjem akbar tal-mobbiltà, billi jissahhu l-inċentivi u jitnehhew l-ostakli biex jiżdiedu l-provvista u d-domanda tat-trasport kollettiv u b'emissjonijiet baxxi u r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2020.3 biex l-investiment jiġi ffukat fuq it-tranzizzjoni ekoloġika u digitali, b'mod partikolari fuq l-infrastruttura għat-trasport sostenibbli.

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel hsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

### **I.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

#### **Investiment I-3F: "Stazzjonijiet tal-iċċarġjar"**

L-objettivi tal-investiment huma li jiġu varati stazzjonijiet tal-iċċarġjar elettriku. Din il-miżura hija magħmula mill-erba' submiżuri li ġejjin:

- Ir-riforma R-3.04: "Stazzjonijiet tal-iċċarġjar — WAL" tar-Regjun ta' Wallonia
- Ir-riforma R-3.05: "Stazzjonijiet tal-iċċarġjar — RBC" tar-Regjun ta' Brussell Kapitali
- Investiment I-3.19: "Stazzjonijiet tal-iċċarġjar — VLA" tar-Regjun Fjamming

#### **Investiment I-3G: "L-ekoloġizzazzjoni tal-flotta tal-karozzi tal-linja"**

- Investiment I-3.16: "L-ekoloġizzazzjoni tal-flotta tal-karozzi tal-linja — VLA" tar-Regjun Fjamming
- Investiment I-3.17: "L-ekoloġizzazzjoni tal-flotta tal-karozzi tal-linja — RBC" tar-Regjun ta' Brussell Kapitali
- Investiment I-3.20: "L-ekoloġizzazzjoni tal-flotta tal-karozzi tal-linja — WAL" tar-Regjun tal-Vallonja

#### **Ir-riforma R-3.03: "Karozzi tal-kumpaniji b'emissjonijiet zero — FED" tal-Istat Federali**

Din ir-riforma tikkonsisti fit-tnehhija gradwali tal-iskema eżistenti tat-taxxa fuq il-karozzi tal-kumpaniji għall-karozzi konvenzjonali u l-limitazzjoni tagħha mill-2026 għall-karozzi elettrici. L-iskema riformata tat-tassazzjoni tal-karozzi tal-kumpaniji għandha tipprevedi: (1) l-ebda tnaqqis ta' karozzi konvenzjonali tal-kumpaniji akkwistati mill-2026 (2) tnaqqis progressiv tar-rata ta' deducibbiltà tat-taxxa tal-karozzi konvenzjonali tal-kumpaniji, akkwistati bejn l-1 u l-31 ta' Diċembru 2025, biex jilhaq 0 % sal-2028, (3) tnaqqis progressiv tar-rata ta' deducibbiltà tat-taxxa tal-karozzi tal-kumpaniji b'emissjonijiet zero biex jilhaq mhux aktar minn 67.5 % sal-2031, u (4) tnaqqis fit-taxxa tal-fjuwil tal-petrol u tad-diżil għall-karozzi tal-kumpaniji ibridi, akkwistati bejn l-2023 u l-2025, imnaqqas għal 50 % sa Jannar 2023. Barra minn hekk, (5) għall-karozzi konvenzjonali akkwistati mill-1 ta' Lulju 2023, il-kontribuzzjoni tas-CO2 għandha tiżdied b'rata ta' 2.25 mill-1 ta' Lulju 2023 u tiżdied progressivament fl-2025, fl-2026 għal fattur ta' 5.50 fl-2027. (6) għall-karozzi tal-kumpaniji b'emissjonijiet zero, akkwistati mill-1 ta' Lulju 2023, il-kontribuzzjoni minima ta' solidarjetà għandha tiżdied, mis-sena 2025, b'tali mod li, fit-tul, għall-karozza medja tal-kumpanija,

għandu jkun dovut l-istess ammont ta' kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali bħal dak li jkun il-każ fiż-żmien tal-adozzjoni tal-pjan. Ir-riforma, inklużi l-perjodi ta' tranzizzjoni u l-fażijiet ta' implimentazzjoni msemmija hawn fuq, għandha tiġi adottata sat-30 ta' Settembru 2021 u għandha tidhol fis-sehħ fl-1 ta' Jannar 2023.

#### Ir-riforma R-3.04: "Stazzjonijiet tal-iċċarġjar — WAL" tar-Regjun ta' Wallonia

L-għan ta' din ir-riforma huwa li żżid id-disponibbiltà tal-istazzjonijiet tal-iċċarġjar tal-vetturi elettrici. Din ir-riforma tikkonsisti fl-adozzjoni ta' qafas leġislativ u l-għoti ta' koncessjonijiet għall-infrastruttura tal-iċċarġjar fir-Regjun tal-Vallonja.

#### Ir-riforma R-3.05: "Stazzjonijiet tal-iċċarġjar — RBC" tar-Regjun ta' Brussell Kapitali

Din il-miżura tikkonsisti fl-adozzjoni ta' qafas leġislativ u l-għoti ta' koncessjonijiet għall-infrastruttura tal-iċċarġjar fir-Regjun ta' Brussell-Kapitali sal-31 ta' Dicembru 2023 u l-koncessjoni ta' 180 stazzjon pubbliku għdid tal-iċċarġjar mal-grilja elettrika. Dan il-pjan għandu jkun konformi mad-Direttiva 2014/94/UE dwar l-Infrastruttura tal-Fjuwils Alternattivi. Id-digriet li jispeċifika l-istandards ta' sigurtà li għandhom jiġu segwiti għall-installazzjoni ta' punti tal-iċċarġjar lil hinn mit-trasport fir-Regjun ta' Brussell-Kapitali għandu jiġi adottat sa mhux aktar tard mill-1 ta' Marzu 2022 u jidhol fis-sehħ sal-31 ta' Lulju 2022. L-implimentazzjoni tal-miżura kollha kemm hi għandha titlesta sat-30 ta' Ġunju 2026.

#### Ir-riforma R-3.06: "Stimulazzjoni tat-trasport b'emissjonijiet zero — VLA" tar-Regjun Fjamming

Din il-miżura tikkonsisti fl-adozzjoni ta' qafas leġislativ biex jincentiva l-użu ta' punti tal-iċċarġjar pubbliċi permezz ta' koncessjonijiet u punti semipubbliċi permezz ta' għotjiet fir-Regjun Fjamming. Il-qafas leġislativ għandu jippermetti l-immappjar tal-punti tal-iċċarġjar futuri, iniedi l-offerti ta' koncessjoni għall-punti tal-iċċarġjar pubbliċi, jstimula l-użu ta' punti tal-iċċarġjar semipubbliċi fuq proprjetajiet privati, inaqqas il-piż amministrattiv biex jitqassar iż-żmien meħtieġ għall-installazzjoni ta' punti tal-iċċarġjar u jstimula l-iċċarġjar intelligenti tal-elettriku biex jibbilanċja l-provvista u d-domanda tal-elettriku. Il-qafas leġislativ għandu jidhol fis-sehħ sal-1 ta' Jannar 2022.

#### Ir-riforma R-3.07: It-tishih tal-qafas Fjamming għall-monitoraġġ tal-emissjonijiet tal-vetturi

Din ir-riforma għandha l-għan li ssaħħaħ il-qafas Fjamming għall-monitoraġġ tal-emissjonijiet tal-vetturi. Dan jikkonsisti fl-adozzjoni ta' oqfsa legali u l-ħolqien ta' bażi tad-data li tinkludi data dwar il-counter tal-partikoli tal-emissjonijiet. Ir-riforma għandha tidhol fis-sehħ sal-31 ta' Awwissu 2026 inklużi dispożizzjonijiet tranzizzjonali possibbli.

#### Ir-riforma R-3.08: Riforma tat-Taxxa fuq iċ-Ċirkolazzjoni tal-Vetturi tar-Regjun tal-Vallonja

Ir-riforma tikkonsisti fid-dhul fis-sehħ ta' att legali li jirrevedi r-riforma tal-gvern tal-Wallonja dwar it-taxxa fuq iċ-ċirkolazzjoni tal-vetturi tal-2023. L-għan tar-riforma huwa li jitnaqqas il-livell ta' tassazzjoni tal-vetturi elettrici u li jittejjeb il-koeffiċjent ta' appoġġ għal familji kbar u b'genitur wieħed meta jixtru vettura.

#### Investiment I-3.16: "L-ekoloġizzazzjoni tal-flotta tal-karozzi tal-linja — VLA" tar-Regjun Fjamming

L-għan ta' dan l-investment huwa li l-flotta tal-karozzi tal-linja fil-Fjandri ssir aktar ekoloġika. Dan l-investment jikkonsisti fix-xiri jew il-modifika retroattiva ta' karozzi tal-linja ibridi u elettrici, kif ukoll fix-xiri ta' stazzjonijiet tal-iċċarġjar tal-karozzi tal-linja.

#### Investiment I-3.17: "L-ekoloġizzazzjoni tal-flotta tal-karozzi tal-linja — BCR" tar-Regjun ta' Brussell Kapitali

L-għan ta' dan l-investment huwa li l-flotta tal-karozzi tal-linja ssir aktar ekoloġika fir-Regjun ta' Brussell-Kapitali. Dan l-investment jikkonsisti fix-xiri ta' karozzi tal-linja elettrici.

#### Investiment I-3.19: "Stazzjonijiet tal-iċċarġjar — VLA" tar-Regjun Fjamming

L-ghan ta' dan l-investment huwa li jiġu skjerati punti tal-iċċarġjar. Dan l-investment jikkonsisti f'li punti tal-iċċarġjar godda (pubbliċi u semipubbliċi) isiru aċċessibbli fir-Regjun Fjamming kollu.

Investiment I-3.20: "L-ekoloġizzazzjoni tal-flotta tal-karozzi tal-linja — WAL" tar-Regjun tal-Vallonja

L-ghan ta' dan l-investment huwa li l-flotta tal-karozzi tal-linja ssir aktar ekoloġika fir-Regjun tal-Vallonja. Dan l-investment jikkonsisti fix-xiri ta' karozzi tal-linja elettriċi u stazzjonijiet tal-iċċarġjar, u l-konstruzzjoni ta' depot tal-karozzi tal-linja għall-flotta elettrika.

Investiment I-3.21: "Infrastruttura tal-iċċarġjar għax-xarabanks" tar-Regjun ta' Brussell-Kapitali

L-ghan ta' dan l-investment huwa li l-flotta tal-karozzi tal-linja ssir aktar ekoloġika fir-Regjun ta' Brussell-Kapitali. Dan l-investment jikkonsisti fl-installazzjoni ta' infrastruttura tal-iċċarġjar għax-xarabanks elettriċi fir-Regjun ta' Brussell-Kapitali.

**I.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

Numr u ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment )	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
115	L-ekoloġizza zżjoni tal-flotta tal-karozzi tal-linja — (I-3G)	T	Xarabanks ekoloġiċi kkonsenjati fi Flanders, Brussell u Wallonia		Bl-idroġenu	0	358	IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4	2025	L-ekoloġizzazzjoni tal-flotta tal-karozzi tal-linja — VLA (i) Jiġu kkonsenjati 257 xarabanks ibridi elettriċi rikarikabbli u mmodifikati b'mod retroattiv (ii) Jiġu kkonsenjati 54 xarabank kompletament elettriċi (iii) Titwassal l-infrastruttura tal-iċċarġjar L-ekoloġizzazzjoni tal-flotta tal-karozzi tal-linja — BCR (iv) Konsenja ta' 33 xarabanks elettriċi artikulati L-ekoloġizzazzjoni tal-flotta tal-karozzi tal-linja — WAL (v) Konsenja ta' 14 xarabanks elettriċi shaħ artikulati
115 b	L-ekoloġizza zżjoni tal-flotta tal-karozzi tal-linja — (I-3G)	T	Xarabanks ekoloġiċi kkonsenjati f'Wallonia		Bl-idroġenu	358	376	IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	L-ekoloġizzazzjoni tal-flotta tal-karozzi tal-linja — WAL (i) Konsenja ta' 18 xarabanks elettriċi shaħ b'żewġ artikulati (ii) Installazzjoni ta' 32 stazzjon tal-iċċarġjar "bil-mod" u 2 stazzjon tal-iċċarġjar "veloċi" (wieħed fid-depot

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										tal-karozzi tal-linja, iehor f'linja terminali) (III) Id-depot tal-karozza tal-linja huwa lest għall-użu.
116	Stimulazzjoni tat-trasport b'emissjonijiet żero — VLA (IR-3.06)	M	Adozzjoni ta' qafas għall-varar tal-infrastruttura tal-iċċarġjar fir-Regjun Fjamming	Adozzjoni tal-qafas				IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4	2021	L-adozzjoni ta' qafas ta' politika għall-implimentazzjoni tal-infrastruttura tal-iċċarġjar fir-Regjun Fjamming. Il-qafas ta' politika għandu jippermetti li: — immappjar tal-punti tal-iċċarġjar futuri — tnedi l-offerti ta' koncessjoni għall-punti tal-iċċarġjar fid-dominju pubbliku — tistimula l-użu ta' punti tal-iċċarġjar (semipubbliċi) fid-dominju privat — tqassar iż-żmien għall-installazzjoni tal-punti tal-iċċarġjar billi tnaqqas il-piż amministrattiv — tistimula l-iċċarġjar intelligenti tal-elettriku
117	Stazzjonijiet tal-iċċarġjar — VLA (I-3.19)	M	Għoti ta' koncessjonijiet għall-infrastruttura tal-iċċarġjar	Notifika bil-miktub tal-għoti tal-kuntratti lill-kandidati magħżula				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2022	L-għoti ta' koncessjonijiet għall-infrastruttura tal-iċċarġjar. Il-qafas għall-introduzzjoni tal-infrastruttura pubblika tal-iċċarġjar huwa żgurat permezz ta' koncessjonijiet mogħtija mill-gvern Fjamming, filwaqt li l-introduzzjoni tiffihalla barra f'idejn l-operaturi privati.

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
118	Stazzjonijiet tal-iċċarġjar — RBC (IR-3.05)	M	Adozzjoni ta' digriet li jispeċifika l-istandards tas-sigurtà u ta' pjan ta' twassil tal-infrastruttura	Adozzjoni tad-digriet li jispeċifika l-istandards tas-sigurtà u ta' pjan ta' twassil tal-infrastruttura				IT-TIENI TRIMESTRU TAL-1	2022	L-adozzjoni ta' digriet li jispeċifika l-istandards ta' sigurtà li għandhom jiġu segwiti għall-installazzjoni ta' punti tal-iċċarġjar off-street fir-Regjun ta' Brussell-Kapitali, inkluż proporzjon minimu li għandu jiġi installat f'kull parkeġġ sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2025. U l-adozzjoni ta' pjan ta' twassil tal-infrastruttura, li għandu jinkludi: — Distribuzzjoni ġeografika tal-punti tal-iċċarġjar pubbliċi li għandhom jiġu installati fi Brussell, li sussegwentement għandha tiġi aġġornata — Mira ta' punti tal-iċċarġjar pubbliċi li għandhom jiġu installati matul il-perjodu 2022–2024 — Pjan ta' installazzjoni għal ċarġers veloċi fil-belt — Pjan ta' installazzjoni għall-infrastruttura tal-iċċarġjar lil hinn mit-toroq, diskuss mal-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha (bħall-parkeġġi pubbliċi, is-settur tal-bejgħ bl-imnut, is-settur tad-djar, is-settur tal-bini tal-uffiċċji).

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										Dan il-pjan għandu jkun konformi mad-Direttiva dwar l-Infrastruttura tal-Fjuwils Alternattivi,
119	Stazzjonijiet tal-iċċarġjar — WAL (IR-3.04)	M	Adozzjoni ta' pjan għall-varar ta' stazzjonijiet tal-iċċarġjar elettriku	Adozzjoni ta' pjan għall-varar ta' stazzjonijiet tal-iċċarġjar elettriku				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-3	2022	L-adozzjoni ta' pjan għall-introduzzjoni tal-istazzjonijiet tal-iċċarġjar, li għandu jinkludi: — L-ghadd ta' punti tal-iċċarġjar li għandhom jiġu installati sal-31 ta' Awwissu 2026 — Il-proċeduri għall-varar tal-infrastruttura  — Il-bażi meħtieġa għat-tnedija tas-sejthiet għall-offerti — Il-mira għall-ghadd ta' punti tal-iċċarġjar pubbliċi ekwivalenti (CPE) li għandhom jiġu installati sal-2026, li għandha tqis il-mira indikattiva ta' CPE wiehed għal għaxar vetturi elettrici.
120	Stazzjonijiet tal-iċċarġjar — FED (I-3.18)	M	Adozzjoni tal-inċentiv fiskali biex jiġu installati punti tal-iċċarġjar privati u semipubbliċi	Adozzjoni tal-inċentiv fiskali				IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4	2021	L-adozzjoni tal-inċentiv fiskali biex jiġu installati punti tal-iċċarġjar privati u semipubbliċi.

Numr u ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment )	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
121	Stazzjonijiet tal-iċċarġjar RBC (IR-3.05)	T	Stazzjonijiet pubbliċi godda tal-iċċarġjar konnessi mal-grilja elettrika		Stazzjonijiet tal-iċċarġjar	0	180	IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2023	Ir-reġjun ta' Brussell-Kapitali (relatat ma' R-3.05): 180 stazzjon gdid tal-iċċarġjar konnessi mal-grilja elettrika. Kull stazzjon tal-iċċarġjar għandu żewġ punti tal-iċċarġjar.
122	Stazzjonijiet tal-iċċarġjar (I-3F)	T	Punti tal-iċċarġjar pubbliċi u semipubbliċi aċċessibbli godda		Punti tal-iċċarġjar	0	27 000	IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2025	Ir-reġjun Fjamming (relatat ma' I-3.19): 27 000 punti tal-iċċarġjar aċċessibbli godda
124	It-tishih tal-qafas Fjamming għall-monitoraġġ tal-emissjonijiet tal-vetturi (IR-3.07)	M	L-adozzjoni tal-oqfsa legali għal test gdid tal-counter tal-partikoli matul l-ispezzjonijiet u għall-monitoraġġ tal-emissjonijiet tal-vetturi fit-triq.	Adozzjoni tal-oqfsa legali				IT-TIENI TRIMESTRU TAL-1	2023	Adozzjoni ta': — Legiżlazzjoni meħtieġa biex minn Lulju 2022 tinkludi t-testijiet il-godda tal-counter tal-partikoli fi spezzjonijiet perjodiċi u mhux perjodiċi; — Legiżlazzjoni li tippermetti l-użu tad-data miġbura matul il-monitoraġġ tal-emissjonijiet fit-triq biex: jissorveljaw u jinfurzaw il-konformità mar-rekwiżiti tekniċi tal-vetturi relatati mal-emissjonijiet; li jwettaq riċerka; u biex issejjah lis-sidien ta' vetturi problematiċi biex jissottomettuhom għal spezzjoni parzjali tal-vetturi

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
125	It-tisħih tal-qafas Fjamming għall-monitoraġġ tal-emissjonijiet tal-vetturi (IR-3.07)	M	Baži tad-data tal-counter tal-partikoli u spezzjonijiet waqt it-traġitt tal-Vetturi Ħfief	Id-dhul fis-seħh tal-baži tad-data; Dhul fis-seħh tal-qafas legali				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-3	2026	Id-dhul fis-seħh ta' baži tad-data li tintegra d-data tal-counter tal-partikoli derivata minn osservazzjonijiet perjodiċi ta' spezzjoni. Dhul fis-seħh tal-qafas legali għall-introduzzjoni ta' spezzjonijiet waqt it-traġitt ta' Vetturi Ħfief.
254	Riforma tat-Taxxa fuq iċ-Ċirkolazzjoni tal-Vetturi tar-Reġjun tal-Vallonja (IR-3.08)	M	Dhul fis-seħh tal-att legali li jirrifirma t-taxxa fuq iċ-ċirkolazzjoni tal-vetturi	Dhul fis-seħh tal-att legali				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2025	Id-dhul fis-seħh tal-att legali li jirrevedi r-riforma tal-gvern tal-Wallonja dwar it-taxxa fuq iċ-ċirkolazzjoni tal-vetturi tal-2023. L-att legali għandu jinkludi d-dispożizzjonijiet li ġejjin: — It-tnaqqis tal-ammont tat-taxxa fuq iċ-ċirkolazzjoni tal-vetturi għal familji kbar u b'genitur wiehed meta jixtru vettura; — It-tnaqqis tal-piż tat-taxxa fuq il-vetturi elettrici billi jitnaqqas il-livell tat-taxxa għal 100 % tal-vetturi elettrici u newtrali f'termini ta' emissjonijiet tal-karbonju; — Id-definizzjoni tal-valuri prestabbiliti biex tigi permessa t-tassazzjoni jekk id-data tkun nieqsa;

Numr u ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment )	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										— Il-korrezzjoni tas-sistema tat-taxxa għall-karozzi tal-vendemija rreġistrati, għall-karozzi, għall-inġenji tal-ajru, għad-dgħajjes, u għad-droni.
126	Karozzi tal-kumpaniji b'emissjoni jiet żero (IR-3.03)	M	Adozzjoni tal-ligi li tirriforma l-iskema tat-taxxa fuq il-karozzi tal-kumpaniji	Adozzjoni tal-abbozz ta' adattament tal-ligi li tirriforma l-iskema tat-taxxa fuq il-karozzi tal-kumpaniji				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-3	2021	L-adozzjoni mill-parlament federali ta' skema riformata ta' tassazzjoni tal-karozzi tal-kumpaniji li fiha l-karozzi godda tal-kumpaniji jehtieg li jkollhom emissjonijiet żero mill-2026'il quddiem sabiex jibbenefikaw mill-iskema preferenzjali eżistenti. L-iskema riformata ta' tassazzjoni tal-karozzi tal-kumpaniji għandha tipprevedi (1) L-ebda tnaqqis ta' karozzi konvenzjonali tal-kumpaniji akkwistati mill-2026 (2) tnaqqis progressiv tar-rata ta' deducibbiltà tat-taxxa tal-karozzi konvenzjonali tal-kumpaniji, akkwistati bejn l-1 ta' Lulju <sup>2023</sup> u l-31 ta' Diċembru 2025, biex jilhaq 0 % sal-2028, (3) tnaqqis progressiv tar-rata ta' deducibbiltà tat-taxxa ta' karozzi tal-kumpaniji b'emissjonijiet żero biex jilhaq mhux aktar minn 67.5 % sal-2031, u (4) tnaqqis fit-taxxa tal-fjuwil tal-petrol u tad-dizil għall-karozzi tal-kumpaniji ibridi, miksub bejn l-2023 u l-2025, imnaqqas

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment )	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										ghal 50 % mill-1 ta' <sup>Jan</sup> annar 2023. Barra minn hekk, (5) għall-karozzi konvenzjonali akkwistati <sup>mill-1</sup> ta' Lulju 2023, il-kontribuzzjoni tas-CO2 għandha tiżdied b'rata ta' 2.25 mill-1 <sup>ta</sup> Lulju 2023, u tiżdied progressivament fl-2025, fl-2026 għal fattur ta' 5.50 fl-2027. (6) għall-karozzi tal-kumpaniji b'emissjonijiet żero, akkwistati mill-1 ta' Lulju <sup>2023</sup> , il-kontribuzzjoni minima ta' solidarjetà għandha tiżdied, mis-sena 2025, b'tali mod li, fit-tul, għall-karozza medja tal-kumpanija, l-istess ammont ta' kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali għandu jkun dovut kif inhu l-każ fiż-żmien tas-sottomissjoni tal-Pjan.
246	Infrastruttura tal-iċċarġjar għall-karozzi tal-linja — BCR (I-3.21)	T	Infrastruttura tal-iċċarġjar installata		Għadd	0	66	IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	Għandhom jiġu installati 52 ċarġer matul il-lejl (kull wiehied b' 3 punt tal-iċċarġjar) u 14 stazzjon tal-iċċarġjar ta' opportunità (bl-infrastruttura elettrika rispettiva) f'żewġ depots tal-karozzi tal-linja u f'żewġ terminals tal-linja.

## **J. IL-KOMPONENT 4.1: EDUKAZZJONI 2.0**

Il-miżuri proposti taht dan il-komponent tal-pjan Belġjan għall-irkupru u r-reżiljenza għandhom l-għan li jtejbju l-inkluzività tas-sistemi edukattivi filwaqt li jsaħhu l-prestazzjoni tagħhom biex jiżguraw li l-kompetenzi mgħallma jaqblu aħjar ma' dawk meħtieġa fis-suq tax-xogħol.

Il-komponent jikkontribwixxi biex tiġi indirizzata r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2019.2 biex jittejbju l-prestazzjoni u l-inkluzività tas-sistemi tal-edukazzjoni u t-taħriġ u jiġu indirizzati l-ispariġġi fil-hiliet.

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel ħsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

### **J.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

#### Ir-riforma R-4.01: "Digisprong" tal-Komunità Fjamminga

Din ir-riforma tikkonsisti f'azzjonijiet relatati ma' erba' pilastri: (1) l-edukazzjoni tal-ICT, il-litteriżmu medjatiku u r-riformi tal-ħsieb komputazzjonali, (2) il-promozzjoni ta' politiki effettivi tal-iskejjel tal-ICT, billi jissahħaħ ir-rwol tal-koordinaturi tal-ICT, (3) l-għalliema u l-ħarriega b'hiliet diġitali għall-għalliema u (4) il-holqien ta' ċentru ta' għarfien u ta' konsulenza biex l-iskejjel jiġu appoġġati fid-diġitalizzazzjoni tal-forniment edukattiv tagħhom. Il-legiżlazzjoni dwar il-qafas il-ġdid tal-ICT għall-edukazzjoni obligatorja fil-Fjandri għandha tidhol fis-seħħ sal-31 ta' Diċembru 2023.

#### Ir-riforma R-4.02: "Fond għall-avvanz fl-edukazzjoni oġhla" tal-Komunità Fjamminga

Din ir-riforma għandha l-għan li twassal dokument ta' viżjoni dwar it-tliet objettivi li ġejjin: (1) joħolqu offerta flessibbli u li tibqa' valida fil-futur fl-istituzzjonijiet tal-edukazzjoni għolja Fjammingi, (2) aktar żvilupp tat-tagħlim tul il-ħajja fl-edukazzjoni għolja u (3) li jsir l-aħjar użu mill-forom diġitali tal-edukazzjoni. B'mod konkret, nota ta' viżjoni għandha (i) tiddefinixxi profil ġdid għall-edukazzjoni għolja fil-Fjandri biex tiżgura li l-istituzzjonijiet tal-edukazzjoni għolja jkunu tal-oġhla livell ta' żvilupp tekniku u (ii) tiżviluppa viżjoni dwar it-tagħlim tul il-ħajja. Id-dokument ta' viżjoni għandu jiġi approvat mill-Ministru tal-edukazzjoni u t-taħriġ tal-gvern Fjamming sal-31 ta' Diċembru 2023.

#### Ir-riforma R-4.03: Atti legali biex jitnaqqas it-tluq bikri mill-iskola u l-assenteiżmu u jiġu indirizzati l-eskluzjonijiet permanenti tal-Komunità Franciża

Din ir-riforma għandha l-għan li tnaqqas it-tluq bikri mill-iskola. Din ir-riforma tikkonsisti fl-adozzjoni ta' atti legali biex jitnaqqas it-tluq bikri mill-iskola u l-assenteiżmu u jiġu indirizzati l-eskluzjonijiet permanenti. Ir-riforma għandha tidhol fis-seħħ sal-31 ta' Awwissu 2026, flimkien mad-dispożizzjonijiet tranzizzjonali stabbiliti fl-atti legali.

#### Investiment I-4.01: "Digisprong" tal-Komunità Fjamminga

Dan l-investment jikkonsisti fiż-żewġ elementi li ġejjin: (1) jipprovdu lill-iskejjel kollha b'apparat diġitali għal kull student u (2) jipprovdu lill-għalliema b'għodod ta' apprendiment u taħriġ effettivi biex itejbju l-hiliet diġitali tagħhom. L-implimentazzjoni tal-investment għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2022.

#### Investiment I-4.02: "Fond għall-avvanz fl-edukazzjoni oġhla" tal-Komunità Fjamminga

Dan l-investment jikkonsisti minn (1) il-holqien ta' offerta flessibbli u li tibqa' valida fil-futur fl-istituzzjonijiet tal-edukazzjoni għolja Fjammingi, (2) l-iżvilupp ulterjuri tat-tagħlim tul il-ħajja fl-edukazzjoni għolja u (3) l-appoġġ għall-implimentazzjoni sostenibbli ta' forum diġitali godda ta' edukazzjoni. L-implimentazzjoni tal-investment għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2023.

Investiment I-4.03: "Gwida personalizzata fl-edukazzjoni obbligatorja" tal-Komunità Franciża

Dan l-investiment huwa żviluppat biex iwieġeb għall-problemi psikosoċjali, edukattivi u pedagogiċi tal-istudenti fl-iskejjel primarji u sekondarji u biex jiġġieled it-tixrid tal-fenomeni tal-iżvantagġ edukattiv u tat-tluq bikri mill-iskola, bhala riżultat tal-COVID-19. L-implimentazzjoni tal-investiment għandha titlesta sal-31 ta' Dicembru 2022.

Investiment I-4.04: "Strateġija diġitali għall-edukazzjoni għolja u t-tagħlim għall-adulti" tal-Komunità Franciża

Dan l-investiment għandu l-għan li jgħammar b'mod diġitali lill-istituzzjonijiet tal-edukazzjoni għolja u tat-tagħlim għall-adulti. Dan jikkonsisti fl-għoti ta' għotjiet għal tagħmir diġitali lill-istituzzjonijiet tal-edukazzjoni għolja u tat-tagħlim għall-adulti.

Investiment I-4.05: "Bidla diġitali għall-iskejjel ta' Brussell" tar-Regjun ta' Brussell-Kapitali

Dan l-investiment għandu l-għan li jtejjeb il-prestazzjoni tas-sistemi edukattivi. Dan l-investiment jikkonsisti fil-provvista ta' (1) tagħmir tal-ICT u (2) punti ta' aċċess tal-WIFI lill-iskejjel ta' Brussell.

Investiment I-4.06: "Trasformazzjoni diġitali tal-edukazzjoni" tal-komunità li titkellem bil-Ġermaniż

L-objettiv tal-investiment huwa li l-għalliema u l-istudenti kollha tal-iskola sekondarja jiġu mgħammra b'laptops. It-tagħmir tal-għalliema jsir fuq bażi volontarja: daww l-għalliema biss li jkunu talbu laptop għandhom ikunu mgħammra b'laptop. L-implimentazzjoni tal-investiment għandha titlesta sat-30 ta' Ġunju 2026.

Investiment I-4: "Il-forniment ta' tagħmir diġitali u infrastruttura tal-IT lill-iskejjel"

Dan l-investiment għandu l-għan li jipprovdi tagħmir diġitali u infrastruttura tal-IT lill-iskejjel.

L-investiment huwa magħmul mis-submizuri/azzjonijiet li ġejjin:

- Investiment I-4.01: "Digisprong" tal-Komunità Fjamminga
- Investiment I-4.06: "Trasformazzjoni diġitali tal-edukazzjoni" tal-komunità li titkellem bil-Ġermaniż

**J.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
127	Digisprong (IR-4.01)	M	Adozzjoni ta' qafas ġdid tal-ICT għall-edukazzjoni obbligatorja fil-Fjandri	Adozzjoni ta' legiżlazzjoni ġdida mill-Parlament Fjamming biex jittejjeb il-qafas tal-ICT				IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4	2023	L-adozzjoni mill-Parlament Fjamming tal-legiżlazzjoni l-ġdida biex jittejjeb il-qafas attwali tal-ICT fuq żewġ aspetti: ir-rwol tal-koordinaturi tal-ICT fl-iskejjel — u l-għanijiet minimi tal-ICT. Il-legiżlazzjoni għandha tippermetti li (i) jissahhah ir-rwol tal-koordinaturi tal-ICT fil-livelli kollha tal-edukazzjoni u tiġi żgurata superviżjoni ahjar tal-politika tal-ICT fl-iskejjel permezz tal-emenda tad-digriet 31 u (ii) jiġu rratifikati l-għanijiet minimi għat-2 u t-3 stadju tal-edukazzjoni sekondarja.
128	Fond għall-avanz fl-edukazzjoni għolja (IR-4.02)	M	Dokument ta' vizjoni għal edukazzjoni għolja orjentata lejn il-futur, aġli u digitali	Adozzjoni ta' nota ta' vizjoni mill-gvern Fjamming				IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4	2023	Approvazzjoni mill-Ministru tal-edukazzjoni u t-tahriġ ta' nota ta' vizjoni mill-gvern Fjamming li tistabbilixxi l-profil għall-edukazzjoni għolja u t-tagħlim tul il-ħajja fil-Fjandri. It-test il-ġdid għandu l-għan li jstabbilixxi l-viżjoni biex jiġi żviluppat portafoll Fjamming tal-edukazzjoni għolja li jibqa' validu fil-futur u aġli. Dan għandu jiġi elaborat f'konsultazzjoni ma' spettru wiesa' ta' partijiet ikkonċernati inklużi

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										istituzzjonijiet ta' edukazzjoni għolja, il-qasam professjonali, u s-sħab soċjali. B'mod konkret, għandha (i) tiddefinixxi profil ġdid għall-edukazzjoni għolja fil-Fjandri biex tiżgura li l-istituzzjonijiet tal-edukazzjoni għolja jkunu tal-ogħla livell ta' żvilupp tekniku u (ii) tiżviluppa viżjoni dwar it-tagħlim tul il-ħajja.
129	Atti legali biex jitnaqqas it-tluq bikri mill-iskola u l-assenteiżmu u jiġu indirizzati l-eskluzjonijiet permanenti (IR-4.03)	M	Atti legali kontra t-tluq bikri mill-iskola	Dhul fis-seħh ta' atti legali				IT-TIENI TRIME STRU TAT-2	2024	Id-dhul fis-seħh ta' atti legali (1) biex jitnaqqas it-tluq bikri mill-iskola u l-assenteiżmu fost l-istudenti u (2) biex jiġu indirizzati l-eskluzjonijiet permanenti u jiġu stabbiliti kmamar internetworks biex jisimġhu appelli kontra decizjonijiet ta' esklużjoni permanenti.
131	Il-forniment ta' tagħmir digitali u infrastruttura tal-IT lill-iskejjel (I-4)	T	It-tagħmir tal-iskejjel/istituz zjonijiet b'tagħmir u infrastruttura adegwati tal-ICT biex tittejjeb il-prestazzjoni		Għadd ta' skejjel/Istituz zjonijiet li jirċievu fondi	0	3 828	IT-TIENI TRIME STRU TAL-4	2022	3 828 skola u/jew istituzzjoni edukattiva fil-Belġju rċevew fondi biex itejbu l-infrastruttura tal-ICT, inklużi: — Il-Komunità Fjamminga (I-4.01): 3 785 skejjel tal-edukazzjoni obligatorja — Komunità li titkellem bil-Ġermaniż (I-4.06): 43 skola tal-edukazzjoni obligatorja.

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
			ġenerali tas-sistemi edukattivi							
133	Strategija diġitali għall-edukazzjoni għolja u t-tagħlim għall-adulti (I-4.04)	T	Għoti ta' għotjiet għal tagħmir diġitali		Għotjiet mogħtija	0	77	IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	Inghataw għotjiet għal tagħmir diġitali lil 77 istituzzjoni tal-edukazzjoni għolja u t-tagħlim għall-adulti.
134	Fond għall-Avvanz tal-Edukazzjoni Għolja (I-4.02)	T	It-titjib tal-offerta tal-Edukazzjoni Għolja fil-Fjandri biex issir aktar valida għall-futur u aġli		Għadd ta' istituzzjonijiet ta' edukazzjoni għolja li rċevew fondi	0	7	IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4	2023	7 istituzzjoni tal-edukazzjoni għolja bbenefikaw mill-Fond għall-Avvanz tal-Edukazzjoni Għolja. Permezz tal-Fond għall-Avvanz tal-Edukazzjoni Għolja, l-istituzzjonijiet tal-edukazzjoni għolja, abbażi tal-analiżi tal-portafolli tat-taħriġ, għandhom ifasslu pjanijiet ta' azzjoni biex jaġġustaw u jnaqqsu l-offerti eżistenti u, fejn meħtieġ, johlqu oħrajn godda. Barra minn hekk, għandha tingħata attenzjoni lill-adattament tal-programmi, abbażi tar-rekwiziti tas-suq tax-xogħol u tas-soċjetà. L-istituzzjonijiet ta' edukazzjoni għolja Fjammingi kollha għandhom ikunu eliġibbli biex jissuġġerixxu u

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										jissottomettu proġetti taht din is-sejha għal proġetti. Madankollu, il-partecipazzjoni f'din is-sejha mhijiex obligatorja għall-istituzzjonijiet tal-edukazzjoni għolja, u lanqas mhi qed tippreżenta pjan garanzija ta' aċċettazzjoni.
135	Gwida personalizzata fl-edukazzjoni obligatorja (I-4.03)	M	Adozzjoni ta' qafas ta' digriet ġdid li jistabbilixxi t-termini ta' intervent tas-sistema	Adozzjoni mill-Parlament tal-Komunità Franciża tal-qafas tad-digriet li jistabbilixxi t-termini ta' intervent tas-sistema				IT-TIENI TRIMESTRAT-3	2021	L-adozzjoni mill-Parlament tal-Komunità Franciża ta' qafas ta' digriet ġdid, li jirregola sistema tranzitorja li tinkludi dispożizzjonijiet relatati ma': (1) l-għoti ta' rizorsi lill-iskejjel b'rabta mal-istrategiji ta' rimedju għad-differenzjazzjoni u l-għieda kontra t-tluq bikri mill-iskola, (2) il-modifika tal-kuntratti PR-FPO/WBE fil-kuntest tal-kriżi u (3) il-missjonijiet tas-CPMS fil-kuntest tal-kriżi.
136	Gwida personalizzata fl-edukazzjoni obligatorja (I-4.03)	T	Skjerament ta' mekkaniżmu ta' appoġġ imsaħħaħ għall-istudenti fil-bżonn		Skejjel (u CPMS) li jibbenefikaw minn appoġġ u kkwċjar	0	531	IT-TIENI TRIMESTRAT-4	2022	L-użu ta' rizorsi addizzjonali (bħal għalliema, edukaturi, persunal ta' appoġġ psikologiku) biex jappoġġaw 531 skola/CPMS abbażi tal-htigijiet identifikati.
137	Bidla digitali għall-iskejjel	T	It-tagħmir tal-iskejjel/istituzzjonijiet		Apparati tal-ICT u hotspots tal-	900	2200	IT-TIENI TRIMESTR	2021	2200 apparat tal-ICT (bħal laptops, tablets, dashboards interattivi) u punti ta' aċċess tal-WIFI għandhom jiġu

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
	ta' Brussell (I-4.05)		b'taġmir u infrastruttura adegwati tal-ICT biex tittejjeb il-prestazzjoni ġenerali tas-sistemi edukattivi		WIFI installati fl-iskejjel			STRU TAL-4		installati fl-iskejjel ta' Brussell. Id-distribuzzjoni għandha tkun ibbażata fuq il-htigijiet tal-iskejjel (b'enfasi fuq skejjel b'indiċi soċjoekonomiku aktar baxx)
138	Bidla diġitali għall-iskejjel ta' Brussell (I-4.05)	T	Li l-iskejjel jiġu mġhammra b'apparat tal-ICT u punti ta' aċċess tal-WIFI		Apparati tal-ICT u punti ta' aċċess tal-WIFI	2 200	3 500	IT-TIENI TRIME STRU TAL-4	2024	3 500 apparat tal-ICT u punti ta' aċċess tal-WIFI għandhom jitwasslu fl-iskejjel ta' Brussell.

## **K. IL-KOMPONENT 4.2: TAHRIG U IMPJIEG TA' GRUPPI VULNERABBLI**

Il-miżuri proposti taht dan il-komponent tal-pjan Belġjan għall-irkupru u r-reżiljenza għandhom l-għan li jsaħhu l-integrazzjoni soċjali u fis-suq tax-xogħol ta' gruppi vulnerabbli, inklużi persuni bi sfond ta' migrazzjoni, nisa, persuni b'diżabilità, prigionieri u persuni friskju ta' esklużjoni diġitali. Diversi mill-miżuri għandhom l-għan li jrawmu l-inklużjoni diġitali u jtejbu l-aċċess għal servizzi essenzjali, bħall-gvern elettroniku, billi jikkombinaw il-forniment ta' tagħmir diġitali mat-taħriġ fil-hiliet diġitali.

Il-komponent jikkontribwixxi biex tiġi indirizzata r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2019.2 dwar it-tisħiħ tal-integrazzjoni fis-suq tax-xogħol ta' gruppi vulnerabbli u għar-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2020.2 dwar il-mitigazzjoni tal-impatt soċjali u fuq l-impjiegi tal-kriżi.

### **K.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

#### **Ir-riforma R-4.04: "L-indirizzar tad-diskriminazzjoni fis-suq tax-xogħol" tal-Istat Federali**

Ir-riforma għandha l-għan li tindirizza d-diskriminazzjoni fis-suq tax-xogħol u tikkonsisti f' (1) it-titjib tal-qafas regolatorju tat-testijiet tad-diskriminazzjoni (2) il-pubblikazzjoni ta' liġi li tistabbilixxi dipartiment fi hdan is-Servizz Pubbliku Federali għall-Impjiegi, ix-Xogħol u d-Djalogu Soċjali responsabbli għall-monitoraġġ tad-diversità u għall-istabbiliment ta' skedi informattivi settorjali relatati mal-istruttura tal-impjiegi ta' kull settur ta' attività u (3) taħriġ għas-servizzi ta' monitoraġġ tal-liġi soċjali tas-Servizz Pubbliku Federali għall-Impjiegi, ix-Xogħol u d-Djalogu Soċjali sabiex tittejjeb l-effettività tat-testijiet diskriminatorji. Il-qafas regolatorju adattat dwar it-testijiet ta' diskriminazzjoni għandu jidhul fis-sehħ sal-1 ta' Jannar 2024.

#### **Ir-riforma R-4.05: "Strateġija ta' kwalifikazzjoni mill-ġdid" tar-Regjun ta' Brussell-Kapitali**

Ir-riforma għandha l-għan li tippromwovi l-integrazzjoni sostenibbli ta' gruppi vulnerabbli fis-suq tax-xogħol. Din ir-riforma tikkonsisti fid-dhul fis-sehħ ta' atti legali u l-inklużjoni ta' indikaturi strateġiċi fil-kuntratt ta' ġestjoni 2023–2027 ta' Actiris.

#### **Ir-riforma R-4.06: "Suq tax-xogħol inklużiv" tal-Komunità Fjamminga**

Ir-riforma għandha l-għan li tintegra gruppi żvantaġġati fis-suq tax-xogħol u tikkonsisti minn (1) revizjoni tal-legiżlazzjoni biex titrawwem l-integrazzjoni tal-migranti fis-suq tax-xogħol u (2) addenda dwar in-nondiskriminazzjoni u l-inklużjoni, miżjuda mal-patti settorjali. L-implimentazzjoni tar-riforma għandha titlesta sal-31 ta' Dicembru 2023.

#### **Investiment I-4.07: "Strateġija ta' kwalifikazzjoni mill-ġdid" tar-Regjun ta' Brussell-Kapitali**

L-investment għandu l-għan li jippromwovi l-integrazzjoni sostenibbli ta' gruppi vulnerabbli fis-suq tax-xogħol. Dan jikkonsisti minn (1) l-introduzzjoni ta' valutazzjoni sistematika tal-hiliet lingwistiċi u diġitali ta' dawk li qed ifittxu impjiegi, (2) l-għoti ta' kura tat-tfal "ta' emergenza" għall-ġenituri li ġew reklutati jew li jseguw taħriġ u (3) l-appoġġ għal proġetti ta' innovazzjoni soċjali.

#### **Investiment I-4.08: "Inklużjoni elettronika għall-Belġju" tal-Istat Federali**

L-investment għandu l-għan li jrawwem l-integrazzjoni soċjali u ekonomika ta' gruppi vulnerabbli fis-soċjetà billi jtejjeb il-hiliet diġitali tagħhom. L-investment jikkonsisti f'sejha għal proġetti biex tiġi appoġġata l-inklużjoni diġitali ta' gruppi vulnerabbli. Il-proġetti għandu jkollhom l-għan li jew (1) iqajmu kuxjenza għall-gruppi fil-mira vulnerabbli biex jiffamiljarizzaw ruħhom mal-ICT rilevanti sabiex itejbu s-sitwazzjoni personali tagħhom u jsaħhu l-integrazzjoni soċjali, (2) itejbu l-hiliet diġitali tal-gruppi fil-mira vulnerabbli sabiex itejbu s-sitwazzjoni personali tagħhom u jsaħhu l-integrazzjoni soċjali, jew (3) itejbu l-hiliet diġitali tal-indokraturi ta' gruppi fil-mira vulnerabbli. L-implimentazzjoni tal-investment għandha titlesta sat-30 ta' Ġunju 2024.

#### **Investiment I-4.09: "Pjattaforma diġitali għall-ħabsin" tal-Istat Federali**

L-investment għandu l-għan li jrawwem l-integrazzjoni soċjali u ekonomika tal-prigunieri fis-soċjetà permezz tas-servizzi diġitali. L-investment jikkonsisti fit-tnedija ta' pjattaforma diġitali fil-habsijiet inklużi moduli diġitali relatati mal-komunikazzjoni diġitali, it-tagħlim elettroniku, it-traduzzjoni, l-enciklopedija.

#### Investiment I-4.10: "Ġeneru u xogħol" tal-Istat Federali

L-investment għandu l-għan li janalizza l-inugwaljanza bejn is-sessi fis-suq tax-xogħol u jippromwovi l-integrazzjoni tan-nisa fis-suq tax-xogħol. L-investment jikkonsisti fit-tnedija ta' sejha għal proġetti ffukati fuq l-integrazzjoni ta' nisa vulnerabbli fis-suq tax-xogħol. L-implimentazzjoni tal-investment għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2024.

#### Investiment I-4.11: "Digibanks" tar-Regjun Fjamming

L-investment għandu l-għan li jippromwovi l-integrazzjoni soċjali u ekonomika ta' gruppi vulnerabbli billi jrawwem l-inklużjoni diġitali tagħhom fil-livell muniċipali. L-investment jikkonsisti minn (1) l-iżgurar ta' aċċess ugwali għat-teknoloġija diġitali, (2) il-forniment ta' taħriġ u l-kondiviżjoni tal-għarfien biex jissahhu l-hiliet diġitali u (3) il-forniment ta' aċċess diġitali għal servizzi essenzjali. L-implimentazzjoni tal-investment għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2022.

**K.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

Numr u ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti /Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
139	Strategija ta' kwalifikazzjoni mill-ġdid (IR-4.05)	M	Atti legali għall-promozzjoni tal-integrazzjoni ta' gruppi vulnerabbli fis-suq tax-xogħol	Pubblikazzjoni ta' atti legali fil-Ġurnal Uffiċjali				IT-TIENI TRIME STRU TAL-4	2024	Id-dhul fis-sehh tal-atti legali (1) l-introduzzjoni ta' valutazzjoni sistematika tal-hiliet digitali u lingwistiċi għal dawk li qed ifittxu impjieg u (2) l-introduzzjoni ta' bonus għall-impjegaturi biex jirreklutaw persuni li qed ifittxu impjieg b'dizabilità. Tinkludi indikaturi strateġiċi, bħar-rata ta' hrug ( <i>tauxde sortie vers l'emploi</i> ), għar-responsabbiltà kondiviza ta' Actiris, Bruxelles Formation u VDAB Brussel, fil-kuntratt ta' ġestjoni 2023–2027 ta' Actiris.
140	L-indirizzar tad-diskriminazzjoni fis-suq tax-xogħol (IR-4.04)	M	Qafas regolatorju adattat u applikazzjoni mtejbja ta' testijiet diskriminatorji	Pubblikazzjoni tal-qafas regolatorju adattat fil-Ġurnal Uffiċjali				IT-TIENI TRIME STRU TAL-4	2023	(1) Pubblikazzjoni fil-Ġurnal Uffiċjali tal-qafas regolatorju adattat dwar it-testijiet diskriminatorji (art.42/1 Kodiċi Kriminali Soċjali), (2) Pubblikazzjoni fil-Ġurnal Uffiċjali ta' liġi li tistabbilixxi dipartiment fi hdan l-FPS dwar l-impjieg, ix-Xogħol u d-Djalogu Soċjali

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti /Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										responsabbli għall-monitoraġġ tad-diversità u għall-istabbiliment ta' skedi informattivi settorjali relatati mal-istruttura tal-impjiegi ta' kull settur ta' attività u (3) Tahrig għas-servizzi ta' monitoraġġ tal-liġi soċjali tas-Servizz Pubbliku Federali għall-Impjiegi, ix-Xogħol u d-Djalogu Soċjali sabiex tittejjeb l-effettività tat-testijiet diskriminatorji.
141	Suq tax-xogħol inklużiv (IR-4.06)	T	Tlestija ta' azzjonijiet settorjali ta' nondiskriminazzjoni		Is-setturi	0	37	IT-TIENI TRIMESTRU TAL-1	2023	(1) Id-dhul fis-seħh tad-digriet rivedut dwar l-integrazzjoni Fjamminga biex titrawwem l-integrazzjoni tal-migranti fis-suq tax-xogħol; (2) 37 settur professjonali jimplimentaw pjanijiet ta' azzjoni dwar in-diskriminazzjoni (ara Addenda nondiskriminazzjoni u inklużjoni 2021–2022). Il-Gvern Fjamming jevalwa l-implimentazzjoni ta' kull pjan ta' azzjoni settorjali.
143	Strategija ta' kwalifikazzjoni	M	Għoti ta' għotjiet relatati ma' inizjattivi ta'	Notifika bil-miktub tal-għoti tal-kuntratti lill-				IT-TIENI TRIME	2023	L-għoti ta' għotjiet mis-Servizzi Pubblici tal-Impjiegi għal inizjattivi ta' innovazzjoni soċjali.

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti /Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
	oni mill-ġdid (I-4.07)		innovazzjoni soċjali	kandidati magħzula				STRUTAT-2		
144	Strategija ta' kwalifikazzjoni mill-ġdid (I-4.07)	T	Konsulenza dwar il-hiliet lingwistiċi u diġitali ta' dawk li qed ifittxu impjieg		Il-persuni li qed ifittxu impjieg	0	6 000	IT-TIENI TRIMESTRUTAL-4	2024	6 000 persuna li qed tfittex impjieg ibbenefikaw minn konsulenza dwar il-hiliet diġitali u lingwistiċi, inkluż pariri dwar it-taħriġ.
146	Inklużjoni elettronika għall-Belġju (I-4.08)	T	Għoti ta' għotjiet		Għotjiet mogħtija	0	15	IT-TIENI TRIMESTRUTAT-2	2024	L-għoti ta' 15 għotja mill-korp kompetenti u l-PPS Integrazzjoni Soċjali lill-proġetti li jaqblu mal-kriterji tas-sejha għal proġetti E-INKLUŻJONI GHALL-BELĠJU. Il-proġetti għandu jkollhom l-għan li (1) iqajmu kuxjenza għall-gruppi fil-mira vulnerabbli biex jiffamiljarizzaw ruhhom mal-ICT rilevanti sabiex itejbu s-sitwazzjoni personali tagħhom u jsaħħu l-integrazzjoni soċjali, (2) itejbu l-hiliet diġitali tal-gruppi fil-mira vulnerabbli sabiex itejbu s-sitwazzjoni personali tagħhom u jsaħħu l-integrazzjoni soċjali, u (3) itejbu l-hiliet diġitali tal-indoktraturi ta' gruppi fil-mira vulnerabbli.

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti /Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
147	Pjattaforma digitali għall-habsin (I-4.09)	T	Introduzzjoni ta' pjattaforma digitali		Habsijiet	0	36	IT-TIENI TRIMESTRAT-2	2026	L-introduzzjoni f' 36 habsijiet ta' pjattaforma digitali, inklużi moduli digitali, relatata mal-komunikazzjoni digitali, it-tagħlim elettroniku, it-traduzzjoni, l-enciklopedija.
148	Il-ġeneru u x-xogħol (I-4.10)	T	L-iffirmar tal-ftehim ta' għotja		Għotjiet	0	18	IT-TIENI TRIMESTRAT-4	2024	L-iffirmar ta' 18 ftehimiet ta' għotja wara s-sejha għal proġetti "Bread and Roses"
149	Digibanks (I-4.11)	T	Iffirmar ta' shubijiet għall-promozzjoni tal-inklużjoni digitali		Muniċipalitajiet	0	100	IT-TIENI TRIMESTRAT-4	2022	L-iffirmar ta' shubija ta' Digibank minn 100 muniċipalità fil-Fjandri mad-Dipartiment tax-Xogħol u l-Ekonomija Soċjali tal-Fjandri bl-għan li (1) jiġi żgurat aċċess ugwali għat-teknoloġija digitali; (2) it-tishih tal-hiliet digitali permezz tat-taħriġ u l-kondiviżjoni tal-għarfien; (3) l-akkwist ta' aċċess digitali għal servizzi essenzjali.

## **L. IL-KOMPONENT 4.3: L-INFRASTRUTTURA SOĊJALI**

Il-miżuri taht dan il-komponent tal-pjan Belġjan għall-irkupru u r-reżiljenza jsegwu żewġ objettivi:

- iż-żieda fil-provvista ta' akkomodazzjoni soċjali biex jiġu pprovduti gruppi vulnerabbli (persuni mingħajr dar, persuni b'diżabilità jew telf ta' awtonomija) kundizzjonijiet ta' akkomodazzjoni deċenti, bħala parti minn strategija ta' deistituzzjonalizzazzjoni;
- it-titjib tal-kopertura fl-indukrar bikri tat-tfal, b'mod partikolari għall-unitajiet domestiċi vulnerabbli fil-Wallonia, inklużi n-nisa u l-ġenituri waħedhom b'introjtu baxx.

Bħala tali, dan il-komponent għandu l-għan li jipprovi lill-gruppi vulnerabbli b'infrastruttura biex tiġi ffaċilitata l-integrazzjoni tagħhom fis-suq tax-xogħol u b'mod aktar wiesa' fis-soċjetà.

Il-komponent jikkontribwixxi biex tiġi indirizzata r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2019.2 dwar id-dizinċentivi għax-xogħol u t-tiżni tal-integrazzjoni fis-suq tax-xogħol ta' gruppi vulnerabbli u għar-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2020.2 dwar il-mitigazzjoni tal-impatt soċjali u fuq l-impjiegi tal-kriżi.

### **L.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

Investiment I-4.12: "Żvilupp ta' akkomodazzjoni ta' utilità pubblika u akkomodazzjoni għal persuni vulnerabbli" tar-Regjun ta' Wallonia

Dan l-investment għandu l-għan li jżid l-għadd ta' unitajiet ta' akkomodazzjoni ta' utilità pubblika (akkomodazzjoni b'kera baxxa, akkomodazzjoni inklużiva u bbażata fuq is-solidarjetà, kif ukoll postijiet ta' akkomodazzjoni għal gruppi li ma tantx jgħixu fihom). L-investment jikkonsisti fil-ħolqien ta' unitajiet ta' akkomodazzjoni ta' utilità pubblika u fit-tagħmir ta' djar ta' persuni vulnerabbli b'kaxxi ta' assistenza mill-bogħod.

Investiment I-4.13: "Il-ħolqien u r-rinnovazzjoni ta' infrastruttura għall-kura tat-tfal bikrija" tar-Regjun ta' Wallonia

L-investment għandu l-għan li jtejjeb il-kopertura fil-kura bikrija tat-tfal fir-Regjun tal-Vallonja. L-investment jikkonsisti fil-ħolqien ta' postijiet għall-indukrar tat-tfal.

**L.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

Dawk ta' waran-b.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
150	L-iżvilupp ta' akkomodazzjoni ta' utilità pubblika u akkomodazzjoni għal persuni vulnerabbli (I-4.12)	M	L-istrateġija ta' Wallonia għad-deistituzzjonalizzazzjoni (il-politika tas-saħħa tal-Wallonja)	Approvazzjoni mill-Gvern ta' Wallonia ta' strateġija ta' Wallonia għad-deistionnalizzazzjoni				IT-TIENI TRIMESTRUTAL-4	2021	Approvazzjoni ta' strateġija tar-Regjun tal-Vallonja dwar id-deistituzzjonalizzazzjoni fil-kuntest tal-Politika tas-Saħħa tal-Vallonja, b'mod partikolari għall-anzjani u l-persuni b'diżabilità: (1) l-ispeċifikazzjoni tal-kunċett ta' deistituzzjonalizzazzjoni, (2) l-istabbiliment ta' kriterji għall-istituzzjonalizzazzjoni u d-deistituzzjonalizzazzjoni, (3) il-forniment ta' valutazzjoni kwantitattiva u kwalitattiva tad-deistituzzjonalizzazzjoni mibdija mill-istituzzjonijiet ospitanti u tal-akkomodazzjoni, (4) it-tfassil ta' sitwazzjoni attwali dwar il-forniment ta' servizzi (5) u t-tfassil ta' rakkomandazzjonijiet għall-operazzjonalizzazzjoni tal-istrateġija.
151	L-iżvilupp ta' akkomodazzjoni ta' utilità pubblika u akkomodazzjoni	T	Għoti ta' parti mix-xogħlijiet		Unitajiet domestiċi	0	280	IT-TIENI TRIMESTRUTAT-2	2024	L-għoti ta' kuntratti ta' xogħlijiet mill-operaturi għall-280 ta' unitajiet ta' akkomodazzjoni b'kera baxxa.

Dawka ta' waran-b.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bazi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
	ghal persuni vulnerabbli (I-4.12)									
152	L-iżvilupp ta' akkomodazzjoni ta' utilità pubblika u akkomodazzjoni għal persuni vulnerabbli (I-4.12)	T	Installazzjoni ta' assistenza mill-bogħod għal persuni ftelf ta' awtonomija		Kaxxi ta' assistenza mill-bogħod installati	0	5 000	IT-TIENI TRIMESTRU TAT-3	2025	5 000 kaxxa ta' assistenza mill-bogħod installati fid-djar ta' persuni vulnerabbli, jgħifieri, persuni li għandhom aktar minn 65 sena u/jew persuni b'dizabilità.
153	L-iżvilupp ta' akkomodazzjoni ta' utilità pubblika u akkomodazzjoni għal persuni vulnerabbli (I-4.12)	T	Unitajiet ta' akkomodazzjoni lesti biex jigu okkupati		Għadd ta' unitajiet ta' akkomodazzjoni mixtrija, mibnija godda jew rinnovati	0	1 212	IT-TIENI TRIMESTRU TAT-3	2026	1 212 unità ta' akkomodazzjoni ta' utilità pubblika (akkomodazzjoni b'kera baxxa, akkomodazzjoni inkluziva u bbażata fuq is-solidarjetà, kif ukoll postijiet ta' akkomodazzjoni għal gruppi b'akkomodazzjoni fqira) mixtrija, mibnija godda jew rinnovati huma lesti biex jigu okkupati.
154	Il-bini u r-rinnovazzjoni tal-infrastruttura tal-kura tat-tfal bikrija (I-4.13)	T	Għoti ta' kuntratti ta' xogħlijiet għall-promoturi tal-proġetti		Postijiet għall-indukrar tat-tfal	0	255	IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4	2023	L-għoti ta' kuntratti ta' xogħlijiet minn operaturi (crèches) għal 15 % tal-postijiet godda għall-indukrar tat-tfal, jgħifieri 255.

Dawk ta' waran-b.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
155	Il-bini u r-rinnovazzjoni tal-infrastruttura tal-kura tat-tfal bikrija (I-4.13)	T	Ftuh ta' postijiet għall-indukrar tat-tfal		Għadd ta' postijiet għall-indukrar tat-tfal maħluqa jew rinnovati	0	1 700	IT-TIENI TRIMESTRU TAT-3	2026	Inholqu 1 700 post ġdid għall-indukrar tat-tfal fil-facilitajiet għall-indukrar tat-tfal tal-livell 2. Jinholqu postijiet ġodda għall-indukrar tat-tfal bhala riżultat tal-kostruzzjoni ta' bini ġdid, ix-xiri ta' infrastruttura ġdida, ir-rinnovazzjoni ta' bini eżistenti jew il-ftuh ta' postijiet ġodda addizzjonali f'facilitajiet eżistenti tal-Uffiċċju tat-Twelid u tat-Tfal (" <i>Office de la naissance et de l'enfance</i> ").

#### **M. IL-KOMPONENT 4.4: TMIEM IL-KARRIERA U L-PENSIJONIJET**

Dan il-komponent tal-pjan Belġjan għall-irkupru u r-reżiljenza għandu l-għan li jipprovdi rispons ta' politika għall-isfidi tas-sistema tal-pensjonijiet f'termini ta' adegwatezza soċjali u sostenibbiltà fiskali.

Il-komponent jikkontribwixxi biex tiġi indirizzata r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2019.1 biex tiġi żgurata s-sostenibbiltà fiskali tas-sistema tal-pensjonijiet.

##### **M.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

###### Ir-riforma R-4.07: "Tmiem il-karriera u l-pensjonijiet" tal-Istat Federali

Din ir-riforma għandha l-għan li (1) tagħmel is-sistema tal-pensjonijiet valida għall-futur, (2) ittejjeb is-sostenibbiltà finanzjarja tas-sistema tas-sigurtà soċjali u tal-finanzi pubbliċi, (3) iżżid ir-rwol ta' solidarjetà tas-sistema tal-pensjonijiet, (4) issaħħaħ il- "prinċipju tal-assigurazzjoni", (5) tintroduċi "test tal-generu", (6) tiżgura l-konverġenza bejn u fi hdan sistemi differenti tal-pensjonijiet, (7) ittejjeb l-effiċjenza tas-servizzi amministrattivi li jittrattaw il-pensjonijiet. Il-leġislazzjoni għar-riforma tar-reġim tal-pensjonijiet għandha tiġi adottata u tidhol fis-seħħ sal-1 ta' Jannar 2026, bl-intendiment li tista' tipprevedi perjodi ta' tranżizzjoni raġonevoli għal ċerti dispożizzjonijiet.

Biex jinvolvi lill-partijiet ikkonċernati, il-gvern federali qed jippjana li jorganizza konferenza dwar l-impjiegi fl-2021 b'enfasi fuq "tmiem il-karriera".

**M.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

Seq. Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti /Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
156	Pensjoni u tmiem il-karriera (IR-4.07)	M	Pjan ta' azzjoni bbażat fuq ir-riżultati tal-konferenza dwar l-impjegi	Streaming dirett (u r-registrazzjoni tiegħu) tad-dibattiti tal-konferenzi dwar l-impjegi u l-pjan ta' azzjoni propost imqiegħed fuq l-aġenda tal-Kunsill Federali tal-Ministri				IT-TIENI TRIMESTRAT-2	2022	Streaming dirett (u r-registrazzjoni tiegħu) tad-dibattiti tal-konferenza dwar l-impjegi mill-amministrazzjoni (SPF ETCS). Pjan ta' azzjoni propost biex tiżied ir-rata ta' impjeg tal-impjegati li joqorbu lejn tmiem il-karriera tagħhom, ibbażat fuq immappjar tal-mizuri federali rilevanti eżistenti, abbozzat mill-ministeru federali tax-xogħol, u l-kontribut mis-shab soċjali, ir-regjuni u partijiet ikkonċernati ohra qabel u matul il-konferenza jiġi abbozzat u jitqiegħed fuq l-aġenda tal-Kunsill tal-Ministri. L-objettiv ta' dan il-pjan ta' azzjoni huwa li jiġi tradott fi proposti regolatorji konkreti (legiżlattivi jew amministrattivi) li għandhom jiġu adottati mill-awtoritajiet federali (jekk meħtieġ il-parlament federali).
157	Pensjoni u tmiem il-karriera (IR-4.07)	M	Proposta għal riforma tal-pensjonijiet	Proposta ta' riforma adottata mill-Kunsill tal-Ministri tal-gvern federali				IT-TIENI TRIMESTRAT-4	2021	Proposta adottata mill-Kunsill tal-Ministri tal-gvern federali għar-riforma tar-regim tal-pensjonijiet, li għandha tinkludi l-elementi li ġejjin: (I) Mizuri li jtejjbu s-sostenibbiltà finanzjarja u soċjali tas-sistema tal-pensjonijiet;

Seq. Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti /Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja baži	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										(II) Mizuri li jincentivaw lin-nies biex jibqgħu attivi fis-suq tax-xogħol wara li jissodisfaw il-kundizzjonijiet tal-irtirar bikri; (III) Mizuri biex jiżdied ir-rwol ta' solidarjetà tiegħu biex tiġi żgurata pensjoni minima decenti, ir-rwol tal-assigurazzjoni tagħha, il-bilanċ bejn il-ġeneri, filwaqt li jitqies l-objettiv ġenerali ta' titjib tas-sostenibbiltà finanzjarja u soċjali tar-regim tal-pensjonijiet; (IV) Mizuri li jiżguraw il-konvergenza bejn u fi hdan is-sistemi differenti.
158	Pensjoni u tmiem il-karriera (IR-4.07)	M	Adozzjoni tar-riforma tal-pensjonijiet	Adozzjoni mill-Parlament federali tal-leġislazzjoni għar-riforma tas-sistema tal-pensjonijiet				IT-TIENI TRIMESTRUTAT-2	2024	L-adozzjoni tal-leġislazzjoni għar-riforma tar-regim tal-pensjonijiet mill-Parlament federali. Il-leġislazzjoni għandha tinkludi l-elementi li ġejjin: (I) Mizuri li jtejbu s-sostenibbiltà finanzjarja u soċjali tas-sistema tal-pensjonijiet; (II) Mizuri li jincentivaw lin-nies biex jibqgħu attivi fis-suq tax-xogħol wara li jissodisfaw il-kundizzjonijiet tal-irtirar bikri; (III) Mizuri biex jiżdied ir-rwol ta' solidarjetà tiegħu biex tiġi żgurata pensjoni

Seq. Nb.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti /Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										minima deċenti, ir-rwol tal-assigurazzjoni tagħha, il-bilanċ bejn il-generi, filwaqt li jittqies l-objettiv ġenerali ta' titjib tas-sostenibbiltà finanzjarja u soċjali tar-reġim tal-pensjonijiet; (IV) Mizuri li jiżguraw il-konverġenza bejn u fi hdan is-sistemi differenti.

## **N. KOMPONENT 5.1: IT-TAHRIG U S-SUQ TAX-XOGHOL**

Dan il-komponent tal-pjan Belġjan għall-irkupru u r-reżiljenza huwa magħmul minn miżuri li għandhom l-għan li jzidu r-rata ta' impjeg filwaqt li jiżguraw suq tax-xogħol inklużiv. Il-miżuri jikkonsistu f'li l-forza tax-xogħol tiġi mgħammra b'hiliet li jikkorrispondu għall-htigijiet attwali u futuri tas-suq tax-xogħol, inklużi t-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali, u ż-żieda fil-partecipazzjoni fis-suq tax-xogħol permezz ta' taħriġ, attivazzjoni u kkwocjar, iżda wkoll billi jiġu indirizzati n-nases tal-impjiegi u x-xogħol irendi.

Il-komponent jikkontribwixxi biex tiġi indirizzata r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2019.2 biex jitnaqqsu l-ispariġġi fil-hiliet u għar-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2020.2 biex jittaffa l-impatt soċjali u fuq l-impjiegi tal-kriżi.

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel hsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

### **NRU 1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

#### **Investiment I-5.01: "A6K/E6K Hub ta' Innovazzjoni u Taħriġ Diġitali u Teknoloġiċi" tar-Regjun ta' Wallonia**

Il-miżura għandha l-għan li tappoġġa l-innovazzjoni u l-edukazzjoni diġitali u teknoloġika. L-investiment jikkonsisti fir-rinnovazzjoni u l-kostruzzjoni ta' bini li jospita ċ-ċentri A6K u E6K.

#### **Investiment I-5.02: "Ċentru ta' Taħriġ Multidixxiplinari u Bijoteknoloġiku" tar-Regjun ta' Wallonia**

Il-miżura tikkonsisti fil-kostruzzjoni u t-tagħmir ta' Ċentru ta' Taħriġ Multidixxiplinari u Bijoteknoloġiku fil-Wallonia. Il-miżura għandha l-għan li tappoġġa setturi strateġiċi u ekonomiċi fil-Wallonia bħas-setturi tal-Bijoteknoloġija, tar-Riindustrijalizzazzjoni jew tad-Difiża permezz ta' programmi ta' taħriġ avvanzati u diġitali.

#### **Investiment I-5.03: "It-titjib tal-infrastruttura tat-taħriġ avvanzat" tar-Regjun tal-Vallonia**

Il-miżura għandha l-għan li tappoġġa l-iżvilupp tal-hiliet fil-Wallonia. Il-miżura tikkonsisti fil-kostruzzjoni, ir-rinnovazzjoni u/jew it-tagħmir tal-bini għas-servizzi tat-taħriġ u tal-impjiegi.

#### **Investiment I-5.04: "Offensiva fit-tagħlim u l-karriera" tar-Regjun Fjamming**

Il-miżura għandha l-għan li ssahħah it-taħriġ u t-tagħlim tul il-hajja. Il-miżura tikkonsisti fl-għoti ta' appoġġ lill-intrapriżi għall-kontrolli tal-kompetenzi, l-istrateġija tal-innovazzjoni u t-taħriġ.

#### **Investiment I-5.05: "Strateġija għat-tnedija mill-ġdid tas-suq tax-xogħol" tar-Regjun ta' Brussell Kapitali**

Il-miżura għandha l-għan li timplimenta strateġija ta' rkupru tas-suq tax-xogħol fir-Regjun ta' Brussell-Kapitali. Il-miżura tikkonsisti fl-għoti ta' appoġġ lil dawk li qed ifittxu impjeg jew lill-haddiema fil-forma ta' taħriġ, skrinjar, jew ittestjar.

#### **Investiment I-5.06: "Hiliet diġitali" tar-Regjun Fjamming**

Il-miżura għandha l-għan li tippromwovi t-trasformazzjoni diġitali fil-Fjandri. Il-miżura tikkonsisti f'li l-għodod u s-servizzi diġitali jsiru disponibbli għaċ-ċittadini, għall-impjegaturi u għas-shab tas-Servizz Pubbliku Fjamming tal-Impjiegi (VDAB).

#### **Investiment I-5.07: "Tagħlim diġitali tul il-hajja" tar-Regjun ta' Wallonia**

Il-mizura ta' investiment għandha l-għan li ssaħħaħ it-taħriġ diġitali fil-Wallonia. Il-mizura tikkonsisti fil-kostruzzjoni jew fir-rinnovazzjoni ta' bini mghammar għat-taħriġ diġitali.

#### Ir-riforma R-5.01: "Limitazzjoni tal-Benefiċċji tal-Qgħad matul il-Hin u Struttura Degressiva Msahha tal-Benefiċċji tal-Qgħad" tal-Istat Federali

Il-mizura ta' riforma tinkludi żewġ linji: Id-dhul fis-seħh tal-att legali li (i) jillimita l-benefiċċji tal-qgħad għal massimu ta' 24-il xahar, u (ii) isahħaħ l-istruttura digressiva tal-benefiċċji tal-qgħad.

#### Ir-riforma R-5.03: "Kont ta' tagħlim" tal-Istat Federali

Il-mizura ta' riforma tikkonsisti fi tliet partijiet. Il-mizura għandha l-għan (i) li tagħti dritt individwali għat-taħriġ lil kull haddiem; (II) li jiġu żviluppati vantaġġi fiskali għall-kumpaniji li jipprovdu lill-impjegati b'aktar sigħat ta' taħriġ minn dawk diġà previsti mil-ligi u (iii) li jitneħhew, f'konsultazzjoni mal-entitajiet federati, l-ostakli għall-partecipazzjoni fit-taħriġ għall-haddiema f'qgħad temporanju. L-implimentazzjoni tar-riforma għandha titlesta sal-31 ta' Dicembru 2023.

Sabiex kull haddiem jingħata dritt individwali għat-taħriġ (i), hija prevista emenda għall-Att tal-5 ta' Marzu 2017 dwar xogħol li jista' jithaddem u li jista' jiġi mmaniġġjat. Skont il-leġizlazzjoni attwali, huwa meħtieġ li jiġi żgurat fil-livell transindustrijali li kull haddiem ikun intitolat għal medja ta' hamest ijiem ta' taħriġ (jew l-għadd ekwivalenti ta' sigħat) fis-sena. L-ambizzjoni tar-riforma hija li jinkiseb dritt individwali għat-taħriġ għal kull impjegat qabel tmiem il-leġizlatura. L-intraprizi b'inqas minn 10 impjegat u l-intraprizi b'inqas minn 20 impjegat jibqgħu, mutatis mutandis, soġġetti għal eċċezzjonijiet jew derogi.

Għal (ii) ir-riforma daħlet fis-seħh fl-1 ta' Jannar 2021 kif stabbilit fit-Taqsima 4 tal-Kapitolu 1 tat- Titolu 2 tal-Ligi tal-Programm tal-20 ta' Dicembru 2020 ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali fit-30 ta' Dicembru 2020. Il-benefiċċji fuq it-taxxa jieħdu l-forma ta' eżenzjoni mill-hlas tat-taxxa bil-quddiem għall-impjegati li jkunu lestew kors ta' taħriġ ta' mill-inqas 10 jum f'perjodu mhux interrott ta' 30 jum kalendarju (għall-intraprizi b'xogħol bix-xift jew billejl għal perjodu mhux interrott ta' 60 jum kalendarju; għall-intraprizi ż-żgħar, il-limitu huwa ta' 5 jum f'perjodu mhux interrott ta' 75 jum kalendarju).

Sabiex jitneħhew l-ostakli għall-partecipazzjoni fit-taħriġ għall-haddiema f'qgħad temporanju (iii) ir-riforma tistabbilixxi l-obbligu li l-haddiema f'qgħad temporanju fit-tul jew strutturali jiġu rreġistrati fis-servizz reġjonali kompetenti.

L-emenda għall-Att tal-5 ta' Marzu 2017 dwar xogħol li jista' jithaddem u li jista' jiġi mmaniġġjat għandha tidhol fis-seħh sal-1 ta' Jannar 2022.

#### Ir-riforma R-5.04: "Tagħlim tul il-hajja" tal-Komunità Fjamminga

Il-mizura ta' riforma għandha twitti t-triq lejn kont individwali tat-tagħlim u tal-karriera li għandu jagħmel l-inċentivi kollha għat-taħriġ viżibbli b'mod ċar flimkien f'post ċentrali wieħed sabiex iċ-ċittadini jkunu jafu b'mod ċar id-drittijiet tat-tagħlim tagħhom u l-appoġġ disponibbli. Is-sħab soċjali u l-gvern Fjamming għandhom jaqblu dwar dokument ta' vizjoni, li jstabbilixxi kif għandu jiġi introdott kont tal-apprendiment u tal-karriera fil-Fjandri, filwaqt li titqies il-htieġa li tizdied it-trasparenza għaċ-ċittadini, l-inkluzjoni aħjar tal-gruppi vulnerabbli u jiġi żgurat l-allinjament mal-pjattaforma tal-kontijiet tat-tagħlim diġitali stabbilita fil-livell federali. Id-dokument ta' vizjoni għandu jitwassal sat-30 ta' Ġunju 2022.

#### Ir-riforma R-5.05: "Riforma tal-appoġġ għal dawk li qed ifittxu impjieg fil-Wallonia" tar-Regjun tal-Vallonja

Il-mizuri ta' riforma għandhom l-għan li jtejbu l-effiċjenza tal-attivazzjoni ta' dawk li qed ifittxu impjieg fil-Wallonia billi jadattaw id-digriet relatat mal-ikkowċjar u l-appoġġ orjentat lejn is-soluzzjonijiet għal dawk li qed ifittxu impjieg. L-appoġġ il-gdid orjentat lejn l-ikkowċjar u s-

soluzzjonijiet għal dawk li qed ifittxu impjieg għandu l-għan li jappoġġa lil dawk kollha li qed ifittxu impjieg, li jikkapitalizza fuq l-informazzjoni kollha disponibbli, li jivverifika l-ħiliet mar-reġistrazzjoni u li jottimizza l-kollaborazzjonijiet bejn is-servizz pubbliku tal-impjiegi tal-Wallonja (Forem) u s-shab ta' appoġġ. Ir-riforma għandha tiegħu vantaġġ minn għodod diġitali effiċjenti li jagħmluha possibbli li jiġu ġestiti perkorsi tal-karriera mill-bogħod u/jew wiċċ imb wiċċ għall-aktar persuni indipendenti li qed ifittxu impjieg filwaqt li jissahħaħ l-appoġġ wiċċ imb' wiċċ għal dawk l-aktar fil-bżonn ta' appoġġ. Id-digriet relatat mal-ikkowċjar u l-appoġġ orjentat lejn is-soluzzjonijiet għal dawk li qed ifittxu impjieg għandu jiġi adottat sat-30 ta' Settembru 2021 u jidhol fis-seħħ għaxart ijiem wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali.

**NRU 2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
159	A6K/E6K Ċentru ta' Innovazzjoni u Tahriġ Diġitali u Teknoloġiku (I-5.01)	M	Attività żviluppata permezz ta' A6K-E6K	Rapport dwar il-passi ta' hidma kkompletati mill-kumitat ta' tmexxija				IT-TIENI TRIMESTRUTAL-1	2023	Rapport dwar il-passi tal-iżvilupp tan-negozju li tlestew għall-istabbiliment ta' Ċentru ta' Innovazzjoni u Tahriġ Diġitali u Teknoloġiku: l-iżvilupp tal-offerta ta' inkubazzjoni bit-twaqqif ta' bennej ta' riskju, l-iżvilupp ta' offerta ta' tahriġ diġitali, is-sejha għal proġetti għal negozji ġodda li jkunu tlestew, dimostraturi teknoloġiċi u infrastruttura marbuta ma' proġetti kollaborattivi u operazzjonali.
160	Titjib tal-infrastruttura tat-tahriġ avanzat (I-5.03)	T	Bini u tagħmir għat-tahriġ, servizzi tal-impjegi		m <sup>2</sup>	0	11 374	IT-TIENI TRIMESTRUTAL-4	2025	11 374 m <sup>2</sup> ta' bini: - Aptaskil — kostruzzjoni, armar u tagħmir tal-bini (i). - Technocité — xiri u armar ta' bini (i) - Infrastruttura FOREM — kostruzzjoni u armar ta' bini (i) - Centre des Ecotechnologies — Mons — kostruzzjoni, armar u tagħmir tal-bini (i)
161	Ċentru ta' Tahriġ Multidixiplinari u tal-Bijoteknoloġija tal-UE (I-5.02)	T	Il-bini u t-tagħmir ta' Ċentru ta' Tahriġ Multidixiplinari u tal-		m <sup>2</sup>	0	5 500	IT-TIENI TRIMESTRUTAT-3	2025	5 500 m <sup>2</sup> ta' bini mgħammar b'moduli tar-realtà virtwali, kamra ta' immersjoni STEM, tagħmir tewmi diġitali, tagħmir diġitali għall-kmamar tat-tagħlim u linja ta' produzzjoni robotizzata.

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja baži	Ghan	Ir-raba' trimestru	Snin	
			Bijoteknoloġija tal-UE							
162	A6K/E6K Ċentru ta' Innovazzjoni u Tahriġ Digitali u Teknoloġiku (I-5.01)	T	Finalizzazzjoni tar-rinnovazzjoni u l-estensjoni A6K-E6K		m <sup>2</sup>	5 000	25 000	IT-TIENI TRIMESTRAT-2	2026	25 000 m <sup>2</sup> ta' bini rinnovat u mibni.
163	Titjib tal-infrastruttura tat-tahriġ avanzat (I-5.03)	T	Bini u tagħmir għat-tahriġ, servizzi tal-impjiegi		m <sup>2</sup>	11 374	35 574	IT-TIENI TRIMESTRAT-2	2026	24 200 m <sup>2</sup> addizzjonali ta' bini, b'total ta' 35 574 m <sup>2</sup> : - "Formazzjoni tal-Ecocentre de" f'Belgrad — kostruzzjoni u sistemazzjoni tal-bini (i) - Teknika — rinnovazzjoni, armar u tagħmir tal-bini (i) - "Centre des Ecotechnologies" f'Jemappes — kostruzzjoni, armar u tagħmir tal-bini (i).
164	Offensiva fit-tagħlim u l-karriera (I-5.04)	T	Appoġġ għalliv għat-tahriġ u offerta ta' tahriġ online fil-Fjandri		Għadd ta' registrazzjonijiet fi drittijiet ta' tahriġ/liv għat-tahriġ online li	0	307 500	IT-TIENI TRIMESTRAT-4	2022	Mill-2021, 307 500 liv għat-tahriġ saru użu minn jew ġew irregistrati registrazzjonijiet f'offerta ta' tahriġ online.

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja baži	Ghan	Ir-raba' trimestru	Snin	
					għamlu użu minnhom					
165	Tagħlim u offensiva għall-karriera (I-5.04)	T	Appoġġ għall-intrapriži fil-Fjandri permezz ta' kontrolli tal-kompetenza u sejhiet għal proġetti		Impriži	0	357	IT-TIENI TRIME STRU TAL-4	2024	357 intrapriża bbenefikaw minn appoġġ permezz ta' wiehed mill-proġetti li ġejjin: (i) Kontrolli ta' Kompetenza għall-SMEs. (ii) Sejha għal "trasformazzjoni strateġika tal-innovazzjoni miftuħa" għall-intrapriži tal-ekonomija soċjali. (iii) Jappellaw għal "taħriġ orjentat lejn il-futur biex jiġu appoġġati l-gruppi l-aktar vulnerabbli fl-ekonomija soċjali" għall-intrapriži tal-ekonomija soċjali.
166	Strateġija għat-tnedija mill-ġdid tas-suq tax-xogħol iffukata fuq l-effiċjenza u l-ottimizzazzjoni tal-politiki ta' attivazzjoni u taħriġ (I-5.05)	T	Appoġġ għall-attivazzjoni għal dawk li qed ifittxu impjieg u għall-haddiema fi Brussell		Il-persuni	0	600	IT-TIENI TRIME STRU TAL-4	2024	600 persuna rċevew appoġġ fil-forma ta' taħriġ, skrinjar, jew ittestjar għat-taħriġ mill-ġdid jew għar-ridirezzjonar lejn okkupazzjonijiet b'nuqqas ta' haddiema.
167	Tagħlim u offensiva għall-karriera (I-5.04)	M	Appoġġ għall-persuni qiegħda	Rapport tal-VDAB mahruġ li jattesta l-				IT-TIENI TRIME	2022	Il-persuni kollha temporanjament qiegħda 01/01/2021 għandhom jiġu kkuntattjati mis-Servizz Pubbliku Fjamming tal-Impjegi (VDAB)

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja baži	Ghan	Ir-raba' trimestru	Snin	
			temporanji fil-Fjandri	isforz ta' sensibilizzazzjoni				STRU TAL-4		biex jirregistraw f'impjieg ta' taħriġ, internship, impjieg temporanju jew volontarjat.
168	It-tagħlim tul il-hajja tal-Komunità Fjamminga (IR-5.04)	M	Dokument ta' vizjoni dwar il-kont tat-tagħlim u l-karriera fil-Fjandri	Pubblikazzjoni tal-ftehim mill-Gvern				IT-TIENI TRIME STRU TAT-2	2022	Ftehim bejn is-shab soċjali u l-gvern Fjamming dwar dokument ta' vizjoni, li jistabbilixxi kif għandu jiġi introdott kont tal-apprendiment u tal-karriera fil-Fjandri, filwaqt li titqies il-ħtieġa li tiżdied it-trasparenza għaċ-ċittadini, tiġi inkluża ahjar il-gruppi vulnerabbli u jiġi żgurat l-allinjament mal-pjattaforma tal-kontijiet tat-tagħlim diġitali stabbilita fil-livell federali.
169	Ħiliet Diġitali (I-5.06)	T	L-iżvilupp ta' offerta ta' tagħlim elettroniku fil-Fjandri		Proġetti ta' tagħlim elettroniku	0	37	IT-TIENI TRIME STRU TAL-4	2022	Jiġu approvati, immedija u kkompletati 37 proġett ta' tagħlim elettroniku wara sejha għal proġett.
170	Ħiliet Diġitali (I-5.06)	M	Għodod u servizzi diġitali għaċ-ċittadini, l-impjegaturi u s-shab tas-Servizz Pubbliku Fjamming tal-	Rapport dwar il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika tal-VDAB u d-Dipartiment WSE				IT-TIENI TRIME STRU TAL-4	2024	L-għodod u s-servizzi diġitali li ġejjin huma disponibbli għaċ-ċittadini, għall-impjegaturi jew għas-shab tal-VDAB fil-Fjandri: 1. Pjattaforma diġitali tal-karrieri għaċ-ċittadini. 2. Il-bank diġitali tal-impjegatur tal-VDAB u l-pjattaforma diġitali tas-shab. 3. Bank diġitali tal-impjegatur tad-Dipartiment WSE. 4. Pjattaforma ta' data miftuħa tad-Dipartiment WSE b'settijiet ta' data.

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja baži	Ghan	Ir-raba' trimestru	Snin	
			Impjiegi (VDAB)							
171	Tagħlim diġitali tul il-hajja (I-5.07)	M	Modernizzazzjoni tal-forniment ta' kkworjar u taħriġ fil-hiliet diġitali, inklużi hiliet diġitali bażiċi fil-Wallonia	Proġetti mwettqa				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	<p>It-tagħmir tal-ICT huwa disponibbli fi 39-il spazju ta' taħriġ immersiv.</p> <p>Huma disponibbli programmi ta' taħriġ li jinkludu hiliet diġitali bażiċi jew hiliet tal-IT.</p> <p>10 000 siegħa ta' taħriġ diġitali għall-persunal tat-tagħlim u għall-apprendisti.</p> <p>6 000 m<sup>2</sup> ta' bini mibni jew rinnovat, mghammar għat-taħriġ fil-hiliet diġitali, b' 1 500 m<sup>2</sup> mghammar bhala pjattaforma ta' riinginerija &amp;STEM.</p>
172	Kont tal-apprendiment (IR-5.03)	M	Riforma federali li tiżviluppa intitolament individwali għat-taħriġ tal-impjegati.	Pubblikazzjoni fil-ġurnal uffiċjali				IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4	2021	Abbażi tad-djalogu bejn is-shab soċjali u l-Gvern federali, l-adozzjoni tar-reviżjoni tal-liġi tal-5 ta' Marzu 2017 dwar xogħol fattibbli u manigġabbli li tintroduċi perkors li jiżgura li mill-2024, il-haddiema kollha jkunu intitolati għal medja ta' 5 jum ta' taħriġ fis-sena.

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja baži	Ghan	Ir-raba' trimestru	Snin	
173	Kont tal-apprendiment (IR-5.03)	M	Riforma federali li tohloq incentivi għall-kumpaniji biex jipprovdu taħriġ	Pubblikazzjoni fil-ġurnal uffiċjali				IT-TIENI TRIMESTRUTAL-1	2021	L-adozzjoni tal-Liġi tal-Programm tal-20 ta' Diċembru 2020 mill-Parlament, li tistabbilixxi eżenzjoni parzjali (11.75 %) mill-hlas tat-taxxa minn ras l-ghajn għall-haddiema li jkunu qed isegwu taħriġ ta' mill-inqas 10 jum.
174	Kont tal-apprendiment (IR-5.03)	M	Riforma li tistabbilixxi reġistrazzjoni obbligatorja fis-servizz pubbliku tal-impjiegi	Dispożizzjonijiet fid-digriet li jindikaw id-dhul fis-seħh				IT-TIENI TRIMESTRUTAL-4	2023	Id-dhul fis-seħh tad-digriet li jistabbilixxi l-obbligu li l-haddiema f'qgħad temporanju fit-tul jew strutturali jiġu rreġistrati fis-servizz reġjonali kompetenti.
175	Limitazzjoni tal-benefiċċji tal-qgħad maż-zmien u struttura digressiva mtejba tal-benefiċċji tal-qgħad (IR-5.01)	M	Riforma federali tal-benefiċċji tal-qgħad	Dispożizzjoni li tindika id-dhul fis-seħh tal-att legali				IT-TIENI TRIMESTRUTAL-4	2025	Id-dhul fis-seħh tal-att legali li jillimita d-durata tal-benefiċċji tal-qgħad għal massimu ta' 24-il xahar u jsaħħah l-istruttura digressiva tal-benefiċċji tal-qgħad.

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bazi	Ghan	Ir-raba' trimestru	Snin	
177	Riforma tal-appoġġ għal dawk li qed ifittxu impjieg fil-Wallonia (IR-5.05)	M	Riforma tal-appoġġ għal dawk li qed ifittxu impjieg fil-Wallonia	Pubblikazzjoni fil-ġurnal ufficjali				IT-TIENI TRIMESTRAT-3	2021	L-adozzjoni mill-Parlament ta' Wallonia tad-digriet dwar l-ikkowċjar u l-appoġġ orjentat lejn is-soluzzjonijiet għal dawk li qed ifittxu impjieg.

## **O. IL-KOMPONENT 5.2: APPOĠĠ GHALL-ATTIVITÀ EKONOMIKA**

Dan il-komponent tal-pjan Belġjan għall-irkupru u r-reżiljenza għandu l-għan li jikkontribwixxi għall-irkupru ekonomiku u jiffaċilita t-tranzizzjoni lejn ekonomija aktar ekoloġika u aktar diġitalizzata billi jiffoka r-riżorsi fuq l-innovazzjoni u l-appoġġ għal setturi promettenti. Il-miżuri miġbura flimkien taht dan il-komponent għandhom tliet objettivi speċifiċi oħra:

- l-appoġġ għall-iżvilupp ta' attivitajiet li joffru opportunitajiet promettenti f'termini ta' zieda fil-valur u t-titjib tal-valur tat-territorju;
- l-avvanz u l-appoġġ għar-riċerka u l-innovazzjoni sabiex jiġi żviluppat il-potenzjal ekonomiku futur tal-pajjiż u jiġu żgurati l-eċċellenza u l-kompetittività tiegħu;
- l-inkoraġġiment tal-implimentazzjoni ta' proċessi ta' produzzjoni aktar effiċjenti bbażati b'mod partikolari fuq teknoloġiji emergenti.

F'dan il-komponent, tingħata attenzjoni partikolari lill-SMEs, li jiffurmaw il-bieċa l-kbira tan-nisġa ekonomika tal-Belġju u li ntlaqtu b'mod partikolari mill-kriżi ekonomika.

Il-komponent jikkontribwixxi biex tiġi indirizzata r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2019.3 fis-sens li jappella għal enfasi fuq ir-riċerka u l-innovazzjoni u fuq it-tranzizzjoni lejn livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju u tal-enerġija u fuq ir-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2020.3 li tappella għat-titjib tal-ambjent tan-negozju, il-forniment minn qabel ta' proġetti ta' investiment pubbliku u l-promozzjoni tal-investiment privat biex jitrawwem l-irkupru ekonomiku.

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel hsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

### **O.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

#### **Investiment I-5.08: "Mediċina nukleari" tal-Istat Federali**

Dan l-investiment għandu l-għan li jiżgura disponibbiltà suffiċjenti futura tal-isotopi radjuattivi 177Lu u 225Ac fil-mediċina nukleari għat-trattament tal-kanċer. Dan jikkonsisti fl-appoġġ tal-kostruzzjoni tal-infrastruttura meħtieġa biex tiġi żgurata zieda fil-provvista ta' 177Lu, u t-twassil ta' rapport li jesplora l-fattibbiltà tal-produzzjoni tal-isotopi radjuattivi 225Ac.

#### **Investiment I-5.10: "R &D: Minimizzazzjoni tal-iskart waqt iż-żarmar" tal-Istat Federali**

Dan l-investiment għandu l-għan li jzid l-għarfien espert Belġjan biex jimminimizza l-ammont ta' skart prodott matul id-dekummissjonar eventwali tal-impjanti tal-enerġija nukleari. Dan jikkonsisti fil-kostruzzjoni ta' faċilità għall-użu mill-ġdid, ir-riċiklaġġ u r-rimi finali ta' skart mhux nukleari.

#### **Investiment I-5.11: "Insaħħu r-R &D" tar-Regjun Fjamming**

Dan l-investiment għandu l-għan li jagħti spinta lill-innovazzjoni tal-operaturi ekonomiċi tal-Fjandri permezz tar-Riċerka u l-Iżvilupp &I, b'enfasi partikolari fuq tliet oqsma: id-diġitalizzazzjoni, is-sostenibbiltà u s-saħħa. Huma previsti żewġ assi differenti. L-ewwel assi jikkonsisti fi proġetti tar-R &I b' enfasi fuq attivitajiet sostenibbli, diġitali u relatati mas-saħħa li jinvolvu kumpaniji jew istituzzjonijiet mhux iffukati fuq attivitajiet kummerċjali (pereżempju sptarijiet, universitajiet, ċentri ta' riċerka). It-tieni assi jikkonsisti f'appoġġ ta' R &D & ampI lill-kumpaniji.

Il-RRF għandha tappoġġa parti mill-kostijiet ta' dan l-investiment. Dan l-investiment jista' jirċievi wkoll appoġġ minn programmi jew strumenti oħra tal-Unjoni għal kostijiet li mhumiex appoġġati mill-RRF. Investiment I-5.12: "Rilokazzjoni tal-ikel u żvilupp ta' pjattaformi loġistiċi" tar-Regjun ta' Wallonia

Dan l-investment għandu l-għan li jappoġġa l-iżvilupp tas-settur agrikolu. Dan jikkonsisti fil-ħolqien ta' infrastruttura fuq skala żgħira biex tappoġġa l-ktajjen tal-ikel u l-kostruzzjoni ta' żewġ ċentri logistiċi b'infrastruttura tal-enerġija rinnovabbli u l-kostruzzjoni ta' infrastruttura kritika.

#### Investiment I-5.13: "Id-Diġitalizzazzjoni tas-settur tat-turiżmu tal-Vallonja" tar-Regjun tal-Vallonja

L-objettiv ta' dan l-investment huwa li l-industrija tat-turiżmu fir-Regjun tal-Vallonja ssir aktar reżiljenti. Il-proġett għandu l-għan li jiddiġitalizza s-settur, billi jimplementa azzjonijiet biex tiżdied il-preżenza online tal-operaturi turistiċi.

#### Investiment I-5.19: Injezzjoni ta' ekwità f'Participatiemaatschappij Vlaanderen (PMV) biex tappoġġa kumpaniji attivi fil-qasam tal-bijoteknoloġija

Din il-miżura għandha l-għan li tappoġġa l-potenzjal tat-tkabbir tal-ekonomija fil-Belġju jew fi kwalunkwe Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea billi tagġusta strutturalment il-livell ta' appoġġ pubbliku disponibbli biex jiġu indirizzati l-fallimenti tas-suq u l-inefficijenzi fl-ekonomija. Il-miżura għandha tikkonsisti f'injezzjoni ta' ekwità ta' 39 821 020 f'Participatiemaatschappij Vlaanderen (PMV).

Il-PMV għandu jadotta politika ta' investment ġdida għall-użu tal-ekwità addizzjonali. Il-politika ta' investment għandha tinkludi l-elementi li ġejjin:

- a. deskrizzjoni tal-prodott finanzjarju offrut mill-PMV, jiġifieri parteċipazzjoni ta' ekwità, li potenzjalment tiegħu l-forma ta' ekwità, self konvertibbli, kwazi ekwità, ekwità ta' dejn ibridu bħal self subordinat hafna b'parteċipazzjonijiet ta' profitt, self mill-azzjonisti, garanziji tal-azzjonisti, finanzjament intermedju, self ta' riskju, warrants jew forom oħra ta' eżenzjonijiet ta' ekwità li joffru riskju tat-tip ta' ekwità;
- b. it-tip mistenni ta' benefiċjarji finali eligibbli tal-PMV jiġifieri kumpaniji attivi fil-qasam tal-bijoteknoloġija inkluż fil-qasam tal-bijoteknoloġija hamra u ekoloġika;
- c. it-terminu mmirat tal-investimenti mill-PMV huwa ta' bejn 5 u 15 sena;
- d. Għall-ekwità addizzjonali, il-PMV għandu juża l-istess sistema ta' awditjar u kontroll li giet ivvalutata b'mod pozittiv mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 157 tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509.

Il-politika ta' Investment għandha tirrikjedi li l-prodotti finanzjarji li l-appoġġi ta' ekwità addizzjonali jikkonformaw mal-prinċipju "la tagħmilx hsara sinifikanti" (DNSH) kif stabbilit fil-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01). B'mod partikolari, il-politika ta' investment għandha teskludi l-lista li ġejja ta' attivitajiet u assi mill-eligibbiltà: (i) attivitajiet u assi relatati mal-fjuwils fossili, inkluż l-użu downstream<sup>4</sup>, (ii) attivitajiet u assi taħt l-Iskema tal-UE għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet (ETS) li jiksbu emissjonijiet ta' gassijiet serra proġettati li mhumiex inqas mill-parametri referenzjarji rilevanti<sup>5</sup>, (iii) attivitajiet u assi relatati ma' landfills tal-iskart, incineraturi<sup>6</sup> u impjanti tat-trattament

<sup>4</sup> Hlief għal (a) assi u attivitajiet fil-ġenerazzjoni tal-enerġija u/jew tas-shana, kif ukoll l-infrastruttura relatata tat-trażmissjoni u tad-distribuzzjoni, bl-użu tal-gass naturali, li huma konformi mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness III tal-Gwida Teknika "La tagħmilx hsara sinifikanti" (2021/C58/01) u (b), l-attivitajiet u l-assi skont il-punt (ii) li għalihom l-użu tal-fjuwils fossili huwa temporanju u teknikament inevitabbli għat-tranzizzjoni f'waqtha lejn operazzjoni hielsa mill-fjuwils fossili.

<sup>5</sup> Meta l-attività appoġġata tikseb l-emissjonijiet ta' gassijiet serra previsti li mhumiex aktar baxxi b'mod sinifikanti mill-parametri referenzjarji rilevanti, għandha tingħata spjegazzjoni tar-raġunijiet għaliex dan mhuwiex possibbli. Parametri referenzjarji stabbiliti għall-allokkazzjoni bla hlas għal attivitajiet li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tas-Sistema għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet, kif stabbilit fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/447.

<sup>6</sup> Din l-eskluzjoni ma tapplikax għal azzjonijiet skont din il-miżura f'impjanti ddedikati esklussivament għat-trattament ta' skart perikoluż mhux riċiklabbli, u għal impjanti ezistenti, fejn l-azzjonijiet skont din il-miżura huma għall-fini li tiżdied l-efficijenza enerġetika, jinqabdu l-gassijiet tal-egżost għall-ħżin jew l-użu jew l-irkupru ta' materjali mill-irmied

mekkaniku bijoloġiku<sup>7</sup>. Barra minn hekk, fil-każ ta' appoġġ ġenerali lil korporattivi, il-politika ta' investiment għandha teskludi kumpaniji b'fokus sostanzjali<sup>8</sup> fis-setturi li ġejjin: (I) il-produzzjoni tal-enerġija bbażata fuq il-fjuwils fossili u attivitajiet relatati<sup>9</sup>; (II) l-industrija intensiva fl-enerġija u/jew b'emissjonijiet għoljin ta' CO<sub>2</sub><sup>10</sup>; (III) il-produzzjoni, il-kiri, jew il-bejgħ ta' vetturi li jniġġsu<sup>11</sup>; (IV) il-ġbir tal-iskart, it-trattament u r-rimi tal-iskart<sup>12</sup>, (v) l-ipproċessar tal-fjuwil nukleari, il-produzzjoni tal-enerġija nukleari. Barra minn hekk, il-politika ta' investiment għandha tirrikjedi konformità mal-leġiżlazzjoni ambjentali rilevanti tal-UE u dik nazzjonali tal-benefiċjarji finali.

L-implimentazzjoni tal-miżura għandha titlesta sal-31 ta' Awwissu 2026.

#### Ir-riforma R-5.06: "Ottimizzazzjoni tal-proċeduri: Proċeduri ta' permessi u appell aktar rapidi" tar-Regjun Fjamming

Din ir-riforma għandha l-għan li tissimplifika l-proċeduri tal-permessi ambjentali, inkluż billi tintroduci kundizzjonijiet dwar il-possibbiltà li jiġu appellati d-deċiżjonijiet. Dan għandu jikkonsisti f'rieżami tar-regolament eżistenti, bl-għan li jitnaqqas iż-żmien meħtieġ għall-ipproċessar ta' każ u li tiġi pprovduta ċertezza legali akbar. Fi tmiem ir-rieżami, għandu jiġi ppubblikat rapport li jipprovdi ħarsa ġenerali lejn miżuri godda u rieżaminati. L-implimentazzjoni tar-riforma għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2022.

#### Ir-riforma R-5.07: "Twessigh tal-baži tal-innovazzjoni" tar-Regjun Fjamming

Din ir-riforma għandha l-għan li tiżgura li l-istrumenti eżistenti ma jpoġġux restrizzjonijiet fuq l-aċċess għas-sussidji għall-innovazzjoni mill-SMEs. Dan għandu jikkonsisti f'previżjoni tal-istrumenti eżistenti mmirati biex jstimulaw l-innovazzjoni li tkun aktar faċilment aċċessibbli u adattata għall-ħtiġijiet tal-SMEs. Fi tmiem ir-rieżami, għandu jiġi ppubblikat rapport li jipprovdi ħarsa ġenerali lejn miżuri godda u rieżaminati. L-implimentazzjoni tar-riforma għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2022.

---

tal-inċinerazzjoni, dment li tali azzjonijiet skont din il-miżura ma jirriżultawx f'żieda fil-kapaċità tal-ipproċessar tal-iskart tal-impjanti jew f'estensjoni tal-ħajja tal-impjanti; li għalihom tiġi pprovduta evidenza fil-livell tal-impjant.

<sup>7</sup> Din l-eskluzjoni ma tapplikax għal azzjonijiet skont din il-miżura f'impjanti ta' trattament mekkaniku u bijoloġiku eżistenti, fejn l-azzjonijiet skont din il-miżura huma għall-fini li tiżdied l-effiċjenza enerġetika jew il-modifika retroattiva ta' operazzjonijiet ta' riċiklaġġ ta' skart separat għall-kompost tal-bijoskart u d-diġestjoni anaerobika tal-bijoskart, dment li tali azzjonijiet skont din il-miżura ma jirriżultawx f'żieda fil-kapaċità tal-ipproċessar tal-iskart tal-impjanti jew f'estensjoni tal-ħajja tal-impjanti; li għalihom tiġi pprovduta evidenza fil-livell tal-impjant.

<sup>8</sup> Huwa kkunsidrat li Benefiċjarju Finali għandu "fokus sostanzjali" fuq settur jew attivitá ta' negozju jekk tali settur jew attivitá tkun identifikata bħala parti essenzjali tal-attivitá tan-negozju tal-Benefiċjarju Finali rispettivament fir-rigward tad-dhul gross, il-profitt, jew il-baži tal-klijenti tal-Benefiċjarju Finali. Id-dhul gross iġġenerat mis-settur jew mill-attivitá ristretta ma għandux, fi kwalunkwe każ, jaqbez il-50 % tad-dhul gross.

<sup>9</sup> Hlief għal (a) assi u attivitajiet fil-ġenerazzjoni tal-enerġija u/jew tas-sħana, kif ukoll l-infrastruttura relatata tat-trażmissjoni u tad-distribuzzjoni, bl-użu tal-gass naturali, li huma konformi mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness III tal-Gwida Teknika "La tagħmilx ħsara sinifikanti" (2021/C58/01) u (b), l-attivitajiet u l-assi skont il-punt (ii) li għalihom l-użu tal-fjuwils fossili huwa temporanju u teknikament inevitabbli għat-tranzizzjoni f'waqtha lejn operazzjoni hielsa mill-fjuwils fossili.

<sup>10</sup> Inklużi attivitajiet u assi taħt is-Sistema tal-UE għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet (ETS) li jiksbu emissjonijiet ta' gassijiet serra previsti li mhumiex inqas mill-parametri referenzjarji rilevanti. Meta l-attivitá appoġġata tikseb l-emissjonijiet ta' gassijiet serra previsti li mhumiex aktar baxxi b'mod sinifikanti mill-parametri referenzjarji rilevanti, għandha tingħata spjegazzjoni tar-raġunijiet għaliex dan mhuwiex possibbli. Il-parametri referenzjarji stabbiliti għall-allokazzjoni bla ħlas għall-attivitajiet li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tas-Sistema għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet, kif stabbilit fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/447.

<sup>11</sup> Il-vetturi li jniġġsu huma definiti bħala vetturi mingħajr emissjonijiet.

<sup>12</sup> Din l-eskluzjoni ma tapplikax għal azzjonijiet f'impjanti ddedikati esklużivament għat-trattament ta' skart perikoluż mhux riċiklabbli, u għal impjanti eżistenti, fejn l-azzjonijiet taħt din il-miżura huma bl-għan li tiżdied l-effiċjenza enerġetika, jinqabdu gassijiet tal-egzost għall-ħzin jew għall-użu jew għall-irkupru ta' materjali mill-irmied tal-inċinerazzjoni, dment li tali azzjonijiet skont din il-miżura ma jirriżultawx f'żieda fil-kapaċità tal-ipproċessar tal-iskart tal-impjanti jew f'estensjoni tal-ħajja tal-impjanti; li għalihom l-evidenzahijapprovata fil-livell tal-impjant.

Investiment I-5.18: "SMELD: L-oghla livell ta' żvilupp tekniku tal-MEtal MEltng Limiting waste matul D & ampD' tal-Istat Federali

L-investiment għandu l-għan li jespandi l-kapaċità għall-ipproċessar tal-metalli riċiklati minn operazzjonijiet ta' dekommissjonar nukleari. F'dak il-kuntest, l-investiment jikkonsisti fl-istabbiliment ta' forn tat-tidwib, li jista' jintuża b'mod mhux radjuattiv.

Investiment I-5.20 — Injezzjoni ta' kapital fid-Difiża tal-SFPIM

Din il-miżura għandha l-għan li ttejjeb ir-reżiljenza tal-ekonomija Belġjana billi taġġusta strutturalment il-livell ta' appoġġ pubbliku disponibbli biex jiġu indirizzati l-fallimenti tas-suq u l-inefficijenzi fis-setturi tas-sigurtà u tad-difiża tal-ekonomija.

Il-miżura għandha tikkonsisti f'injezzjoni ta' ekwità ta' EUR 49 037 212 fl-SFPIM Difiża (il- "Fond"), sussidjarja ta' SFPIM, sabiex tiffinanzja investimenti fid-difiża u s-sigurtà kif deskritt hawn taħt.

L-istatuti u l-istatuti tad-Difiża tal-SFPIM għandhom jinkludu l-elementi li ġejjin:

- a. Definizzjoni tal-obiettivi tal-Fond u tal-oqsma ta' investiment eliġibbli li l-Fond jista' jappoġġa bl-ekwità injettata taħt l-RRF: (i) l-iżvilupp ta' bini protettiv u infrastruttura tal-protezzjoni ċivili, (ii) il-kostruzzjoni u l-modernizzazzjoni ta' infrastruttura b'użu doppju, (iii) l-investimenti fiċ-ċibersigurtà u (iv) il-modernizzazzjoni tal-intrapriżi inkluż l-appoġġ għar-riċerka u l-iżvilupp.
- b. Ir-rekwiżit li l-Fond għandu jopera f'konformità mal-obiettivi tal-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza. Il-liġi għandha tinkludi wkoll ir-rekwiżit li jiġi żgurat li l-kamp ta' applikazzjoni tal-investimenti li għandhom jiġu implimentati jkun konformi ma' dak li jista' jiġi ffinanzjat mill-baġit tal-UE, inkluż skont it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.
- c. Ir-rekwiżit li l-Fond għandu jkun sussidjarja tal-SFPIM u li l-SFPIM se jkun is-sid uniku tal-Fond. L-ekwità injettata taħt l-RRF għandha tkun iddedikata għal investimenti ta' ekwità u kważi ekwità
- d. L-istruttura ta' governanza tal-Fond, il-kompożizzjoni u r-responsabbiltajiet tad-diversi korpi ta' governanza, korpi manġerjali u l-komitati ta' investiment rilevanti u l-modalitajiet tan-nomina tagħhom.
- e. Ir-rekwiżit li d-deċiżjonijiet ta' investiment tal-Fond għandhom jittiehdu mill-korpi rilevanti u approvati b'maġġoranza ta' voti minn membri li huma indipendenti mill-Gvern tal-Belġju. B'mod partikolari, l-istatuti tad-Difiża tal-SFPIM għandhom jipprevedu li tkun meħtieġa maġġoranza doppja biex jiġu approvati l-investimenti appoġġati mill-RRF: maġġoranza sempliċi tal-membri kollha tal-Bord tad-diretturi (6/10) flimkien ma' maġġoranza sempliċi ta' Membri indipendenti tal-Bord (3/4). Dawn id-dispożizzjonijiet għandhom jiżguraw li l-ebda investiment appoġġat mill-RRF ma jkun jista' jiġi approvat mingħajr maġġoranza ta' membri indipendenti.
- f. Ir-rekwiżit li l-Fond jiddeskrivi u jistabbilixxi sistema ta' ġestjoni u kontroll biex jipprevjeni, jidentifika u jikkoreġi l-frodi, il-korruzzjoni u l-kunflitti ta' interess kif definit fl-Artikolu 61(2) u (3) tar-Regolament Finanzjarju u li jieħu azzjonijiet legali biex jirkupra fondi li jkunu ġew miżapproprjati; u l-ħruġ ta' rapport tal-awditjar mill-korp federali tal-awditjar b'opinjoni mhux kwalifikata jew opinjoni kwalifikata b'impatt limitat fuq is-sistema ta' ġestjoni u kontroll tas-sussidjarja.
- g. Ir-rekwiżit li l-ekwità injettata fil-Fond għandha tintuża abbażi ta' politika ta' investiment.

Il-politika ta' investiment għall-użu tal-ekwità injettata taht l-RRF fid-Difiza tal-SFPIM għandha tinkludi l-elementi li ġejjin:

1. Id-deskrizzjoni taż-żoni ta' investiment għall-Fond, f'konformità maż-żoni eliġibbli stabbiliti fil-liġi.
2. Id-deskrizzjoni tal-prodotti finanzjarji, inklużi l-ekwità u l-kważi ekwità, l-oġġettivi tal-Fond, il-mod kif il-Fond se jipprovdni l-appoġġ u l-benefiċjarji finali eliġibbli mistennija li l-Fond għandu jappoġġa inizzjalment. Dawk il-prodotti finanzjarji għandhom ikunu konformi mal-liġi li tistabbilixxi l-Fond, inkluż ma' dak li jista' jiġi ffinanzjat mill-baġit tal-UE.
3. L-iskeda ta' zmien prevista għall-passi għall-implimentazzjoni tal-investimenti inizzjali.
4. Dispożizzjonijiet li jiżguraw li l-prodotti finanzjarji appoġġati mill-SFPIM Defence bl-ekwità injettata taht l-RRF għandhom jikkonformaw mal-prinċipju "La tagħmilx hsara sinifikanti" (DNSH) kif stabbilit fil-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01). B'mod partikolari, il-politika ta' investiment għandha teskludi l-lista li ġejja ta' attivitajiet u assi mill-eliġibbiltà: (I) attivitajiet u assi relatati mal-fjuwils fossili, inkluż l-użu downstream<sup>13</sup>, (ii) attivitajiet u assi taht l-Iskema tal-UE għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet (ETS) li jiksbu emissjonijiet ta' gassijiet serra proġettati li mhumiex inqas mill-parametri referenzjarji rilevanti<sup>14</sup>, (iii) attivitajiet u assi relatati ma' landfills tal-iskart, inċineraturi<sup>15</sup> u impjanti tat-trattament mekkaniku bijoloġiku<sup>16</sup>.
5. Barra minn hekk, fil-każ ta' appoġġ ġenerali lil korporattivi bl-ekwità injettata taht l-RRF, il-politika ta' investiment għandha teskludi kumpaniji b'enfasi sostanzjali<sup>17</sup> fis-setturi li ġejjin: (I) il-produzzjoni tal-enerġija bbażata fuq il-fjuwils fossili u attivitajiet relatati<sup>18</sup>; (II) l-

<sup>13</sup> Hlief għal (a) assi u attivitajiet fil-ġenerazzjoni tal-enerġija u/jew tas-sħana, kif ukoll l-infrastruttura relatata tat-trażmissjoni u tad-distribuzzjoni, bl-użu tal-gass naturali, li huma konformi mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness III tal-Gwida Teknika "La tagħmilx hsara sinifikanti" (2021/C58/01) u (b), l-attivitajiet u l-assi skont il-punt (ii) li għalihom l-użu tal-fjuwils fossili huwa temporanju u teknikament inevitabbli għat-tranzizzjoni f'waqtha lejn operazzjoni hielsa mill-fjuwils fossili. ; (c) inġenji tal-ajru użati għall-protezzjoni ċivili jew għat-tifi tan-nar u vetturi bi skop speċjali li huma bbażati fuq l-aħjar livelli disponibbli ta' prestazzjoni ambjentali fis-settur; u (d) il-kostruzzjoni ta' konnessjonijiet tat-toroq, pontijiet u/jew mini ġodda b'tul individwali ta' inqas minn 20 kilometru u rinnovazzjoni ta' toroq, pontijiet u/jew mini.

<sup>14</sup> Meta l-attività appoġġata tikseb l-emissjonijiet ta' gassijiet serra previsti li mhumiex aktar baxxi b'mod sinifikanti mill-parametri referenzjarji rilevanti, għandha tinghata spjegazzjoni tar-raġunijiet għaliex dan mhuwiex possibbli. Parametri referenzjarji stabbiliti għall-allokazzjoni bla hlas għal attivitajiet li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tas-Sistema għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet, kif stabbilit fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/447.

<sup>15</sup> Din l-eskluzjoni ma tapplikax għal azzjonijiet skont din il-miżura f'impjanti ddedikati esklussivament għat-trattament ta' skart perikoluż mhux riċiklabbli, u għal impjanti eżistenti, fejn l-azzjonijiet skont din il-miżura huma għall-fini li tiżdied l-effiċjenza enerġetika, jinqabdu l-gassijiet tal-egżost għall-ħżin jew l-użu jew l-irkupru ta' materjali mill-irmied tal-inċinerazzjoni, dment li tali azzjonijiet skont din il-miżura ma jirriżultawx f'żieda fil-kapaċità tal-ipproċessar tal-iskart tal-impjanti jew f'estensjoni tal-hajja tal-impjanti; li għalihom tiġi pprovduta evidenza fil-livell tal-impjant.

<sup>16</sup> Din l-eskluzjoni ma tapplikax għal azzjonijiet skont din il-miżura f'impjanti ta' trattament mekkaniku u bijoloġiku eżistenti, fejn l-azzjonijiet skont din il-miżura huma għall-fini li tiżdied l-effiċjenza enerġetika jew il-modifika retroattiva ta' operazzjonijiet ta' riċiklaġġ ta' skart separat għall-kompost tal-bijoskart u d-diġestjoni anaerobika tal-bijoskart, dment li tali azzjonijiet skont din il-miżura ma jirriżultawx f'żieda fil-kapaċità tal-ipproċessar tal-iskart tal-impjanti jew f'estensjoni tal-hajja tal-impjanti; li għalihom tiġi pprovduta evidenza fil-livell tal-impjant.

<sup>17</sup> Huwa kkunsidrat li Benefiċjarju Finali għandu "fokus sostanzjali" fuq settur jew attività ta' negozju jekk id-dhul gross iġġenerat mis-settur jew l-attività ristretta jaqbeż il50 % tad-dhul gross.

<sup>18</sup> Hlief għal (a) assi u attivitajiet fil-ġenerazzjoni tal-enerġija u/jew tas-sħana, kif ukoll l-infrastruttura relatata tat-trażmissjoni u tad-distribuzzjoni, bl-użu tal-gass naturali, li huma konformi mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness III tal-Gwida Teknika "La tagħmilx hsara sinifikanti" (2021/C58/01) u (b), l-attivitajiet u l-assi skont il-punt (ii) li għalihom l-użu tal-fjuwils fossili huwa temporanju u teknikament inevitabbli għat-tranzizzjoni f'waqtha lejn operazzjoni hielsa mill-fjuwils fossili.

industriji intensivi fl-enerġija u/jew b'emissjonijiet għoljin ta' CO2<sup>19</sup>; (III) il-produzzjoni, il-kiri, jew il-bejgħ ta' vetturi li jniġġsu<sup>20</sup>; (IV) il-ġbir tal-iskart, it-trattament u r-rimi tal-iskart<sup>21</sup>, (v) l-ipproċessar tal-fjuwil nukleari, il-produzzjoni tal-enerġija nukleari. Barra minn hekk, il-politika ta' investiment għandha tirrikjedi konformità mal-leġislazzjoni ambjentali rilevanti tal-UE u dik nazzjonali tal-benefiċjarji finali.

It-tweqqiq sodisfaċenti tal-istadji importanti kollha taht din il-miżura huwa soġġett għat-tweqqiq sodisfaċenti tal-istadju importanti "Il-politika ta' investiment u s-sistema ta' ġestjoni u kontroll ta' SFPIM Difiza".

L-implimentazzjoni tal-miżura għandha titlesta sal-31 ta' Awwissu 2026.

---

<sup>19</sup> Inkluzi attivitajiet u assi taht is-Sistema tal-UE għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet (ETS) li jiksbu emissjonijiet ta' gassijiet serra previsti li mhumiex inqas mill-parametri referenzjarji rilevanti. Meta l-attività appoġġata tikseb l-emissjonijiet ta' gassijiet serra previsti li mhumiex aktar baxxi b'mod sinifikanti mill-parametri referenzjarji rilevanti, għandha tingħata spjegazzjoni tar-raġunijiet għaliex dan mhuwiex possibbli. Parametri referenzjarji stabbiliti għall-allokkazzjoni bla hlas għal attivitajiet li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tas-Sistema għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet, kif stabbilit fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/447.

<sup>20</sup> Il-vetturi li jniġġsu huma definiti bhala vetturi mingħajr emissjonijiet.

<sup>21</sup> Din l-eskluzjoni ma tapplikax għal azzjonijiet f'impjanti ddedikati esklużivament għat-trattament ta' skart perikoluż mhux riċiklabbli, u għal impjanti eżistenti, fejn l-azzjonijiet taht din il-miżura huma bl-għan li tizzied l-effiċjenza enerġetika, jinqabdu gassijiet tal-egzost għall-ħżin jew għall-użu jew għall-irkupru ta' materjali mill-irmied tal-incinerazzjoni, dment li tali azzjonijiet skont din il-miżura ma jirriżultawx f'żieda fil-kapaċità tal-ipproċessar tal-iskart tal-impjanti jew f'estensjoni tal-hajja tal-impjanti; li għalihom tiġi pprovduta evidenza fil-livell tal-impjant.

**O.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
179	Mediċina nukleari (I-5.08)	M	Faċilità radjuisotopika mibnija u liċenzji miksuba (FANC u FAGG)	Faċilità mibnija				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	Il-Faċilità tal-isotopi radjuattivi <sup>177</sup> Lu nbriet. Inkisbu l-liċenzji mill-Agence fédérale de Contrôle nucléaire (FANC) u mill-Agenzija Federali għall-Mediċini u l-Prodotti tas-Saħħa (FAGG).
180	Mediċina nukleari (I-5.08)	M	Pubblikazzjoni tar-rapport	Rapport li jiddeskrivi l-pakkett teknoloġiku mehtieġ biex wiehed jipproċedi għall-produzzjoni fuq skala kbira ta' <sup>225</sup> Ac mill- <sup>226</sup> Ra ppubblikat				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	Ġie ppubblikat rapport li jiddeskrivi l-pakkett teknoloġiku mehtieġ biex wiehed jipproċedi għall-produzzjoni fuq skala kbira ta' <sup>225</sup> Ac mill- <sup>226</sup> Ra. Ir-rapport għandu jinkludi l-elementi li ġejjin: 1) installazzjoni operattiva ta' ċelluli sħan fl-SCK CEN għall-ġestjoni ta' sorsi <sup>226</sup> Ra 2) disinn ta' konvertitur minn elettron-to-gamma li għandu jinbena għal produzzjoni fuq skala kbira 3) disinn tal-modulu tal-mira u tal-irradjazzjoni li għandu jinbena għal produzzjoni fuq skala kbira

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju important i/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja baži	Ghan	Ir-raba' trimestr u	Snin	
										4) metodu ta' separazzjoni radjukimika fuq skala shiha u process ta' riciklaġġ 226Ra — lest għall-implimentazzjoni fuq skala kbira 5) disinn kunċettwali tal-facilità ta' produzzjoni 225Ac
184	R &D: Minimizzazzjoni tal-iskart waqt iż-żarmar (I-5.10)	M	Għoti ta' kuntratt pubbliku għall-kostruzzjoni ta' faċilità għat-Trattament tal-Materjal (Mat)	Notifika bil-miktub tal-għoti tal-kuntratt pubbliku għall-kostruzzjoni ta' faċilità għat-Trattament tal-Materjal (MaT)				IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4	2023	Notifika tal-għoti tal-kuntratt mill-Ministru Federali tal-Ekonomija u x-Xogħol għall-kostruzzjoni ta' faċilità għat-Trattament tal-Materjal (MaT), li hija mehtieġa biex jitwettqu testijiet keshin u dimostrazzjonijiet tat-teknoloġiji li għandhom jiġu żviluppati għall-użu mill-ġdid, ir-riciklaġġ u r-rimi finali ta' skart mhux nukleari mill-operazzjonijiet ta' dekommissjonar tal-impjanti nukleari; għandhom jinkisbu l-permessi mehtieġa għall-bini. Il-bini għandu jkun konformi mal-legiżlazzjoni applikabbli kollha fil-livell Federali u Fjamming relatat mad-Direttiva 2011/92.

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju important i/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja baži	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
185	R &D: Minimizzazzjoni tal-iskart waqt iż-żarmar (I-5.10)	M	Facilità għat-Trattament tal-Materjal (MaT) mibnija u mghammra	Facilità ta' Trattament Materjali (MaT) mghammra				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	Il-Facilità għat-Trattament tal-Materjal (MaT) hija mibnija u mghammra. Il-liċenzja mill-organizzazzjoni sussidjarja Bel V tal-Aġenzija Federali Belġjana għall-Kontroll Nukleari (FANC) tinkiseb.
186	It-tishih tar-R &D(I-5.11)	M	Għoti ta' kuntratti pubbliċi għal proġetti ta' R &D u ta' infrastruttura	Notifika tal-proġetti tal-għoti				IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4	2022	Notifika, minn VLAIO u minn "Departement Economie, Wetenschap en Innovatie" (EWI), tal-għoti ta' 200 proġett lill-kandidati magħzula wara s-sejha għal proposti, b'termini ta' referenza inklużi kriterji ta' eligibbiltà li jiżguraw li l-proġetti magħzula jikkonformaw mal-Gwida Teknika "La taghmilx ħsara sinifikanti" (2021/C58/01) permezz tal-użu ta' lista ta' esklużjoni u r-rekwiżit ta' konformità mal-legislazzjoni ambjentali rilevanti tal-UE u nazzjonali. Se jingħataw EUR 20 000 000 għall-proġett "PREVAIL" Għal proġetti mogħtija permezz ta' skemi ta'

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju important i/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja baži	Ghan	Ir-raba' trimestr u	Snin	
										ghotjiet li ma jahdmux b'sejhiet għal proġetti, il-konformità mal- linji gwida tekniċi "la tagħmilx ħsara sinifikanti" (2021/C58/01) hija infurzata wkoll permezz ta' kriterju ta' eligibbiltà bbażat fuq l- istess lista ta' esklużjoni u r- rekwizit ta' konformità mal- legiżlazzjoni ambjentali rilevanti tal-UE u nazzjonali.
187	It-tishih tar-R &D(I-5.11)	M	Proġetti ta' ricerka u żvilupp u ta' infrastruttura ffinanzjati	Pagamenti għal proġetti mogħtija				IT- TIENI TRIME STRU TAT-2	2026	Mill-inqas EUR 20 000 000 għandhom jithallsu għall-proġett "PREVAIL" (TEFW4AI).  Kwalunkwe ammont ipprovdut minn programmi jew strumenti oħra tal-Unjoni ma għandux jingħadd ma' dan l-ammont.  Mill-inqas EUR 190 600 000 għandhom jithallsu lill-proġetti magħzula mis-sejhiet għal proposti u l-iskemi ta' ghotjiet.
188	Ir-rilokazzjoni tal-ikel u l- iżvilupp ta'	M	Għoti ta' kuntratti ta' xogħlijiet pubbliċi għall-	Notifika bil- miktub tal- għoti ta'				IT- TIENI TRIME	2024	L-għoti ta' kuntratti ta' xogħlijiet pubbliċi għall-kostruzzjoni ta' 2 ċentru loġistiku, bi

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju important i/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja baži	Għan	Ir-raba' trimestr u	Snin	
	pjattaformi logistiċi (I-5.12)		kostruzzjoni ta' 2 ċentru logistiku	kuntratti pubbliċi għal xogħlijiet għall-kostruzzjoni ta' 2 ċentru logistiku				STRU TAL-1		speċifikazzjonijiet li jinkludu kriterji ta' eligibbiltà li jiżguraw li l-proġetti magħzula jikkonformaw mal-Gwida Teknika "La tagħmilx ħsara sinifikanti" (2021/C58/01) permezz tal-użu ta' lista ta' esklużjoni.
189	Ir-rilokazzjoni tal-ikel u l-iżvilupp ta' pjattaformi logistiċi (I-5.12)	T	Appoġġ għal 30 proġett ta' rilokazzjoni tal-ikel, 4 setturi emergenti u 5 biċċa infrastruttura		Proġetti	0	39	IT-TIENI TRIME STRU TAL-4	2022	L-għoti ta' sussidji lil 30 infrastruttura fuq skala żgħira, 4 proġetti ta' strutturar akbar (wiehed għal kull settur: frott, ħaxix, ċereali, proteini veġetali) u mill-inqas 5 biċċa ta' infrastruttura.
190	Ir-rilokazzjoni tal-ikel u l-iżvilupp ta' pjattaformi logistiċi (I-5.12)	T	Kostruzzjoni u deskrizzjoni ta' żewġ ċentri logistiċi kkompletati		Diġitali	0	2	IT-TIENI TRIME STRU TAT-2	2025	Kostruzzjoni u tagħmir ta' żewġ hubs logistiċi, għal superfiċje totali ta' 5 500 m <sup>2</sup> ikkompletata. It-tagħmir taż-żewġ ċentri logistiċi jinkludi l-installazzjoni ta' 700 kWp (pannelli solari), 15 punt tal-iċċargjar għall-vetturi elettrici u ta' sistema ta' ħzin tal-enerġija ta' 200 kW.
191	Ir-rilokazzjoni tal-ikel u l-iżvilupp ta'	T	Il-kostruzzjoni ta' mill-inqas 2 biċċa ta' infrastruttura,		L-infrastruttura	0	33	IT-TIENI TRIME	2026	Il-kostruzzjoni ta' mill-inqas 2 biċċa ta' infrastruttura, 22 infrastruttura fuq skala żgħira u l-

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju important i/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja baži	Ghan	Ir-raba' trimestru	Snin	
	pjattaformi logistici (I-5.12)		22 infrastruttura fuq skala żghira u l-eżekuzzjoni ta' 4 proġett ta' strutturar akbar, tlestiet u ssaħħaħ il-logistika ta' 5 ċentru deċentralizzati.					STRU TAT-2		eżekuzzjoni ta' 4 proġett ta' strutturar akbar tlestiet. It-tishih ta' 5 ċentru deċentralizzati permezz ta': Pole Circuit Court Charleroi: l-installazzjoni ta' tagħmir operattiv u għamara bhat-tqaxxir u l-linja tat-tqattigh, il-pasturizzazzjoni u t-tagħmir tal-imballaġġ. Twettaq il-prospettar tas-suq għall-appoġġ tal-katina tal-provvista tal-ikel lokali taċ-ċentru. Qorti taċ-Ċirkwit Polari ta' Liège: Installazzjoni ta' tagħmir operattiv u għamara bhal linja ta' tqaxxir u qtugh, magna tal-hasil/estrattur u tagħmir ta' pasturizzazzjoni u imballaġġ. Twettaq il-prospettar tas-suq għall-appoġġ tal-katina tal-provvista tal-ikel lokali taċ-ċentru. Qorti taċ-Ċirkwit Popolari tal-Lussemburgu: It-tagħmir tal-hub bi trakk refriġerat u għodod digitali għall-ġestjoni tal-logistika. Twettaq il-prospettar tas-suq għall-appoġġ tal-katina tal-

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju important i/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja baži	Ghan	Ir-raba' trimestr u	Snin	
										<p>provvista tal-ikel lokali taç-çentru. Pole Circuit Court Namur: Il-kostruzzjoni ta' sala tal-ħzin ġdida, inkluża kamra kiesha, u l-kostruzzjoni ta' kamra kiesha addizzjonali fil-bini eżistenti fis-sit ta' Floreffe. Il-kostruzzjoni ta' spazju ġdid għall-ħzin u l-ipproċessar, inkluża kamra kiesha, fis-sit ta' Rhisnes. Arblu Mabio: Il-kostruzzjoni ta' kamra kiesha u l-installazzjoni ta' tagħmir u t-thaddim ta' għamara għal-loġistika u vettura refriġerata wahda. Twettaq il-prospettar tas-suq għall-appoġġ tal-katina tal-provvista tal-ikel lokali taç-çentru. Il-kostruzzjoni u r-rikostruzzjoni tal-faċilitajiet ma għandhomx jappoġġaw sistemi tat-tishin ibbażati fuq il-fjuwils fossili, inklużi l-bojlers tal-gass naturali. Vetturi ħfief (karozzi): jippermettu vetturi b'emissjonijiet żero u baxxi (&amp; amp;50g CO2/km). Vetturi tqal (trakkijiet):</p>

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju important i/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestr u	Snin	
										jippermettu trakkijiet b'emissjonijiet zero u b'emissjonijiet baxxi u trakkijiet LNG/CNG li jaħdmu bil-bijogass/bijometan.
192	Id-digitalizzazzjoni tas-settur tat-turiżmu tal-Vallonja (I-5.13)	T	L-ghadd ta' akkomodazzjonijiet u attrazzjonijiet turistiċi disponibbli fil-"outil regional de marketing"		Għadd ta' akkomodazzjonijiet u attrazzjonijiet turistiċi	0	600	IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4	2025	600 akkomodazzjoni u attrazzjoni tat-turiżmu huma disponibbli fuq l-"outil régional de commercialisation" (ORC), u huma ġestiti mill-operaturi, u l-operaturi fit-tahriġ għal massimu ta' 6-il xahar mill-iffirmar tal-ftehim ta' parteċipazzjoni biex jagħmlu l-akkomodazzjonijiet jew l-attrazzjonijiet tagħhom disponibbli fuq l-ORC.
255	Injezzjoni ta' ekwità f'Participatien aatschappij Vlaanderen (PMV) biex tappoġġa kumpaniji attivi fil-qasam	M	Politika ta' investiment	Adozzjoni ta' politika ta' investiment				IT-TIENI TRIMESTRU TAL-2	2026	L-adozzjoni ta' politika ġdida ta' investiment għall-użu tal-ekwità addizzjonali.

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju important i/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja baži	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
	tal-bijoteknoloġija (I-5.19)									
256	Injezzjoni ta' ekwità f'Participatjem aatschappij Vlaanderen (PMV) biex tappoġġa kumpaniji attivi fil-qasam tal-bijoteknoloġija (I-5.19)	M	Injezzjoni ta' ekwità	Ċertifikat ta' trasferiment				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	Il-Fjandri għandu jittrasferixxi EUR 39 821 020 lill-PMV biex iżid l-ekwità tiegħu. Lil hinn mill-injezzjoni ta' ekwità fil-PMV li tikkostitwixxi l-investment tal-RRF, il-Fjandri għandu jibgħat rapport li jiddeskrivi l-azzjonijiet meħuda mill-PMV sal-31 ta' Awwissu 2026 biex jimplementa l-politika ta' investment, inklużi l-passi meħuda għall-implimentazzjoni tal-prodotti finanzjarji li l-ekwità addizzjonali hija mistennija li tappoġġa inizjalment, kif ukoll il-passi mistennija li jittiehdu għall-implimentazzjoni ulterjuri ta' dawk il-prodotti.
193	Riforma — Proċeduri aktar rapidi ta' permessi u ta'	M	Riforma tal-proċeduri tal-permess ambjentali u tal-appell	Pubblikazzjoni ta' rapport u deċiżjonijiet tal-gvern.				IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4	2022	Pubblikazzjoni ta' rapport approvat minn Cabinet van Flemish Minister for Justice and Enforcement, Environment, Energy and Tourism (il-Ministru

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju important i/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja baži	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
	appell (IR-5.06)									Fjamming għall-Ġustizzja u l-Infurzar, l-Ambjent, l-Energija u t-Turiżmu) li jipprovdi harsa generali lejn miżuri godda u riezaminati biex jiġu ssimplifikati l-proċeduri amministrattivi relatati mal-proċeduri tal-permessi ambjentali u d-deċiżjonijiet tal-gvern.
194	Riforma — Baži tal-innovazzjoni fix-xandir (IR-5.07)	M	Riforma tar-regolament għall-appoġġ tal-innovazzjoni	Pubblikazzjoni ta' rapport u deċiżjonijiet tal-gvern relatati				IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4	2022	Pubblikazzjoni ta' rapport approvat mill-Ministru Fjamming tal-Ekonomija, l-Innovazzjoni, ix-Xogħol, l-Ekonomija Soċjali u l-Agrikoltura li jipprovdi harsa generali lejn miżuri godda u riezaminati biex jittejjeb l-aċċess għall-SMEs għal miżuri għall-appoġġ għall-innovazzjoni, u d-deċiżjonijiet tal-gvern relatati.
249	SMELD- Fed (I-5.18)	M	Jiġi stabbilit forn tat-tidwib fuq skala industrijali	Il-forn tat-tidwib fuq skala industrijali jitqiegħed f'modalità				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	Il-forn tat-tidwib fuq skala industrijali huwa stabbilit f'modalità mhux radjuattiva.

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju important i/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja baži	Ghan	Ir-raba' trimestr u	Snin	
				mhux radjuattiva						
257	Injezzjoni ta' kapital fid- Difiza tal-SFPIM	M	Il-politika ta' investiment u s- sistema ta' ġestjoni u kontroll ta' SFPIM Difiza.	L-adozzjoni ta' politika ta' investiment u l-hruġ ta' rapport tal-awditjar mill-korp federali tal-awditjar b'opinjoni mhux kwalifikata jew opinjoni kwalifikata b'impatt limitat fuq is-sistema ta' ġestjoni u kontroll tad- difiza tal-SFPIM.				IT- TIENI TRIME STRU TAL-1	2026	L-adozzjoni ta' politika ta' investiment ġdida għad-Difiza tal-SFPIM għall-użu tal-ekwità addizzjonali.  Il-SFPIM Difiza għandha tiddeskrivi u tistabbilixxi sistema ta' ġestjoni u kontroll biex tipprevjeni, tidentifika u tikkoreġi l-frodi, il-korruzzjoni u l-kunflitti ta' interess kif definiti fl-Artikolu 61(2) u (3) tar-Regolament Finanzjarju u biex tiehu azzjonijiet legali biex tirkupra fondi li jkunu ġew miżapproprjati. Il-korp Federali tal-awditjar għandu johroġ rapport tal-awditjar b'opinjoni mhux kwalifikata jew opinjoni kwalifikata b'impatt limitat fuq is-sistema ta' ġestjoni u kontroll tad-difiza tal-SFPIM.

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja baži	Ghan	Ir-raba' trimestru	Snin	
258	Injezzjoni ta' kapital fid-Difiza tal-SFPIM	M	Injezzjoni ta' ekwità	Ċertifikat ta' trasferiment				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-3	2026	<p>Il-Belġju għandu jittrasferixxi EUR 49 037 212 lil SFPIM Defence biex iżid l-ekwità tiegħu.</p> <p>Lil hinn mill-injezzjoni ta' ekwità fid-Difiza tal-SFPIM li tikkostitwixxi l-investment tal-RRF, il-Belġju għandu jibgħat rapport li jiddeskrivi l-azzjonijiet mehuda mill-SFPIM Defence sal-31 ta' Awwissu 2026 biex jimplimenta l-politika ta' investment, inklużi l-passi mehuda għall-implimentazzjoni tal-prodotti finanzjarji li l-ekwità addizzjonali hija mistennija li tappoġġa inizjalment, kif ukoll il-passi mistennija li jittiehdu għall-implimentazzjoni ulterjuri ta' dawk il-prodotti.</p>

### **O.3. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti tas-self**

#### **I-5.21 — Mizura fuq skala akbar: Injezzjoni ta' kapital fid-Difiża tal-SFPIM**

Dan l-investment iżid l-investment I-5.20: Injezzjoni ta' kapital fid-Difiża tal-SFPIM. Dan għandu jikkonsisti f'injezzjoni ta' ekwità addizzjonali ta' EUR 95 000 000 fl-SFPIM Defence.

It-twettiq sodisfaċenti tal-istadji importanti kollha taht din il-mizura huwa soġġett għat-twettiq sodisfaċenti tal-istadju importanti "Il-politika ta' investment u s-sistema ta' ġestjoni u kontroll ta' SFPIM Difiża".

**O.4. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għas-self**

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
259	Injezzjoni ta' kapital fid-Difiza tal-SFPIM	M	Injezzjoni ta' ekwità	Ċertifikat ta' trasferiment				IT-TIENI TRIMESTRUTAT-3	2026	Il-Belġju għandu jittrasferixxi EUR 95 000 000 lil SFPIM Defence biex iżid l-ekwità tiegħu.

## **P. IL-KOMPONENT 5.3: L-EKONOMIJA ĊIRKOLARI,**

Il-miżuri taht dan il-komponent tal-pjan Belġjan għall-irkupru u r-reżiljenza għandhom l-għan b'mod generali li jikkontribwixxu għall-iżvilupp ta' ekonomija ċirkolari u b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju. B'mod partikolari, huma jfittxu li jiżviluppaw ir-riċiklaġġ, l-użu mill-ġdid u s-simbjożi industrijali. Minbarra l-promozzjoni ta' ċerti prattiki, l-għan huwa li tiġi appoġġata l-innovazzjoni fl-ipproċessar tal-iskart u tar-riżorsi u li jiġi żviluppat it-taħriġ f'ċerti oqsma tal-ekonomija ċirkolari.

Il-komponent jikkontribwixxi biex tiġi indirizzata r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2019.3, li tistieden lill-Belġju jiffoka l-politika ekonomika relatata mal-investment fuq, *fost l-oħrajn*, it-tranzizzjoni lejn livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju u tal-enerġija, u r-riċerka u l-innovazzjoni, kif ukoll ir-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2020.3 li tistieden lill-Belġju jiffoka l-investment fuq it-tranzizzjoni ekoloġika u digitali, b'mod partikolari fuq il-produzzjoni nadifa u effiċjenti, l-ekonomija ċirkolari u r-riċerka u l-innovazzjoni.

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel ħsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

### **P.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

Ir-riforma R-5.08: "Strateġija Reġjonali ta' Brussell għat-Tranzizzjoni Ekonomika" tar-Regjun ta' Brussell Kapitali

L-għan ta' din ir-riforma huwa li titfassal strateġija reġjonali għat-tranzizzjoni ekonomika billi jiġu mobilizzati l-istrumenti kollha tal-politika ekonomika reġjonali, jinkisbu koordinazzjoni u kooperazzjoni aħjar bejn l-atturi pubbliċi, kif ukoll il-partecipazzjoni attiva tas-settur privat. L-objettivi operattivi tagħha għandhom ikunu bbażati fuq ir-riżultati ta' 10 grupp ta' hidma.

L-istrateġija reġjonali għat-tranzizzjoni ekonomika għandha tistabbilixxi miri għall-2030 u pjan ta' azzjoni għal hames snin. Dan għandu jiġi adottat bid-Deciżjoni tal-Gvern tar-Regjun ta' Brussell Kapitali sal-31 ta' Marzu 2022.

Ir-riforma R-5.09: "Il-Fjandri Ċirkolari ta' Governanza" tar-Regjun Fjamming

Il-Fjandri Ċirkolari hija l-pjattaforma ċentrali fil-Fjandri li għandha l-għan li tiffaċilita t-tranzizzjoni lejn ekonomija ċirkolari f'kooperazzjoni mas-shab industrijali, l-istituzzjonijiet tal-għarfien, l-amministrazzjonijiet pubbliċi, il-banek u s-soċjetà ċivili. Din ir-riforma għandha ttejjeb u tespandi b'mod sinifikanti l-governanza ta' din il-pjattaforma. F'dak il-qafas, is-shubijiet pubbliċi-privati għandhom jiffukaw fuq taħlita ta' aġendi ta' hidma tematiċi, bħall-kostruzzjoni ċirkolari, il-kimika/il-plastik, ktajjen ta' prodotti oħra fl-industrija tal-manifattura, il-bijoekonomija u l-katina alimentari, u għadd ta' lievi strateġiċi (finanzjament, innovazzjoni, provvista ċirkolari, riċerka, sensibilizzazzjoni). It-testi tal-pjan direzzjonali u l-aġendi ta' hidma huma mistennija sal-31 ta' Diċembru 2021.

Investiment I-5.14: "Ċentru ta' Reċiklaġġ" tar-Regjun Fjamming

Dan l-investment għandu l-għan li jibni, jadatta jew ikabbar sitt faċilitajiet ta' riċiklaġġ biex jippermetti l-produzzjoni ċirkolari lokali.

Investiment I-5.15: "Belgium Builds Back Circular" tal-Istat Federali

Dan l-investment għandu l-għan li jaċcellera t-tranzizzjoni lejn ekonomija ċirkolari fil-Belġju. Din il-miżura tikkonsisti fl-avanz tal-inizjattivi tal-ekonomija ċirkolari billi jitlestew il-proġetti u jiġu implimentati azzjonijiet ta' sensibilizzazzjoni għall-SMEs.

Investiment I-5.16: "L-iskjerament tal-ekonomija ċirkolari" fir-Regjun tal-Vallonja

Bl-għan li tintuża l-ekonomija ċirkolari tal-Vallonja, se jsiru investimenti fi proġetti ta' riċerka u żvilupp li jużaw mill-ġdid, itejbu u/jew jirriċiklaw il-metalli, il-batteriji jew il-minerali.

**P.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' zmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
195	Strateġija Reġjonali ta' Brussell għat-Tranzizzjoni Ekonomika (IR-5.08)	M	Adozzjoni tal-Istrateġija Reġjonali għat-Tranzizzjoni Ekonomika	Deċiżjoni tal-Gvern tar-Reġjun ta' Brussell-Kapitali li tindika l-adozzjoni tal-istrateġija				IT-TIENI TRIMESTRUAL-1	2022	L-istrateġija ta' Brussell għat-transizzjoni ekonomika adottata mill-gvern tar-Reġjun ta' Brussell-Kapitali ( <i>Décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale</i> ), li tiddefinixxi l-objettivi għall-2030, ibbażata fuq il-koordinazzjoni bejn l-atturi pubbliċi u l-partecipazzjoni attiva tas-settur privat, inkluż pjan ta' azzjoni ta' hames snin li jkopri oqsma ta' prijorità għall-azzjoni, li jstabbilixxi pakkett koerenti ta' incentivi pubbliċi għall-innovazzjoni u favorevoli għall-intraprenditorija għat-tranzizzjoni ekoloġika.
196	Governanza Ċirkolari tal-Fjandri (IR-5.09)	M	Tnedija tal-Grupp ta' Tmexxija tal-Fjandri Ċirkolari	Grupp ta' Tmexxija għall-governanza tal-Fjandri Ċirkolari mahtur u Aġendi ta' Pjan Direzzjonali u ta' Hidma adottati				IT-TIENI TRIMESTRUAL-4	2021	Grupp ta' Tmexxija għall-governanza tal-Fjandri Ċirkolari mahtur u Pjan Direzzjonali u Aġendi ta' Hidma biex jiggwidaw il-proġetti tal-ekonomija ċirkolari u l-iżvilupp ta' lievi strateġiċi adottati

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
197	Ċentru ta' Reċiklaġġ (I-5.14)	T	Għoti ta' sitt kuntratti pubbliċi għall-faċilitajiet ta' riċiklaġġ		Il-faċilitajiet	0	6	IT-TIENI TRIMESTRUTAL-4	2022	Sitt proġetti ta' investiment għall-faċilitajiet ta' riċiklaġġ intgħazlu għall-appoġġ. Il-ġurija għandha tagħmel valutazzjoni tal-proġetti, l-għazla finali għandha tiġi kkonfermata mill-Ministru Fjamming għall-Ambjent. L-għoti tal-kuntratti lill-proġetti magħzula taht is-sejha kompetittiva għal proposti b'termini ta' referenza inklużi kriterji ta' eligibbiltà li jiżguraw li l-proġetti magħzula jikkonformaw mal-Gwida Teknika "La tagħmilx ħsara sinifikanti" (2021/C58/01) permezz tal-użu ta' lista ta' esklużjoni. Id-deċiżjonijiet tal-ghotja għandhom jistipulaw li l-ghajjnuna għandha tinghata bil-kundizzjoni li l-attività tikkonforma mal-leġiżlazzjoni ambjentali rilevanti tal-UE u dik nazzjonali.
198	Ċentru ta' Reċiklaġġ (I-5.14)	T	Tlestija ta' xogħlijiet f'sitt faċilitajiet ta' riċiklaġġ		Il-faċilitajiet	0	6	IT-TIENI TRIMESTRUTAT-2	2026	Sitt faċilitajiet ta' riċiklaġġ mibnija, imkabbra, jew adattati għal proċessi ta' riċiklaġġ imtejba.
200	Il-Belġju Jibni ċ-Ċirkolari Lura (I-5.15)	M	It-twertiq ta' azzjonijiet ta' sensibilizzazzjoni għall-	Rapporti dwar it-tlestija ta' proġetti ċirkolari				IT-TIENI TRIMESTRUTAT-2	2026	It-twassil ta': <ul style="list-style-type: none"> <li>Kampanja ta' sensibilizzazzjoni tal-1 fuq tliet snin</li> <li>1 sit web għall-SMEs inkluża għodda ta' awtovalutazzjoni 1</li> </ul>

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
			SMEs u għal proġetti ċirkolari							Ittri ta' evalwazzjoni pożittiva maħruġa għal 9 proġett ċirkolari taħt is-sejha għal proposti li jinkludu kriterji ta' eligibbiltà li jiżguraw li l-proġetti magħzula jikkonformaw mal-Gwida Teknika "La tagħmilx hsara sinifikanti" (2021/C58/01) permezz tal-użu ta' lista ta' esklużjoni ta' attivitajiet: (I) attivitajiet relatati mal-fjuwils fossili, inkluż l-użu downstream; (II) attivitajiet taħt l-Iskema tal-UE għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet li jiksbu emissjonijiet ta' gassijiet serra projettati li ma jkunux inqas mill-parametri referenzjarji rilevanti; (III) attivitajiet relatati ma' mizbliet tal-iskart, incineraturi u impjanti tat-trattament mekkaniku u bijologiku; u (iv) attivitajiet fejn ir-rimi fit-tul tal-iskart jista' jikkawża hsara lill-ambjent.
201	L-użu tal-ekonomija ċirkolari fil-Wallonia (I-5.16)	M	Għoti ta' kuntratti pubbliċi għal proġetti li jippromwov u l-ekonomija	Notifika tal-għoti ta' kuntratti pubbliċi lill-kandidati magħzula				IT-TIENI TRIMESTRAT-2	2022	L-għażla tal-kandidati magħzula wara s-sejha għall-proposti għal proġetti dwar ir-riċiklaġġ u l-użu mill-ġdid tal-metalli, il-batteriji u l-minerali. Is-sejha għal proposti għandu jkollha termini ta' referenza inklużi kriterji ta' eligibbiltà li jiżguraw li l-proġetti magħzula jikkonformaw mal-Gwida Teknika "La tagħmilx hsara sinifikanti" (2021/C58/01) permezz tal-użu ta' lista ta'

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
			ċirkolari fil-Wallonia							eskluzjoni u r-rekwiżit ta' konformità mal-leġiżlazzjoni ambjentali rilevanti tal-UE u nazzjonali.
202	L-użu tal-ekonomija ċirkolari fil-Wallonia (I-5.16)	T	Tlestija ta' proġetti li jippromwov u l-ekonomija ċirkolari fil-Wallonia							Ittri ta' evalwazzjoni pożittiva maħruġa għal 11 proġett dwar ir-riċiklaġġ, it-titjib jew l-użu mill-ġdid ta' metalli, batteriji jew minerali.

## **Q. IL-KOMPONENT 6.1: RIEŻAMIJET TAL-INFIQ**

Dan il-komponent tal-pjan Belġjan għall-irkupru u r-reżiljenza huwa magħmul minn miżuri ċċentrati fuq it-tweġġ ta' rieżamijiet tal-infiq f'livelli differenti tal-gvernijiet. L-objettiv generali huwa li jittejbu l-kwalità u l-kompożizzjoni tal-infiq pubbliku.

Il-komponent jikkontribwixxi biex tiġi indirizzata r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2019.1 dwar it-titjib tal-kompożizzjoni u l-effiċjenza tal-infiq pubbliku.

### **Q.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

#### **Ir-riforma R-6: "Rieżamijiet tal-infiq"**

L-objettiv tar-riforma huwa li tintroduċi rieżamijiet tal-infiq f'livelli differenti tal-gvern. Din il-miżura tinkludi l-ħames submiżuri li ġejjin:

- Ir-riforma R-6.01 "Rieżamijiet tal-infiq" tal-Istat Federali
- Ir-riforma R-6.02 "Rieżamijiet tal-infiq — Revizjoni generali Fjamminga u norma tal-infiq" tal-Fjandri
- Ir-riforma R-6.03 "Rieżamijiet tal-Infiq — Baġit ibbażat fuq Zero" tar-Regjun ta' Wallonia
- Ir-riforma R-6.04 "Rieżami tal-infiq" tar-Regjun ta' Brussell Kapitali
- Ir-riforma R-6.05 "Revizjoni tal-infiq" tal-Komunità Franciża

#### **Ir-riforma R-6.01: "Rieżamijiet tal-infiq" tal-Istat Federali**

Il-miżura ta' riforma għandha l-għan li twettaq rieżamijiet tal-infiq b'mod strutturali fil-livell federali u fis-settur tas-sigurtà soċjali. Bħala parti mill-Programm ta' Appoġġ għal Riformi Strutturali tal-Kummissjoni, l-OECD appoġġat it-tnejn ta' rieżamijiet tal-infiq. Fl-2019 u l-2020, huwa pprova assistenza teknika u rakkomandazzjonijiet biex jiġu implimentati b'mod effettiv ir-rieżamijiet tal-infiq fil-proċess baġitarju tal-Belġju. F'konformità mar-rakkomandazzjonijiet tal-OECD, il-gvern federali ddecieda li jniedi eżerċizzji pilota fil-bidu tal-2021 fi tliet oqsma ewlenin: in-nefqa tat-taxxa, in-nefqa primarja, is-settur tas-sigurtà soċjali. Għal dak l-għan twaqqfu gruppi ta' hidma u għandhom jipprezentaw ir-rapport tagħhom fid-dawl tat-tnejn ta' baġit tal-2022. F'dak il-mument, il-gvern għandu jagħzel sett ġdid ta' sugġetti li għandhom jitwasslu għas-sena ta' wara. Sat-tlestija tal-proġetti pilota, fl-2022 il-gvern għandu jiddeciedi kif ir-rieżamijiet tal-infiq isiru proċess rikorrenti u parti integrali mill-proċedura baġitarja.

#### **Ir-riforma R-6.02: "Rieżamijiet tal-infiq — Revizjoni generali Fjamminga u norma tal-infiq" tal-Fjandri**

Il-miżura ta' riforma tippjana li tipprijoritizza mill-ġdid l-infiq tal-gvern reġjonali tal-Fjandri u tillimitah fejn possibbli: minn naħa waħda, permezz tal-iżvilupp ta' norma tan-nefqa u, min-naħa l-oħra, permezz tal-hekk imsejjaħ "Vlaamse Brede Herovering (VBH)", li għandu l-għan li jankra strutturalment ir-rieżamijiet tal-infiq fil-proċess baġitarju Fjamming fis-snin li ġejjin. In-norma tan-nefqa li għandha tiġi adottata fl-2022 għandha tiddefinixxi l-perkors massimu tat-tkabbir fl-infiq tal-gvern, filwaqt li tqis ix-xejra fit-tkabbir tad-dhul u l-miri baġitarji stabbiliti. L-għan tal-programm VBH huwa li jwettaq evalwazzjoni fuq għaxar oqsma ta' politika sa nofs l-2021 li għandha sservi bħala bażi biex jiġi definit l-ambitu tar-rieżamijiet tal-infiq. Il-miżura għandha l-għan li tappoġġa r-rieżamijiet tal-infiq fi hdax-il qasam ta' politika minn Settembru 2021 sa Ottubru 2025.

#### **Ir-riforma R-6.03: "Revizjonijiet tal-Infiq — Baġit ibbażat fuq Zero" tar-Regjun ta' Wallonia**

Il-miżura għandha l-għan li twettaq rieżamijiet tal-infiq biex tottimizza l-proċessi baġitarji u ttejjeb il-ġestjoni finanzjarja tar-Regjun ta' Wallonia. Din il-miżura tikkonsisti fl-integrazzjoni tar-rieżamijiet tal-infiq fil-proċess baġitarju.

#### **Ir-riforma R-6.04: "Rieżami tal-infiq" tar-Regjun ta' Brussell Kapitali**

Il-miżura għandha l-għan li twettaq rieżamijiet tal-infiq biex tottimizza l-proċessi baġitarji u ttejjeb il-ġestjoni finanzjarja tar-Regjun ta' Brussell Kapitali. Din il-miżura tikkonsisti fl-integrazzjoni tar-riżamijiet tal-infiq fil-proċess baġitarju.

Ir-riforma R-6.05: "Analizi tal-infiq" tal-Komunità Franciża

Il-miżura għandha l-għan li twettaq revizjonijiet tal-infiq biex jiġu ottimizzati l-proċessi baġitarji u tittejjeb il-ġestjoni finanzjarja tal-Komunità Franciża. Din il-miżura tikkonsisti fl-integrazzjoni tar-riżamijiet tal-infiq fil-proċess baġitarju.

**Q.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli 1**

Nu mru ta' NB.	Miżura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti /Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestr u	Snin	
205	Rieżamijiet tal- infiq (IR-6)	M	Rieżami tal-infiq pilota jew integrazzjoni fil- proċess baġitarju (1)	Piloti kompluti u rapporti assoċjati				IT- TIENI TRIME STRU TAL-4	2021	Għall-awtoritajiet federali, tar-Regjun tal- Vallonja u tar-Regjun Kapitali ta' Brussell: It- tlestija pilota tar-rieżami tal-infiq u l- abbozzar tar-rapport. Għall-awtoritajiet tar- Regjun Fjamming: L-integrazzjoni tal-analiżi tal-infiq fil-proċess baġitarju (1): Deċiżjonijiet tal-gvern li jiddefinixxu kif ir- rieżamijiet tal-infiq (jew approċċ simili) jiġu integrati fil-proċess baġitarju. Id-deċiżjonijiet jiddefinixxu l-istrategija ta' rieżami tal-infiq u kalendarju għal rieżamijiet futuri, li potenzjalment jinkludu miri kwantifikati. F'konformità mal-gwida tal-Grupp tal-Euro, tiżgura, fost elementi oħra, kamp ta' applikazzjoni u tfassil ċari tar-rieżamijiet kif ukoll monitoraġġ, rapportar u evalwazzjoni trasparenti.
206	Rieżamijiet tal- infiq (IR-6)	M	Analiżi tal-infiq l-integrazzjoni fil-proċess baġitarju (1) jew tlestija pilota	Deċiżjoni tal- Gvern				IT- TIENI TRIME STRU TAL-4	2022	Għall-awtoritajiet federali, tar-Regjun tal- Vallonja u tar-Regjun Kapitali ta' Brussell: L- integrazzjoni tal-analiżi tal-infiq fil-proċess baġitarju (1): Deċiżjonijiet tal-gvern li jiddefinixxu kif ir-rieżamijiet tal-infiq (jew approċċ simili) jiġu integrati fil-proċess baġitarju. Id-deċiżjonijiet jiddefinixxu l-

Nu mru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti /Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestr u	Snin	
										istrategija ta' rieżami tal-infiq u kalendarju għal rieżamijiet futuri, li potenzjalment jinkludu miri kwantifikati. F'konformità mal-gwida tal-Grupp tal-Euro, tiżgura, fost elementi oħra, kamp ta' applikazzjoni u tfassil ċari tar-rieżamijiet kif ukoll monitoraġġ, rapportar u evalwazzjoni trasparenti. Għall-awtoritajiet tal-Komunità Franciża: Tlestija pilota tar-rieżami tal-infiq u redazzjoni tar-rapport.
207	Rieżamijiet tal- infiq (IR-6)	M	Integrazzjoni tar-rieżami tal- infiq fil-proċess baġitarju (1) jew (2)/Analiżi ex post tal-infiq	Deċiżjoni tal- Gvern				IT- TIENI TRIME STRU TAL-4	2023	Għall-awtoritajiet tal-Komunità Franciża: L-integrazzjoni tal-analiżi tal-infiq fil-proċess baġitarju (1): Deċiżjonijiet tal-gvern li jiddefinixxu kif ir-rieżamijiet tal-infiq (jew approċċ simili) jigu integrati fil-proċess baġitarju. Id-deċiżjonijiet jiddefinixxu l-istrategija ta' rieżami tal-infiq u kalendarju għal rieżamijiet futuri, li potenzjalment jinkludu miri kwantifikati. F'konformità mal-gwida tal-Grupp tal-Euro, tiżgura, fost elementi oħra, kamp ta' applikazzjoni u tfassil ċari tar-rieżamijiet kif ukoll monitoraġġ, rapportar u evalwazzjoni trasparenti. Għall-awtoritajiet federali, tar-Regjun Fjamming, tar-Regjun tal-Vallonja u tar-Regjun Kapitali ta' Brussell: L-

Nu mru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti /Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestr u	Snin	
										integrazzjoni tal-analizi tal-infiq fil-proċess baġitarju (2): L-inkluzjoni sistematika tal-eżitu tar-rieżamijiet tal-infiq fl-ippjanar baġitarju annwali u/jew pluriennali fit-thejjija tal-liġi baġitarja għall-2024. Dan għandu jinkludi, fost l-oħrajn, il-kwantifikazzjoni ex post tal-eżiti, inkluż l-iffrankar, assoċjat mal-programm ta' rieżami tal-infiq. Għall-awtoritajiet federali u tar-Regjun Fjamming: Analizi ex post tal-analizi tal-infiq; Publikazzjoni tar-rapport ta' valutazzjoni tar-rieżamijiet tal-infiq.
208	Rieżamijiet tal- infiq (IR-6)	M	Analizi tal-infiq integrazzjoni fil- proċess baġitarju/Analizi tal-infiq analizi ex post	Rapport tal- valutazzjoni				IT- TIENI TRIME STRU TAL-4	2024	Għall-awtoritajiet tal-Komunità Franciża: Integrazzjoni tal-analizi tal-infiq fil-proċess baġitarju: L-inkluzjoni sistematika tal-eżitu tar-rieżamijiet tal-infiq fl-ippjanar baġitarju annwali u/jew pluriennali fit-thejjija tal-liġi baġitarja għall-2025. Dan għandu jinkludi, fost l-oħrajn, il-kwantifikazzjoni ex post tal-eżiti, inkluż l-iffrankar, assoċjat mal-programm ta' rieżami tal-infiq. Għar-regjun tal-Vallonja, ir-Regjun ta' Brussell-Kapitali, u l-awtoritajiet tal-Komunità Franciża: Analizi ex post tal-analizi tal-infiq; Publikazzjoni tar-rapport ta' valutazzjoni tar-rieżamijiet tal-infiq.

## KAPITOLU REPOWEREU

### R. IL-KOMPONENT 7.1: RINNOVAZZJONI TA' BINI

Il-Kapitolu REPowerEU jindirizza l-isfida tat-tnaqqis tad-dipendenza fuq il-fjuwils fossili u t-tishih tal-effiċjenza enerġetika. L-obbettiv ta' dan il-komponent tal-kapitolu REPowerEU tal-pjan Belġjan għall-irkupru u r-reziljenza huwa li jiġi rinnovat l-istokk tal-bini eżistenti u jsir aktar effiċjenti fl-użu tal-enerġija u tar-riżorsi. Il-komponent huwa ffukat fuq ir-rinnovazzjoni tal-bini privat u pubbliku, inklużi l-infrastruttura soċjali u l-akkomodazzjoni residenzjali, u b'mod aktar ġenerali l-bini bl-anqas prestazzjoni f'termini ta' effiċjenza enerġetika. Għalhekk, dan il-komponent jikkontribwixxi għat-tnaqqis tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra u għat-trawwim tat-tkabbir fil-kostruzzjoni sostenibbli, kif ukoll ir-reziljenza soċjali permezz tat-tnaqqis tal-kontijiet tal-enerġija.

Il-komponent jikkontribwixxi biex jiġu indirizzati r-Rakkomandazzjonijiet Speċifiċi għall-Pajjiżi 2022.4 u 2023.4, filwaqt li jappella lill-Belġju biex *inaqqas id-dipendenza ġenerali fuq il-fjuwils fossili billi jżid it-titjib fl-effiċjenza enerġetika u t-tnaqqis tal-użu tal-fjuwils fossili fil-bini*.

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel hsara sinifikanti lill-obbettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reziljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

#### **R.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

Ir-riforma R-7.01: "Revizjoni tal-kodiċi dwar l-arja, il-klima u l-enerġija" tar-Regjun ta' Brussell Kapitali

Din il-miżura għandha l-għan li tirrevedi r-regoli dwar ir-rendiment tal-bini fl-użu tal-enerġija fir-Regjun ta' Brussell-Kapitali. Il-miżura tikkonsisti fl-emendar tal-kodiċi ta' Brussell dwar l-arja, il-klima u l-enerġija (COBRACE), bl-introduzzjoni ta' obbligi godda dwar ir-rinnovazzjoni tal-bini u bini ġdid.

Investiment I-7.01: "Skema mtejba ta' sussidju għall-enerġija" tar-Regjun ta' Brussell-Kapitali

Din il-miżura għandha l-għan li ttejjeb l-iskema ta' sussidju għall-enerġija tar-Regjun ta' Brussell-Kapitali. Il-miżura tikkonsisti fil-finanzjament tal-għotjiet tal-programm ta' sussidju għar-rinnovazzjoni tar-RENOLUZZJONI għar-rinnovazzjonijiet tal-effiċjenza enerġetika.

Investiment I-7.02: "Miżura fuq skala akbar: Skema mtejba ta' sussidju għall-enerġija "tar-Regjun Fjamming

Dan l-investiment iżid ir-riforma R-1.01, is-sottoinvestiment (i) "Skema mtejba ta' sussidju għall-enerġija" tar-Regjun Fjamming taħt il-komponent 1.1: Rinnovazzjoni. Il-parti miżjuda ta' din il-miżura għandha tiffinanzja ż-żieda fis-sussidju għal kull riċevitur finali għal rinnovazzjonijiet effiċjenti fl-enerġija ta' akkomodazzjoni privata. L-implimentazzjoni tal-miżura għandha titlesta sat-30 ta' Ġunju 2026.

Investiment I-7.03: "Għotjiet għall-enerġija għal akkomodazzjoni privata" tal-Komunità li titkellem bil-Ġermaniż

Il-miżura għandha l-għan li ttejjeb l-effiċjenza enerġetika tal-akkomodazzjoni privata fil-Komunità li titkellem bil-Ġermaniż. Il-miżura tikkonsisti fl-għoti ta' primjums tal-enerġija għar-rinnovazzjoni ta' akkomodazzjoni privata.

Investiment I-7.04: "Ir-rinnovazzjoni soċjali tar-Regjun tal-Vallonja

Dan l-investiment għandu l-għan li jirrinova l-akkomodazzjoni soċjali fir-Regjun tal-Vallonja. Il-miżura tikkonsisti fit-tagħmir tal-unitajiet tal-akkomodazzjoni soċjali b'pannelli solari u pompi tas-sħana.

#### Investiment I-7.05: "Miżuri dwar l-enerġija u l-klima fil-bini pubbliku" tal-Istat Federali

Din il-miżura għandha l-għan li tinstalla oġġetti enerġetikament klimatiċi f'bini pubbliku tal-Istat Federali. Il-miżura tikkonsisti fit-tagħmir tal-bini pubbliku federali bi stazzjonijiet tal-iċċarġjar, pannelli solari u dwal LED.

#### Investiment I-7: "L-iffrankar tal-enerġija fil-bini pubbliku" tar-Regjun Fjamming

Il-miżura hija magħmula mis-submiżuri/azzjonijiet li ġejjin:

- Investiment I-7.06: "Rinnovazzjoni tal-bini pubbliku" tar-Regjun Fjamming
- Investiment I-7.07: "Miżuri tal-enerġija għall-bini pubbliku" tar-Regjun Fjamming
- Investiment I-7.08: "Miżuri tal-enerġija għall-bini tal-kura" tar-Regjun Fjamming
- Investiment I-7.09: "Miżuri tal-enerġija għall-bini VRT" tar-Regjun Fjamming

#### Investiment I-7.06: "Rinnovazzjoni tal-bini pubbliku" tar-Regjun Fjamming

Din il-miżura għandha l-għan li ttejjeb l-effiċjenza enerġetika tal-bini pubbliku fir-Regjun Fjamming. Dan jikkonsisti fir-rinnovazzjoni effiċjenti fl-użu tal-enerġija ta' tliet binjiet pubbliċi,

#### Investiment I-7.07: "Miżuri tal-enerġija għall-bini pubbliku tar-Regjun Fjamming

Dan l-investiment jikkonsisti fl-użu ta' pannelli solari fuq bini pubbliku.

#### Investiment I-7.08: "Miżuri tal-enerġija għall-bini tal-kura" tar-Regjun Fjamming

Dan l-investiment jikkonsisti minn (1) awditi tal-enerġija mwettqa u (2) it-tlestija tal-miżuri tal-enerġija fil-bini tal-kura.

#### Investiment I-7.09: "Miżuri tal-enerġija għall-bini VRT" tar-Regjun Fjamming

Dan l-investiment jikkonsisti fl-użu ta' pompi tas-sħana u iżolament tas-saqaf fil-bini VRT il-ġdid (*Vlaamse Radio en Televisie*).

#### Investiment I-7.10: "Miżuri tal-enerġija għall-bini tal-AWV" tar-Regjun Fjamming

Din il-miżura tikkonsisti fit-tlestija ta' erba' proġetti ta' installazzjoni fil-bini AWV (*Agentschap Wegen en Verkeer*): iżolament, pompi tas-sħana, pannelli solari u dwal LED.

#### Investiment I-7.26: "Rinnovazzjoni ta' bini privat" tar-Regjun ta' Wallonia

Il-miżura għandha l-għan li tistimula r-rinnovazzjoni effiċjenti fl-użu tal-enerġija ta' bini privat fir-Regjun tal-Vallonja. Il-miżura tikkonsisti fl-għoti ta' primjums li jappoġġaw l-implimentazzjoni ta' miżuri ta' ffrankar tal-enerġija f'bini privat.

**R.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

Numr u ta' NB.	Mizura Relatata	M/T	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għall-istadji importanti)	Indikaturi Kwalitattivi (għall-miri)			Skeda ta' żmien għat-tlestija		Deskrizzjoni tal-istadju importanti/mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
211	Reviżjoni tal-kodiċi dwar l-arja, il-klima u l-enerġija — BCR (IR-7.01)	M	Obbligi godda għar-rinnovazzjoni tal-bini	Dispożizzjon i fl-att legali li tindika d-dhul fis-seħh tal-ordinanza li temenda l-COBRAACE				IT-TIENI TRIMES TRU TAT-2	2024	Id-dhul fis-seħh tal-Ordinanza li temenda l-kodiċi ta' Brussell dwar l-arja, il-klima u l-enerġija. Dawk l-obbligi l-godda għandhom jinkludu li (i) għandu jkun mehtieg ċertifikat tar-Rendiment tal-Bini fl-Użu tal-Enerġija (EPC) għall-unitajiet EPB residenzjali u mhux residenzjali kollha, (ii) l-unitajiet EPB tal-istokk tal-bini residenzjali jridu mill-inqas jikkorrispondu għal livell ta' konsum tal-enerġija primarja ta' inqas minn 275 kWh/m <sup>2</sup> /sena (limitu tal-klassi E) fi żmien 10 snin jew sa mhux aktar tard mill-2033, u (iii) inqas minn 150 kWh/m <sup>2</sup> /sena (limitu tal-klassi C) għar-rekwiziti li għandhom jintlaħqu fi żmien 20 snin. (IV) Mill-1 ta' Jannar 2025, il-bini l-ġdid kollu għandu jkollu biss sistemi tat-tishin li l-ġeneraturi tas-shana tagħhom jissodisfaw ir-rekwiziti tal-ekodisinn tad-Direttiva 2009/125/KE u jipproduċu s-shana biss mill-elettriku u/jew l-enerġija minn sorsi rinnovabbli u/jew huma konnessi ma' sistema effiċjenti tat-tishin distrettwali. Mill-2027, kwalunkwe kostruzzjoni ġdida li tkun proprjetà ta', okkupata jew maħsuba li tiġi okkupata minn awtorità pubblika għandha tissodisfa l-objettiv ta' "emissjonijiet żero" u tkun mġammra b'installazzjoni għall-produzzjoni tal-enerġija mill-enerġija solari. Mill-2030, l-objettiv ta' emissjonijiet żero għandu jintlaħaq bi kwalunkwe kostruzzjoni ġdida.

Numru ta' NB.	Mizura Relatata	M/T	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghall-istadji importanti)	Indikaturi Kwalitattivi (ghall-miri)			Skeda ta' żmien għat-tlestija		Deskrizzjoni tal-istadju importanti/mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
212	Skema mtejjba ta' sussidju għall-enerġija — BCR (I-7.01)	T	Rinnovazzjoni ta' abitazzjoniji et residenzjali		Għadd	0	4 200	IT-TIENI TRIMES TRU TAT-2	2025	4 200 abitazzjoni residenzjali għandhom jiġu rinnovati, u b'hekk jinkiseb tnaqqis fid-domanda għall-enerġija primarja.
213	Skema mtejjba ta' sussidju għall-enerġija tar-Reġjun Fjamming (I-7.02)	M	Skema akbar ta' sussidju għall-enerġija tar-Reġjun Fjamming	Dhul fis-seħh tal-emenda tad-digriet dwar l-iskema ta' sussidju għall-enerġija tal-gvern Fjamming				IT-TIENI TRIMES TRU TAL-1	2022	Id-dhul fis-seħh tal-emenda għad-digriet dwar l-iskema ta' sussidju għall-enerġija relatata ma' R-1.01, is-sottoriforma (i). Għandha tiddefinixxi zieda fl-appoġġ għaž-żewġ gruppi fil-mira bl-inqas introjtu, kif ukoll zieda fl-ghotjiet għall-izolament tas-saqaf u l-ghotjiet għall-pompi tas-shana.
214	Ghotjiet għall-enerġija — Komunità li titkellem bil-Ġermaniż (I-7.03)	T	Rinnovazzjoni ta' akkomodazzjoni privata		Għadd	0	774	IT-TIENI TRIMES TRU TAT-2	2024	774 ghotjiet għall-enerġija mogħtija
215	Rinnovazzjoni tal-akkomodazz	T	Pannelli solari u pompi tas-		Għadd	0	1 532	IT-TIENI TRIMES	2026	1 532 unitajiet ta' akkomodazzjoni soċjali għandhom ikunu mghammra b'pannelli solari inklużi 112 unità

Numru ta' NB.	Mizura Relatata	M/T	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghall-istadji importanti)	Indikaturi Kwalitattivi (ghall-miri)			Skeda ta' żmien għat-tlestija		Deskrizzjoni tal-istadju importanti/mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
	joni soċjali — WAL (I-7.04)		shana fl-akkomodazzjoni soċjali					TRU TAT-2		ta' akkomodazzjoni soċjali għandhom ikunu mgħammra b'pannelli solari u pompi tas-shana.
216	Mizuri dwar l-enerġija u l-klima fil-bini pubbliku — l-Istat Federali (I-7.05)	T	Proġetti		Għadd	0	52	IT-TIENI TRIMES TRU TAL-4	2025	Rapporti uffiċjali ta' aċċettazzjoni li jiċċertifikaw il-finalizzazzjoni ta' kull wieħed mit-52 proġetti, li jikkonfermaw l-installazzjoni ta': <ul style="list-style-type: none"> <li>• 161 kW LED;</li> <li>• 3 624 kWp pannelli solari; u għal</li> <li>• 172 punti tal-iċċargjar</li> </ul>
217	Mizuri tal-enerġija għall-bini tal-AWV (I-7.10)	T	Proġetti ta' mizuri tal-enerġija kkompletati		Għadd	0	4	IT-TIENI TRIMES TRU TAT-2	2026	Erba' proġetti ta' installazzjoni f'bini AWV: il-pompi tas-shana, l-iżolazzjoni, il-pannelli solari u d-dwal LED għandhom jitlestew, li jnaqqsu bhala medja mill-inqas 30 % tal-konsum tal-enerġija primarja.
218	L-iffrankar tal-enerġija fil-bini pubbliku — VLA (I-7)	T	Rinnovazzjoni effiċjenti fl-użu tal-enerġija tal-bini pubbliku		Għadd	0	554	IT-TIENI TRIMES TRU TAT-2	2026	Għandhom jiġu rinnovati tliet binjiet pubbliċi, li jnaqqsu bhala medja mill-inqas 30 % tal-konsum tal-enerġija primarja (I-7.06). Mill-inqas 100 binja pubblika għandhom ikunu mgħammra b'mill-inqas 20 300 kWp kumulattiv ta' pannelli solari (I-7.07). Mill-inqas 300 binja tal-kura għandu jkollhom awditu tal-enerġija. Mill-inqas 50 binja tal-kura għandhom ikunu ffinalizzaw il-mizuri tal-effiċjenza enerġetika.

Numru ta' NB.	Mizura Relatata	M/T	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghall-istadji importanti)	Indikaturi Kwalitattivi (ghall-miri)			Skeda ta' zmien ghat-tlestija		Deskrizzjoni tal-istadju importanti/mira
					Unità ta' kejl	Linja bazi	Ghan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										(I-7.08). B'kollox, mill-inqas 450 binja ghandu jkollhom awditu tal-enerġija jew ghandu jkun iffinalizza mizuri tal-enerġija li ghalihom tkun giet riċevuta ghotja  Il-bini VRT ghandu jkun mghammar b'pompi tas-shana u b'izolament tas-saqaf (I-7.09).
260	Rinnovazzjoni ta' bini privat fir-reġjun ta' Wallonia (I-7.26)	T	Primjums għar-rinnovazzjoni tal-enerġija għal bini residenzjali privat		Għadd	0	48 800	IT-TIENI TRIMES TRU TAT-2	2026	Għandhom jithallsu mill-inqas 48 800 primjums għar-rinnovazzjoni tal-enerġija għal bini residenzjali privat. Il-primjums għandhom ikunu parti minn 1) skema ta' ghotjiet għall-akkomodazzjoni għal xoghlijiet ta' rinnovazzjoni; jew 2) skema ta' ghotjiet għall-akkomodazzjoni għall-awditi tal-enerġija; jew 3) skema ta' ghotja simplifikata għal xoghlijiet minuri u soqfa; jew 4) skema ta' ghotjiet għat-tishin.

## **S. KOMPONENT 7.2: TEKNOLOĠIJI EMERĠENTI ĠODDA TAL-ENERĠIJA**

Dan il-komponent tal-pjan Belġjan għall-irkupru u r-reżiljenza għandu l-għan li jipprovdi impetu qawwi għall-iżviluppi teknoloġiċi biex tiġi appoġġata t-tranzizzjoni tal-enerġija u jitnaqqsu l-emissjonijiet<sub>tas-CO2</sub>, b'enfasi fuq l-integrazzjoni tas-sistema u d-dekarbonizzazzjoni industrijali.

Il-komponent jikkontribwixxi għall-indirizzar tar-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2022.4 u 2023.4, li tappella lill-Belġju biex inaqqas id-dipendenza ġenerali fuq il-fjuwils fossili, *fost l-oħrajn*, billi jkompli jstimula d-dekarbonizzazzjoni tal-industrija u jżid l-isforzi ta' politika mmirati lejn l-akkwist ta' ħiliet u kompetenzi għat-tranzizzjoni ekoloġika.

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel ħsara sinifikanti lill-oġġettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

### **S.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

Investiment I-7.11: "Pjattaforma ta' ricerka għat-tranzizzjoni tal-enerġija" tal-Komunità Franciża

Din il-miżura tikkonsisti f'investimenti f'serje ta' faċilitajiet u tagħmir ta' R & D għall-benefiċċju ta' universitajiet li jikkollaboraw bil-Franciż.

Investiment I-7.14: "Sejha għal miżuri klimatiċi fl-agrikoltura" tar-Regjun Fjamming

Din il-miżura għandha l-għan li tnaqqas l-emissjonijiet tal-gassijiet serra fis-settur agrikolu. Il-miżura tikkonsisti fl-appoġġ ta' tekniki tal-iffrankar tal-enerġija, tas-sħana ekoloġika u tal-enerġija rinnovabbli.

**S.2 L-objettivi intermedji, il-miri, l-indikaturi, u l-iskeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bazi	Għan	Ir-raba' trimestru		
219	Pjattaforma ta' riċerka għat-tranzizzjoni tal-enerġija (I-7.11)	M	Għoti ta' sussidji pubbliċi	Rilaxx ta' offerti pubbliċi				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2024	L-għoti ta' sussidji pubbliċi taħt il-proġett "Pjattaforma ta' riċerka għat-tranzizzjoni tal-enerġija" (Fédération Wallonie-Bruxelles) li jissodisfa l-kundizzjonijiet li ġejjin fir-rigward tal-attivitajiet ta' riċerka u innovazzjoni (R & ampI) maħsuba: — Ir-riċerka u l-innovazzjoni jiffokaw primarjament fuq għażliet b'impatt baxx; jew — Ir-R & I hija ddedikata għat-titjib tat-teknoloġija tal- "aħjar fil-klassi", u jiġu stabbiliti miżuri ta' akkumpanjament biex jiġu evitati effetti ta' intrappolament; jew — Ir-riżultati tal-proċess tar-R & Ihuma teknoloġikament newtrali fil-livell tal-applikazzjoni tagħhom (jiġifieri jistgħu jiġu applikati fit-teknoloġiji kollha disponibbli).
220	Pjattaforma ta' riċerka għat-tranzizzjoni tal-enerġija (I-7.11)	M	Akkwist ta' tagħmir	Rapport Finali tal-Proġett				IT-TIENI TRIMESTRAL-4	2025	Mill-inqas EUR 18 500 000 għandhom jiġu eżegwiti mat-tlestija tal-akkwist tat-tagħmir. It-tagħmir li jikkorrispondi għall-bilanċ li jifdal ikun ġie ordnat. L-ammont totali li għandu jiġi allokat huwa ta' mill-inqas EUR 23 500 000.

Numru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju importanti/ Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja baži	Ghan	Ir-raba' trimestru		
225	Sejha ghal mizuri klimatiċi fl-agrikoltura (I-7.14)	T	Finalizzazzjoni ta' proġetti mogħtija taħt is-sejha għal proposti		Għadd	0	270	IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	Ġew iffinalizzati 270 proġett fl-agrikoltura dwar tekniki li jiffrankaw l-enerġija, shana ekoloġika jew enerġija rinnovabbli.

## **T. IL-KOMPONENT 7.3: L-ENERĠIJA RINNOVABBLI**

L-objettiv ta' dan il-komponent huwa li jnaqqas id-dipendenza fuq il-fjuwils fossili billi jappoġġa l-produzzjoni tal-elettriku minn sorsi rinnovabbli, jiżgura interkonnessjoni akbar, u flessibbiltà tas-sistema tal-elettriku, kif ukoll jaċċellera l-integrazzjoni tas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli. B'mod partikolari, il-miżuri taht dan il-komponent għandhom jappoġġaw il-kapaċità tal-ġenerazzjoni tal-enerġija rinnovabbli permezz ta' investimenti b'mod partikolari fl-enerġija mir-riħ u mix-xemx lil hinn mill-kosta, u billi jirrifurmaw il-qafas regolatorju biex jistimulaw l-installazzjoni ta' turbini eoliċi u pannelli fotovoltajċi u jqassru ż-żmien meħud mill-proċedimenti legali relatati ma' proġetti ta' tranzizzjoni tal-enerġija.

Il-komponent jikkontribwixxi biex jiġu indirizzati r-Rakkomandazzjonijiet Speċifiċi għall-Pajjiż 2022.4 u 2023.4, filwaqt li jistieden lill-Belġju jnaqqas id-dipendenza generali fuq il-fjuwils fossili billi *"jaċċellera l-użu tal-enerġiji rinnovabbli u l-infrastruttura tal-grilja relatata billi jkompli jissimplifika l-proċeduri għall-ġhoti ta' permessi, inkluż billi jnaqqas it-tul tal-proċeduri ta' appell, u billi jadotta oqfsa legali biex ikompli jagħti spinta lill-investimenti fl-installazzjonijiet tal-enerġija rinnovabbli u jiffaċilita l-kondiviżjoni tal-enerġija."*

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel hsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

### **T.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

#### **Ir-riforma R-7.02: "Riforma tal-proċeduri ta' appell tal-Kunsill tal-Istat" tal-Istat Federali**

Din ir-riforma tal-Kunsill tal-Istat tikkonsisti fi (1) it-tnaqqis taż-żmien meħud biex jiġu ttrattati l-proċeduri ta' appellrelatati ma' deċiżjonijiet dwar investimenti fl-enerġija u proġetti tal-enerġija rinnovabbli (sa fejn il-Kunsill tal-Istat huwa l-korp kompetenti), (2) l-ġhoti ta' prijorità għat-trattament tal-fajls tat-tranzizzjoni tal-enerġija. Din il-miżura għandha l-għan li żżid is-sehem u taċċellera l-użu tal-enerġija rinnovabbli fil-Belġju billi tneħhi l-ostakli amministrattivi marbuta mal-proċeduri ta' appell fil-proċess tal-eżekuzzjoni tal-investimenti fl-enerġija rinnovabbli. L-implimentazzjoni tal-miżura għandha titlesta sat-30 ta' Ġunju 2024.

#### **Ir-riforma R-7.03: "Obbligu tal-PV għal konsumaturi kbar" tar-Regjun Fjamming**

Din ir-riforma tintroduċi obbligu li jiġu installati pannelli fotovoltajċi solari għal bini privat li jinsab fi Flanders li huwa konness ma' punti ta' hruġ tal-elettriku fejn, mis-sena kalendarja 2021, ikun hemm offtake ta' aktar minn 1 GWh fis-sena u l-binjiet ta' organizzazzjonijiet pubbliċi li jinsabu fil-Fjandri li huma konnessi ma' punti ta' hruġ tal-elettriku fejn, mis-sena kalendarja 2021, ikun hemm hruġ ta' aktar minn 250 MWh fis-sena. L-implimentazzjoni tal-miżura għandha titlesta sat-30 ta' Ġunju 2023.

#### **Ir-riforma R-7.04: "L-aċċellerazzjoni tat-tranzizzjoni tal-enerġija" tar-Regjun ta' Wallonia**

Din ir-riforma għandha l-għan li tiffaċilita l-iżvilupp ta' proġetti tal-enerġija rinnovabbli. Dan jikkonsisti fl-emendar tal-qafas legiżlattiv rilevanti. Ir-riforma għandha tidhol fis-seħh sal-31 ta' Awwissu 2026.

#### **Investiment I- 7.17: "Ottimizzazzjoni tad-distribuzzjoni tal-enerġija" tar-Regjun ta' Wallonia**

Dan l-investment jikkonsisti fl-ġhoti ta' sussidji lil żewġ operaturi tan-netwerk tal-elettriku fir-regjun ta' Wallonia (ORES u RESA) għall-installazzjoni ta' miters intelligenti.

#### **Investiment I-7.18: Investimenti fl-elettrifikazzjoni tal-infrastruttura tal-portijiet tar-Regjun Fjamming**

L-objettiv tal-mizura huwa li tissahha is-sostenibbiltà tal-provvista tal-enerġija għall-bastimenti rmiġġati permezz tal-eletrifikazzjoni. Dan jikkonsisti fl-ġhoti ta' sussidji lill-kumpaniji li jinvestu fl-eletrifikazzjoni tal-infrastruttura tal-portijiet fil-Fjandri.

**T.2 L-istadij importanti, il-miri, l-indikaturi, u l-iskeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju li ma jithallasx lura**

Num ru ta' NB.	Miżura Relatata (Riforma jew Investment)	M/T	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
228	Proċedura ta' appell lill-Kunsill tal-Istat (IR-7.02)	M	Dhul fis-seħh tal-legiżlazzjoni	Dispożizzjoni fil-liġi li tindika d-dhul fis-seħh tal-liġi li tqassar il-proċeduri għall-kisba tal-permessi għall-enerġija rinnovabbli				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2024	<p>(1) Dhul fis-seħh tal-liġi li tirriforma l-proċeduri ta' appell kontra deċiżjonijiet relatati ma' installazzjonijiet tal-enerġija rinnovabbli u investimenti fl-enerġija quddiem id-Diviżjoni tat-Tilwim Amministrattiv tal-Kunsill tal-Istat.</p> <p>Din il-liġi għandha l-għan li tqassar il-proċeduri għall-kisba tal-permessi għall-enerġija rinnovabbli, billi</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• it-tnehhija tal-ordni ta' intervent proviżorju,</li> <li>• il-limitazzjoni taż-żmien li fih l-awditur jissottometti r-rapport tiegħu dwar il-każ għal 6-il xahar,</li> <li>• l-emendar tal-proċeduri ta' sospensjoni,</li> <li>• l-għoti ta' prijorità lil każijiet ta' tranżizzjoni tal-enerġija,</li> <li>• it-tnaqqis taż-żmien li jittiehed biex jiġu ttrattati l-proċedimenti quddiem it-Taqsima tat-Tilwim Amministrattiv u</li> <li>• it-tnaqqis taż-żmien meħud biex tiġi ttrattata azzjoni ordinarja għal annullament, hlief jekk isehh incident proċedurali.</li> </ul> <p>(2) Dhul fis-seħh tad-Digriet Irjali li</p>

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	M/T	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Ghan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										<ul style="list-style-type: none"> <li>jagħti trattament prijoritarju lill-appelli li jikkoncernaw l-użu tal-enerġija rinnovabbli u l-fajls tat-tranzizzjoni tal-enerġija,</li> <li>tistabbilixxi għodod biex tipprijoritizza t-trattament tal-kazijiet, l-organizzazzjoni interna u t-tishih tal-kmamar jew tat-taqsimiet biex tiżgura trattament aktar rapidu tal-proċeduri għat-trattament ta' kazijiet ta' tranzizzjoni tal-enerġija,</li> <li>tnaqqas iż-żmien li jittiehed biex jiġu ttrattati l-appelli f'dawn il-kawżi għal 15-il xahar (hlief fil-każ ta' incidenti proċedurali).</li> </ul>
229	Obbligu tal-PV għal konsumaturi kbar (IR-7.03)	M	Dhul fis-sehh tal-legislazzjoni	Dispożizzjoni fl-att legali li tindika d-dhul fis-sehh ta' dispożizzjonijiet li jintroduċu l-obbligu li jiġu installati pannelli solari għal ċertu bini				IT-TIENI TRIME STRU TAT-2	2023	Dhul fis-sehh tad-digriet li jintroduċi obbligu li jiġu installati pannelli solari fotovoltajċi għal: (1) bini li jinsab fil-Fjandri li huwa konness ma' punti tat-tluq tal-elettriku fejn, mis-sena kalendarja 2021, ikun hemm offtake ta' aktar minn 1 GWh fis-sena u (2) il-binjiet ta' organizzazzjonijiet pubbliċi li jinsabu fil-Fjandri li huma konnessi ma' punti tat-tluq tal-elettriku fejn, mis-sena kalendarja 2021, ikun hemm offtake ta' aktar minn 250 MWh fis-sena.
230	Aċċellerazzjoni tat-tranzizzjoni	M	Dhul fis-sehh ta' att legali	Dispożizzjoni fl-att legali li tindika d-dhul fis-sehh tad-dispożizzjonijiet li				IT-TIENI TRIME	2024	(1) Id-dhul fis-sehh tar-riforma tal-Att dwar il-Konservazzjoni tan-Natura, li jissimplifika l-proċeduri għall-valutazzjoni tal-impatt ta' proġetti ta' faċilitajiet tal-generazzjoni tal-

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	M/T	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Ghan	Ir-raba' trimestru	Snin	
	tal-enerġija (IR-7.04)			jirrevedu l-Att dwar il-Konservazzjoni tan-Natura u l-Qafas ta' Referenza għall-Enerġija mir-Riħ rivedut				STRU TAL-4		<p>enerġija minn sorsi rinnovabbli fuq il-bijodiversità f'żoni li għandhom jiġu definiti bħala "żoni ta' aċċelerazzjoni għall-enerġija rinnovabbli".</p> <p>(2) Id-dhul fis-seħh tal-Qafas ta' Referenza rivedut dwar l-Enerġija mir-Riħ, bil-ħsieb li jitnaqqax l-interess pubbliku prevalenti fl-enerġija rinnovabbli; l-adattament tad-distanza mill-arbli għall-habitats, il-modulazzjoni tal-obbligu li jiġi installat għadd minimu ta' arbli; l-adattament tal-ambizzjonijiet tal-installazzjonijiet tal-enerġija rinnovabbli għall-aħjar teknoloġiji disponibbli.</p> <p>(3) Id-dhul fis-seħh tar-reviżjoni tal-att legali dwar ir-rendiment tal-bini fl-użu tal-enerġija, li jipprojbixxi l-installazzjoni tal-faham u taż-żejt kombustibbli għat-tishin u s-sistemi tal-ilma shun domestiku f'bini ġdid mill-1 ta' Jannar 2026.</p>

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	M/T	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Ghan	Ir-raba' trimestru	Snin	
231	Aċċellerazzjoni tat-tranzizzjoni tal-enerġija (IR-7.04)	M	Dhul fis-seħh ta' att legali	Dispożizzjoni fl-att legali li tindika ddhul fis-seħh ta' dispożizzjonijiet li jipprojbixxu l-faħam u ż-żejt kombustibbli għat-tishin				IT-TIENI TRIME STRU TAT-3	2026	Id-dhul fis-seħh sal-31 ta' Awwissu 2026 tar-reviżjoni tal-att legali dwar ir-rendiment tal-bini fl-użu tal-enerġija, li jipprojbixxi l-installazzjoni tal-faħam u taż-żejt kombustibbli għat-tishin u s-sistemi tal-ilma sħun domestiku fil-bini eżistenti mill-31 ta' Diċembru 2030.
233	Ottimizzazzjoni tad-distribuzzjoni tal-enerġija (I-7.17)	M	Għoti ta' sussidji liż-żewġ operaturi ewlenin tan-network tal-elettriku fir-Regjun tal-Vallonja	Notifika bil-miktub ta' għotjiet ta' sussidju mill-gvern tal-Vallonja				IT-TIENI TRIME STRU TAL-1	2024	L-għoti ta' sussidji lil żewġ operaturi tan-network tal-elettriku fir-Regjun tal-Vallonja (proporzjonali għas-sehem tagħhom fl-għadd globali ta' utenti tan-network) fid-dawl tal-installazzjoni ta' miters intelligenti.
234	Ottimizzazzjoni tad-distribuzzjoni tal-enerġija (I-7.17)	M	Installazzjoni ta' arloġġi intelligenti	Rapport finali tal-proġett approvat	Miter intelligenti	0	193 000	IT-TIENI TRIME STRU TAT-2	2026	Iċ-ċertifikati tal-installazzjoni nħargu għal 193 000 miter intelligenti installati mill-ORES jew mill-RESA.
236	Investimenti fl-	M	Ittri ta' aċċettazzjoni	Ittri ta' aċċettazzjoni mahruġa				IT-TIENI TRIME	2026	Għandhom jitwasslu ittri ta' aċċettazzjoni mahruġa minn VLAIO għal erba' proġetti mogħtija skont is-sejthiet organizzati skont il-

Num ru ta' NB.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	M/T	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
	elettrifikazzjoni tal-infrastruttura tal-portijiet tar-Regjun Fjamming (I-7.18)							STRU TAT-2		qafas legali tad- "Digriet tal-Gvern Fjamming biex jinghataw ghotjiet għall-elettrifikazzjoni tal-infrastruttura portwarja permezz ta' sejha għal proposti skont il-pjan REPowerEU".

### **T.3. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti tas-self**

#### **Investiment I-7.20: "Gżira tal-enerġija lil hinn mill-kosta" tal-Istat Federali**

Din il-miżura għandha l-għan li tibni ċentru tal-enerġija lil hinn mill-kosta ("gżira tal-enerġija") fil-parti Belġjana tal-Baħar tat-Tramuntana permezz tal-installazzjoni u l-istabbilizzazzjoni ta' caissons lil hinn mill-kosta.

**T.4. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għas-self**

Numru ta' NB	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	M/T	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għall-istadju importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
239	Gżira tal-enerġija lil hinn mill-kosta (I-7.20)	M	Finalizzazzjoni tal-FEED u tal-istudji ambjentali	Pubblikazzjoni ta' FEED u studji ambjentali				IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4	2022	Finalizzazzjoni tal-FEED (Disinn tal-inginerija ta' quddiem) u studji ambjentali għall-mizura "Gżira tal-enerġija lil hinn mill-kosta".
240	Gżira tal-enerġija lil hinn mill-kosta (I-1.7.20)	M	Permessi ambjentali għal gżira tal-enerġija miksuba	Permessi ambjentali għal gżira tal-enerġija miksuba				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-3	2023	Permessi ambjentali miksuba mill-Operatur tas-Sistema ta' Trażmissjoni għal gżira tal-enerġija fil-Baħar tat-Tramuntana, li jinkludu hames ettari ta' permessi utli tal-wiċċ u ambjentali għall-użu ta' kejbils ta' konnessjoni lil hinn mill-kosta bejn ix-xatt u l-gżira tal-enerġija.
241	Gżira tal-enerġija lil hinn mill-kosta (I-7.20)	M	Tlestija ta' xogħlijiet relatati mal-gżira tal-enerġija	Tlestija tax-xogħlijiet				IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	Ċertifikati tal-installazzjoni maħruġa għall-installazzjoni u l-istabbilizzazzjoni ta' 23 caissons lil hinn mill-kosta fil-post deżinjat fil-Baħar tat-Tramuntana.

## **U. IL-KOMPONENT 7.4: GĦAT-TAGĦLIM**

Il-miżuri proposti taħt dan il-komponent tal-pjan Belġjan għall-irkupru u r-reżiljenza għandhom l-għan li jappoġġaw it-trasport bit-triq b'emissjonijiet baxxi u jappoġġaw il-bidla modali billi jinvestu fil-ferroviji.

Il-komponent jikkontribwixxi għall-indirizzar tar-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2022.4 u 2023.4 biex *titnaqqas id-dipendenza ġenerali fuq il-fjuwils fossili billi jippromwovi l-użu u l-provvista tat-trasport pubbliku kif ukoll il-mobbiltà mhux motorizzata*.

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel ħsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

### **U.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

Investiment I-7.21: "Ekoloġizzazzjoni tal-flotta tal-karozzi tal-linja — BCR" tar-Regjun ta' Brussell-Kapitali

Din il-miżura għandha l-għan li tagħmel il-flotta tal-karozzi tal-linja aktar ekoloġika. Il-miżura tikkonsisti fl-akkwist ta' karozzi tal-linja elettrici addizzjonali.

Investiment I-7.23: "Dawl LED pubbliku" tar-Regjun Fjamming

L-għan tal-investment huwa li jiżdied l-użu tat-tidwil pubbliku sostenibbli. L-investment jikkonsisti fl-installazzjoni ta' dawl LED pubbliku fir-Regjun Fjamming.

Investiment I-7.24: "Ferroviya — network effiċjenti" tal-Istat Federali

L-għan ta' dan l-investment huwa li jiġi żviluppat it-trasport ferrovjarju. Il-miżura tikkonsisti fl-elettrifikazzjoni mill-ġdid tal-ferroviji.

**U.2 Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għal appoġġ finanzjarju li ma jithallasx lura**

Numru ta' NB	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	M/T	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għall-istadju importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
242	L-ekoloġizzazzjoni tal-flotta tal-karozzi tal-linja — BCR (I-7.21)	T	Xarabanks elettriċi kkonsenjati		Għadd	33	80	IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	Jiġu kkonsenjati 23 M3 xarabanks elettriċi artikolati mal-art baxxa u 24 xarabank tal-elettriku standard.
244	Dawl LED pubbliku — VLA (I-7.23)	T	Dawl LED installat		Għadd	0	22 750	IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	18 500 lampa LED installati fit-toroq pubbliċi u 4 250 lampa LED installati fil-mini.
245	Network effiċjenti tal-ferroviji — FED (I-7.24)	T	Re — Elettrifikazzjoni tal-linji ferrovjarji		L-għadd ta' km	0	72,5	IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2	2026	Elettrifikazzjoni mill-ġdid ta' 72.5 km ta' ferrovija.

## **V. L-AWDITJAR U L-KONTROLL**

### **V.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

Sistema ta' repożitorju għar-registrazzjoni u l-ħżin tad-data rilevanti kollha relatata mal-implimentazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza — il-kisba tal-istadji importanti u l-miri, id-data dwar ir-riċevitur finali, il-kuntratturi, is-sottokuntratturi u s-sidien benefiċjarji — għandha tkun operazzjonali qabel ma tiġi ppreżentata l-ewwel talba għall-pagament. Il-Belġju għandu jissottometti rapport tal-awditjar iddedikat qabel l-ewwel talba għall-pagament li jikkonferma l-effettività tal-funzjonalitajiet tas-sistema tar-repożitorju.

Barra minn hekk, kif ukoll qabel ma jagħmel l-ewwel talba għal pagament taħt il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza, il-Belġju se jiżgura li l-implimentazzjoni ta' arrangamenti ta' koordinazzjoni adegwati, inkluż kontroverifiki, għandha tiġi stabbilita fil-livell tal-korp ta' koordinazzjoni fil-livell interfederali li jippermetti li jiġi evitat finanzjament doppju mill-Faċilità u minn programmi oħra tal-Unjoni f'konformità mal-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba.

Sabiex jiġu żgurati sistemi robusti ta' kontroll intern adegwati għall-istruttura speċifika tal-Belġju, il-korpi ta' koordinazzjoni, f'kollaborazzjoni mal-korpi ta' implimentazzjoni jekk ikun meħtieġ, għandhom jadattaw il-manwal tal-proċeduri tagħhom li jiddeskrivi s-sistema ta' ġestjoni u kontroll u joħorġu struzzjonijiet lill-korpi ta' implimentazzjoni. Il-manwali/id-dokumenti għandhom jinkludu proċeduri fir-rigward tal-kisba ta' assigurazzjoni għall-iffirmar tad-dikjarazzjonijiet ta' ġestjoni li jakkumpanjaw it-talba għall-pagament sottomessa lill-Kummissjoni.

Barra minn hekk, meta l-Ispettor tal-Finanzi jkun ingħata l-kompitu li jiehu r-responsabbiltà għal tali kontrolli, il-korpi ta' koordinazzjoni għandhom jadattaw u jibagħtu komunikazzjoni lill-Ispettor tal-Finanzi dwar il-verifika ex ante tal-konformità mal-liġi tal-Unjoni u dik nazzjonali u l-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni li għandha titwettaq f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/241.

Fl-aħħar nett, il-korpi ta' koordinazzjoni għandhom joħorġu struzzjonijiet lill-korpi ta' implimentazzjoni kollha rigward il-verifika ex ante tar-riskju ta' kunflitt ta' interess fl-implimentazzjoni tal-miżuri tal-RRF qabel l-iffirmar tal-kuntratti jew l-ġhoti ta' għotjiet. Dan għandu jinkludi dikjarazzjonijiet obbligatorji ta' nuqqas ta' kunflitt ta' interess mill-persuni involuti fl-istadji kollha tal-proċeduri tal-għażla kemm għas-sejthiet għall-offerti kif ukoll għas-sejthiet għal proġetti, u, fuq bażi tar-riskju, l-użu ta' għodda xierqa għall-valutazzjoni tar-riskju biex jitwettqu l-kontrolli tal-kunflitt ta' interess stabbiliti fl-istruzzjonijiet.

L-istadji importanti 250 u 251 taħt din il-miżura għandhom jintlaħqu saż-żmien tas-sottomissjoni tat-tieni talba għall-pagament lill-Kummissjoni u għandhom ikunu prerekwiżit għal kwalunkwe pagament futur.

**V.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli**

Daw k ta' wara n-b.	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	M /T	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
209	Monitoraġġ u implimentazzjoni tal-pjan	M	Sistema ta' repożitorju għall-Awditjar u l-Kontrolli: informazzjoni għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-RRF	Rapport tal-awditjar li jikkonferma l-funzjonalitajiet tas-sistema ta' repożitorju				Qabel l-ewwel talba għall-pagament	Qabel l-ewwel talba għall-pagament	Għandha tkun stabbilita u operattiva sistema repożitorja għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-RRF.  Is-sistema għandha tinkludi, bhala minimu, il-funzjonalitajiet li ġejjin: (a) il-gbir tad-data u l-monitoraġġ tal-kisba tal-istadji importanti u l-miri; (b) tiġbor, taħżen u tiżgura l-aċċess għad-data meħtieġa mill-Artikolu 22(2)(d) (i) sa (iii) tar-Regolament RRF.
210	Monitoraġġ u implimentazzjoni tal-pjan	M	Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-UE	Implimentazzjoni tal-arrangamenti				Qabel l-ewwel talba għall-pagament	Qabel l-ewwel talba għall-pagament	L-implimentazzjoni ta' arrangamenti ta' koordinazzjoni adegwati, inklużi kontroverifiki, għandha tiġi stabbilita fil-livell tal-korp ta' koordinazzjoni fil-livell interfederali li jippermetti li jiġi evitat finanzjament doppju mill-Facilità u minn programmi oħra tal-Unjoni f'konformità mal-principju ta' ġestjoni finanzjarja tajba.
250	Monitoraġġ u implimentazzjoni tal-pjan	M	Adattament tas-sistema ta' ġestjoni u	Manwal adattat tal-proċeduri u l-istruzzjonijiet għall-				Qabel it-tieni talba	Qabel it-tieni talba	Il-korpi ta' koordinazzjoni fil-Pjan Belgjan għall-Irkupru u r-Reziljenza, f'kollaborazzjoni mal-korpi ta'

			kontroll għall-Pjan għall-Irkupru u r-Reziljenza	korpi ta' implimentazzjoni. L-adozzjoni u t-trażmissjoni ta' komunikazzjoni lill-Ispettorat tal-Finanzi, fejn rilevanti.				għall-pagament	għall-pagament	<p>implimentazzjoni jekk ikun mehtieg, għandhom jadattaw il-manwal tal-proċeduri/dokumenti tagħhom li jiddeskrivi s-sistema ta' ġestjoni u kontroll tagħhom u joħorġu struzzjonijiet relatati lill-korpi ta' implimentazzjoni bl-oġġettiv li jsahhu l-qafas għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-korrezzjoni ta' kwalunkwe irregolarità serja bħall-frodi, il-kunflitt ta' interess, il-korruzzjoni u l-finanzjament doppju. Il-manwal aġġornat tal-proċeduri u l-istruzzjonijiet relatati għandu jinkludi, bħala minimu:</p> <p>(a) Dispożizzjonijiet għal strateġiji/politiki kontra l-frodi u kontra l-korruzzjoni fil-korpi ta' implimentazzjoni kollha filwaqt li jitqiesu l-elementi kollha deskritti fin-Nota ta' Gwida dwar il-Valutazzjoni tar-Riskju ta' Frodi u Miżuri Effettivi u Proporzjonati Kontra l-Frodi għall-FSIE 2014–2020;</p> <p>(b) Proċeduri li jiżguraw li l-persuni li jiffirmaw id-dikjarazzjoni (jiet) ta' ġestjoni lill-Kummissjoni jiksbu aċċertament dwar l-issodisfar sodisfaċenti tal-istadji importanti u l-miri stabbiliti fl-RRP, li l-fondi ġew ġestiti f'konformità mar-regoli applikabbli kollha, b'mod partikolari r-regoli dwar l-evitar ta' kunflitti ta'</p>
--	--	--	--	--	--	--	--	----------------	----------------	---

										<p>interest, il-frodi, il-prevenzjoni tal-korruzzjoni u l-finanzjament doppju;</p> <p>(c) Dispożizzjonijiet li jirrikjedu kanali ta' żvelar interni u esterni funzjonali fi hdan il-korpi kollha;</p> <p>(d) Dispożizzjonijiet li jirrikjedu verifiki fuq il-post mill-korpi ta' implimentazzjoni jew mill-korp ta' koordinazzjoni (ir-Regjun ta' Brussell-Kapitali), b'enfasi partikolari fuq il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni;</p> <p>(e) Proċeduri dwar ir-rappurtar ta' irregolaritajiet lill-OLAF u lil awtoritajiet kompetenti oħra fi hdan il-korpi kollha;</p> <p>(f) Proċeduri fir-rigward tal-verifika tal-konformità mal-liġi tal-Unjoni u dik nazzjonali, b'mod partikolari dwar l-akkwist pubbliku u l-ġhajnuna mill-Istat, fi hdan il-korpi ta' implimentazzjoni.</p> <p>Barra minn hekk, meta l-Ispettorat tal-Finanzi jkun inġhata l-kompitu li jieħu r-responsabbiltà għal tali kontrolli, il-korp ta' koordinazzjoni rilevanti għandu jadotta u jibgħat komunikazzjoni lill-Ispettorat tal-Finanzi fir-rigward tal-verifiki ex ante dwar il-konformità mal-liġi tal-Unjoni u dik nazzjonali u dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni li</p>
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

										għandha titwettaq f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/241.
251	Monitoraġġ u implimentazzjoni tal-pjan	M	Prevenzjoni, detezzjoni u deterrenza ta' kunflitt ta' interess	Struzzjonijiet mahruġa				Qabel it-tieni talba għall-pagament	Qabel it-tieni talba għall-pagament	Il-korpi ta' koordinazzjoni fil-Pjan Belġjan għall-Irkupru u r-Reziljenza għandhom johorġu struzzjonijiet lill-korpi ta' implimentazzjoni kollha fir-rigward tal-verifiki ex ante qabel l-iffirmar tal-kuntratt jew l-ghoti tal-ghotja, tar-riskju ta' kunflitt ta' interess fl-implimentazzjoni tal-mizuri tal-RRF. Dan għandu jinkludi (i) dikjarazzjonijiet obligatorji dwar in-nuqqas ta' kunflitt ta' interess mill-persuni involuti fl-istadji kollha tal-proċeduri tal-għażla kemm għas-sejhiet għall-offerti kif ukoll għas-sejhiet għal proġetti u (ii) fuq bażi ta' riskju, l-użu ta' għodda xierqa għall-valutazzjoni tar-riskju bil-ħsieb li jitwettqu l-verifiki fuq il-kunflitt ta' interess deskritti fl-istruzzjonijiet. L-istruzzjonijiet għandhom jiddefinixxu l-kunflitt ta' interess f'konformità mal-Artikolu 61 tar-Regolament Finanzjarju.

## 2. KOST TOTALI STMAT TAL-PJAN GHALL-IRKUPRU U R-REZILJENZA

Il-kost totali stmat tal-pjan għall-irkupru u r-reziljenza modifikat inkluż il-kapitolu REPowerEU tal-Belġju huwa ta' EUR 5 265 406 908. Il-kost totali stmat tal-kapitolu REPowerEU huwa ta' EUR 710 623 658. B'mod partikolari, il-kost totali stmat tal-miżuri msemmija fl-Artikolu 21c(3), il-punt (a) tar-Regolament (UE) 2023/435 huwa ta' EUR 0 filwaqt li l-kost tal-miżuri l-oħra fil-kapitolu REPowerEU huwa ta' EUR 710 623 658.

## SEZZJONI 2: APPOĠĠ GHALL-FINANZJAMENT

### 1. Kontribuzzjoni finanzjarja

Il-hlasijiet parzjali msemmija fl-Artikolu 2(2) għandhom jiġu organizzati kif ġej:

#### 1. L-ewwel Installazzjoni (appoġġ mhux ripagabbli):

Ta' waraj h nb	Isem il-miżura	M/T	L-isem
56	Digitalizzazzjoni tal-FPS (I-2.05)	M	Il-ġestjoni tal-proġetti fis-seħh għat-trasformazzjoni diġitali tal-gustizzja wara l-adozzjoni ta' digriet
70	Pjattaforma reġjonali għall-iskambju tad-data (I-2.10)	M	Għoti tal-kuntratt pubbliku
72	Id-diġitalizzazzjoni tal-proċessi taċ-ċittadini u tan-negozju (I-2.11)	M	Dhul fis-seħh ta' pjattaformi diġitali godda
89	Introduzzjoni tal-5G — Pjan nazzjonali għall-broadband fiss u mobbli (IR-2.03)	M	Sett ta' Ghodod tal-UE għall-Konnettività
90	Introduzzjoni tal-5G — Pjan nazzjonali għall-broadband fiss u mobbli (IR-2.03)	M	Pubblikazzjoni tal-qafas legiżlattiv dwar l-assenjazzjoni tal-ispertu tal-5G
110	Mobiliteitsbudget (IR-3.02)	M	Adozzjoni tal-baġit għall-mobbiltà
116	Stimulazzjoni tat-trasport b'emissjonijiet zero — VLA (IR-3.06)	M	Adozzjoni ta' qafas għall-varar tal-infrastruttura tal-iċċarġjar fir-Regjun Fjamming
120	Stazzjonijiet tal-iċċarġjar — FED (I-3.18)	M	Adozzjoni tal-inċentiv fiskali biex jiġu installati punti tal-iċċarġjar privati u semipubbliċi
126	Karozzi tal-kumpaniji b'emissjonijiet zero (IR-3.03)	M	Adozzjoni tal-liġi li tirrifirma l-iskema tat-taxxa fuq il-karozzi tal-kumpaniji
135	Gwida personalizzata fl-edukazzjoni obbligatorja (I-4.03)	M	Adozzjoni ta' qafas ta' digriet ġdid li jistabbilixxi t-termini ta' intervent tas-sistema
137	Bidla diġitali għall-iskejjel ta' Brussell (I-4.05)	T	It-tagħmir tal-iskejjel/istituzzjonijiet b'tagħmir u infrastruttura adegwati tal-ICT biex tittejjeb il-prestazzjoni generali tas-sistemi edukattivi
150	L-iżvilupp ta' akkomodazzjoni ta' utilità pubblika u akkomodazzjoni għal persuni vulnerabbli (I-4.12)	M	L-istrategija ta' Wallonia għad-deistituzzjonalizzazzjoni (il-politika tas-saħħa tal-Wallonja)
172	Kont tal-apprendiment (IR-5.03)	M	Riforma federali li tiżviluppa intitolament individwali għat-taħriġ tal-impjegati
173	Kont tal-apprendiment (IR-5.03)	M	Riforma federali li tohloq incentivi għall-kumpaniji biex jipprovdut taħriġ
177	Riforma tal-appoġġ għal dawk li qed ifittxu impjieg fil-Wallonia (IR-5.05)	M	Riforma tal-appoġġ għal dawk li qed ifittxu impjieg fil-Wallonia
196	Governanza Ċirkolari tal-Fjandri (IR-5.09)	M	Tnedija tal-Grupp ta' Tmexxija tal-Fjandri Ċirkolari

Ta' waraj h nb	Isem il-mizura	M/T	L-isem
205	Riežamijiet tal-infiq (IR-6)	M	Riežami tal-infiq pilota jew integrazzjoni fil-proċess baġitarju (1)
209	Monitoraġġ u implimentazzjoni tal-pjan	M	Sistema ta' repożitorju għall-Awditjar u l-Kontrolli: informazzjoni għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-RRF
210	Monitoraġġ u implimentazzjoni tal-pjan	M	Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-UE
Ammont ta' hlas bin-nifs			EUR 942 962 800

2. It-tieni pagament parzjali (appoġġ li ma jithallasx lura):

Ta' waraj h nb	Isem il-mizura	M/T	L-isem
1	Skema mtejba ta' għotjiet għall-enerġija fir-reġjun Fjamming (IR-1.01)	M	Skemi mtejba ta' għotjiet għall-enerġija fil-Fjandri
2	Skema mtejba ta' għotjiet għall-enerġija tar-reġjun ta' Brussell-Kapitali (IR-1.02)	M	Dhul fis-seħh ta' regolament ġdid dwar skemi ta' għotjiet għall-enerġija fi Brussell
3	Skema mtejba ta' għotjiet għall-enerġija tal-Komunità li titkellem bil-Ġermaniz (IR-1.03)	M	Dhul fis-seħh ta' regolament ġdid dwar skemi ta' għotjiet għall-enerġija fil-Komunità li titkellem bil-Ġermaniz
11	Rinnovazzjonijiet tal-bini pubbliku (I-1.08)	M	Adattament tal-ordinanza dwar l-elettriku biex jiġi introdott punt uniku ta' servizz għar-rinnovazzjoni
18	Katina tal-valur industrijali għat-tranzizzjoni tal-idroġenu (I-1.15)	M	Għoti ta' kuntratti taht is-sejha għal proġetti
21	Katina tal-valur industrijali għat-tranzizzjoni tal-idroġenu (I-1.16)	M	Għoti ta' kuntratti għal proġetti tal-IPCEI tal-idroġenu
22	Katina tal-valur industrijali għat-tranzizzjoni tal-idroġenu (I-1.16)	M	Għoti ta' kuntratti għal proġetti tal-idroġenu mhux IPCEI
24	Katina tal-valur industrijali għat-tranzizzjoni tal-idroġenu (I-1.17)	M	Għoti ta' kuntratti għal proġetti tal-IPCEI tal-idroġenu
27	L-iżvilupp tal-industrija b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju (I-1.18)	M	Għoti ta' kuntratti
45	Soċjetà digitali ċibersigura u reżiljenti (I-2.01)	M	It-tweqqif tal-ewwel kampanja ta' sensibilizzazzjoni dwar iċ-ċibersigurtà
54	Diġitalizzazzjoni tal-FPS (I-2.05)	M	Ir-rekwiziti huma definiti
57	Diġitalizzazzjoni tal-FPS (I-2.05)	M	Pubblikazzjoni tal-portal online Just-on-Web
62	servizzi tas-Saħha elettronika u Data dwar is-Saħha (I-2.06)	M	Dhul fis-seħh tal-liġi li tistabbilixxi l-Awtorità tad-Data dwar is-Saħha
63	servizzi tas-Saħha elettronika u Data dwar is-Saħha (I-2.06)	M	Rekwiziti għas-sottoproġetti
68	Id-diġitalizzazzjoni tal-Gvern Fjamming (I-2.09)	M	Approvazzjoni ta' appoġġ għal 11 proġetti
78	Gvern elettroniku: proċedura ta' sejha għall-offerti (IR-2.02)	M	Dhul fis-seħh ta' kuntest regolatorju ġdid
81	L-iżvilupp ta' istitut tal-IA sabiex din it-teknoloġija tintuża biex tilqa' l-isfidi tas-soċjetà (I-2.14)	M	Tlestija ta' proġetti pilota mill-IA għall-Istitut tal-Ġid Komuni
91	Introduzzjoni tal-5G — Pjan nazzjonali għall-broadband fiss u mobbli (IR-2.03)	M	Irkant tal-5G

Ta' wara jh nb	Isem il-mizura	M/T	L-isem
92	Introduzzjoni tal-5G — Pjan nazzjonali għall-broadband fiss u mobbli (IR-2.03)	M	Implimentazzjoni tas-Sett ta' Ghodod tal-Konnettività tal-Istatus
93	Introduzzjoni tal-5G — Pjan nazzjonali għall-broadband fiss u mobbli (IR-2.03)	M	Reviżjoni tal-qafas leġislattiv tat-tliet reġjuni dwar l-istandards tar-radjazzjoni
103	Xogħlijiet ta' rinnovazzjoni ferrovjarja u ta' aċċessibilità għall-istazzjonijiet (I-3C)	T	Tlestija ta' xogħlijiet ta' rinnovazzjoni u modernizzazzjoni tal-ferroviji u xogħlijiet ta' aċċessibilità għall-istazzjonijiet (pass 1)
112	I-3H: "Ghodod ta' Mobilità Intelligenti" tar-Regjun Kapitali ta' Brussell (I-3H)	T	Qed jithaddmu għodod ta' Mobilità Intelligenti
117	Stazzjonijiet tal-iċċarġjar — VLA (I-3.19)	M	Għoti ta' konċessjonijiet għall-infrastruttura tal-iċċarġjar
118	Stazzjonijiet tal-iċċarġjar — RBC (IR-3.05)	M	Adozzjoni ta' digriet li jspecifika l-istandards tas-sigurtà u ta' pjan ta' twassil tal-infrastruttura
119	Stazzjonijiet tal-iċċarġjar — WAL (IR-3.04)	M	Adozzjoni ta' pjan għall-varar ta' stazzjonijiet tal-iċċarġjar elettriku
131	Il-forniment ta' tagħmir digitali u infrastruttura tal-IT lill-iskejjel (I-4)	T	It-tagħmir tal-iskejjel/istituzzjonijiet b'tagħmir u infrastruttura adegwati tal-ICT biex tittejjeb il-prestazzjoni generali tas-sistemi edukattivi
136	Gwida personalizzata fl-edukazzjoni obligatorja (I-4.03)	T	Skjerament ta' mekkanizmu ta' appoġġ imsaħħa għall-istudenti fil-bżonn
149	Digibanks (I-4.11)	T	Iffirmar ta' shubijiet għall-promozzjoni tal-inkluzjoni digitali
156	Pensjoni u tmiem il-karriera (IR-4.07)	M	Pjan ta' azzjoni bbażat fuq ir-riżultati tal-konferenza dwar l-impjegi
164	Offensiva fit-tagħlim u l-karriera (I-5.04)	T	Appoġġ għal-liv għat-taħriġ u offerta ta' taħriġ online fil-Fjandri
167	Tagħlim u offensiva għall-karriera (I-5.04)	M	Appoġġ għall-persuni qiegħda temporanji fil-Fjandri
168	It-tagħlim tul il-hajja tal-Komunità Fjamminga (IR-5.04)	M	Dokument ta' vizjoni dwar il-kont tat-tagħlim u l-karriera fil-Fjandri
169	Hiliet Digitali (I-5.06)	T	L-iżvilupp ta' offerta ta' tagħlim elettroniku fil-Fjandri
186	It-tishih tar-R & D(I-5.11)	M	Għoti ta' kuntratti pubbliċi għal proġetti ta' R & Du ta' infrastruttura
189	Ir-rilokazzjoni tal-ikel u l-iżvilupp ta' pjattaformi loġistiċi (I-5.12)	T	Appoġġ għal 30 proġett ta' rilokazzjoni tal-ikel, erba' setturi emergenti u 5 biċċa infrastruttura
193	Riforma — Proċeduri aktar rapidi ta' permessi u ta' appell (IR-5.06)	M	Riforma tal-proċeduri tal-permess ambjentali u tal-appell
194	Riforma — Bażi tal-innovazzjoni fix-xandir (IR-5.07)	M	Riforma tar-regolament għall-appoġġ tal-innovazzjoni
195	Strategija Reġjonali ta' Brussell għat-Tranzizzjoni Ekonomika (IR-5.08)	M	Adozzjoni tal-Istrategija Reġjonali għat-Tranzizzjoni Ekonomika
197	Ċentru ta' Reċiklaġġ (I-5.14)	T	Għoti ta' sitt kuntratti pubbliċi għall-facilitajiet ta' riċiklaġġ
201	L-użu tal-ekonomija ċirkolari fil-Wallonia (I-5.16)	M	Għoti ta' kuntratti pubbliċi għal proġetti li jippromwov u l-ekonomija ċirkolari fil-Wallonia
206	Rieżamijiet tal-infiq (IR-6)	M	Analizi tal-infiq l-integrazzjoni fil-proċess baġitarju (1) jew tlestija pilota
213	Skema mtejbja ta' sussidju għall-enerġija tar-Regjun Fjamming (I-7.02)	M	Skema akbar ta' sussidju għall-enerġija tar-Regjun Fjamming
250	Monitoraġġ u implimentazzjoni tal-pjan	M	Adattament tas-sistema ta' ġestjoni u kontroll għall-Pjan Irkupru u r-Reziljenza

Ta' warajh nb	Isem il-miżura	M/T	L-isem
251	Monitoraġġ u implimentazzjoni tal-pjan	M	Prevenzjoni, detezzjoni u deterrenza ta' kunflitt ta' interess
	Ammont ta' hlas bin-nifs		EUR 1 006 646 610

3. It-tielet pagament parzjali (appoġġ li ma jithallasx lura):

Ta' warajh nb	Isem il-miżura	M/T	L-isem
5	Rinnovazzjoni ta' akkomodazzjoni privata u soċjali (I-1A)	T	Rinnovazzjoni ta' akkomodazzjoni residenzjali u soċjali privata (step1)
9	Rinnovazzjoni ta' akkomodazzjoni privata u soċjali (IR-1.01 (iii))	T	Ghoti ta' ghotjiet għall-batteriji tad-dar fil-Fjandri
12	Rinnovazzjonijiet tal-bini pubbliku (I-1B)	T	Rinnovazzjoni ta' bini pubbliku (pass 1)
15	Qafas regolatorju għas-suq H2 (IR-1.04)	M	Dhul fis-sehħ tal-liġijiet godda jew modifikati u r-regolamenti relatati biex jippermettu l-iżvilupp tas-suq ta' H2
15bis	Qafas regolatorju għat-trasport tad-diossidu tal-karbonju (CO2) permezz tas-suq tal-pipelines fil-Fjandri (IR-1.05)	M	Dhul fis-sehħ tad-digriet i l-godda jew modifikati u r-regolamenti relatati biex jippermettu t-trasport tad-diossidu tal-karbonju (CO2) permezz ta' pipelines fil-Fjandri
38	Il-bijodiversità u l-adattament għat-tibdil fil-klima (I-1.22)	M	Ghoti ta' ghotjiet għal proġetti għall-holqien ta' zewġ parks nazzjonali
42	Il-Patt Blu (I-1.24)	M	Ix-xiri tal-art biex tissaħħah il-bijodiversità u/jew jittaffew l-effetti tat-tibdil fil-klima
44	Soċjetà digitali ċibersigura u reżiljenti (I-2.01)	M	Notifika tal-ghoti ta' offerti pubblici
46	Soċjetà digitali ċibersigura u reżiljenti (I-2.01)	T	Strumenti biex tiżdied ir-reżiljenza ċibernetika disponibbli għall-pubbliku ġenerali
47	Soċjetà digitali ċibersigura u reżiljenti (I-2.01)	M	Qafas ta' governanza globali taċ-ċibersigurtà fi hdan il-Ministeru għall-Affarijiet Barranin
51	Digitalizzazzjoni IPSS/OISZ (I-2.04) (submiżura 2)	T	Il-komunikazzjonijiet kollha tal-Istitut Pubbliku għas-Sigurtà Soċjali (IPSS) huma digitali u d-data hija ċentralizzata/konsolidata
77	Simplifikazzjoni tal-proċeduri amministrattivi (IR-2.01)	M	Dhul fis-sehħ ta' miżuri li jissimplifikaw il-holqien online ta' negozju
82	L-iżvilupp ta' istitut tal-IA sabiex din it-teknoloġija tintuża biex tilqa' l-isfidi tas-soċjetà (I-2.14)	M	Tim ta' esperti mahluq fl-IA għall-Istitut tal-Gid Komuni
99	It-titjib tat-trasport pubbliku fil-Wallonia (I-3B)	T	Bidu ta' xogħlijiet infrastrutturali kbar għax-xarabank (sinjali tat-toroq intelligenti, u metro ħafif (Charleroi))
104	Xogħlijiet ta' rinnovazzjoni ferrovjarja u ta' aċċessibbiltà għall-istazzjonijiet (I-3C)	T	Tlestija ta' xogħlijiet ta' rinnovazzjoni u modernizzazzjoni tal-ferroviji u xogħlijiet ta' aċċessibbiltà għall-istazzjonijiet (pass 2)
111	Prestazzjoni ta' SNCB/INFRABEL (IR-3.01)	M	Approvazzjoni tal-kuntratti l-godda ta' prestazzjoni tal-NMBS-SNCB u Infrabel u l-pjan ta' investiment pluriennali, il-kuntratt
113	Ghotjiet għal bidla modali (I-3.14)	T	L-ewwel 4 applikazzjonijiet godda għall-ghotjiet għal bidla modali fit-375

Ta' warajh nb	Isem il-mizura	M/T	L-isem
121	Stazzjonijiet tal-iċċarġjar (I-3F)	T	Punti tal-iċċarġjar operazzjonali semipubbliċi u pubbliċi addizzjonali (pass 1)
124	Frodi tal-emissjonijiet (IR-3.07)	M	Adozzjoni tal-qafas legali għall-monitoraġġ tal-emissjonijiet tal-vetturi fil-Fjandri
127	Digisprong (IR-4.01)	M	Adozzjoni ta' qafas ġdid tal-ICT għall-edukazzjoni obbligatorja fil-Fjandri
128	Fond għall-avvanz fl-edukazzjoni għolja (IR-4.02)	M	Dokument ta' vizjoni għal edukazzjoni għolja orjentata lejn il-futur, aġli u diġitali
134	Fond għall-Avvanz tal-Edukazzjoni Għolja (I-4.02)	T	It-titjib tal-offerta tal-edukazzjoni għolja fil-Fjandri biex issir aktar valida għall-futur u aġli
140	L-indirizzar tad-diskriminazzjoni fis-suq tax-xogħol (IR-4.04)	M	Qafas regolatorju adattat u applikazzjoni mtejba ta' testijiet diskriminatorji
141	Suq tax-xogħol inkluziv (IR-4.06)	T	Tlestija ta' azzjonijiet settorjali ta' nondiskriminazzjoni
143	Strateġija ta' kwalifikazzjoni mill-ġdid (I-4.07)	M	Għoti ta' għotjiet relatati ma' inizjattivi ta' innovazzjoni soċjali
146	Inkluzjoni elettronika għall-Belġju (I-4.08)	T	Għoti ta' għotjiet
148	Il-ġeneru u x-xogħol (I-4.10)	T	L-iffirmar tal-ftehim ta' għotja
154	Il-bini u r-rinnovazzjoni tal-infrastruttura tal-kura tat-tfal bikrija (I-4.13)	T	Għoti ta' kuntratti ta' xogħlijiet għall-promoturi tal-proġetti
159	A6K/E6K Ċentru ta' Innovazzjoni u Tahriġ Diġitali u Teknoloġiku (I-5.01)	M	Attività żviluppata permezz ta' A6K-E6K
174	Kont tal-apprendiment (IR-5.03)	M	Riforma li tistabbilixxi registrazzjoni obbligatorja fis-servizz pubbliku tal-impjegi
184	R & D: Minimizzazzjoni tal-iskart waqt iż-żarmar (I-5.10)	M	Għoti ta' kuntratt pubbliku għall-kostruzzjoni ta' faċilità għat-Trattament tal-Materjal (MaT)
207	Riežamijiet tal-infiq (IR-6)	M	Integrazzjoni tar-rieżami tal-infiq fil-proċess baġitarju (1) jew (2)/Analizi ex post tal-infiq
228	Proċedura ta' appell lill-Kunsill tal-Istat (IR-7.02)	M	Dhul fis-seħh tal-legiżlazzjoni
229	Obbligu tal-PV għal konsumaturi kbar (IR-7.03)	M	Dhul fis-seħh tal-legiżlazzjoni
	Ammont ta' hlas bin-nifs		EUR 688 829 691

4. Ir-raba' pagament parzjali (appoġġ li ma jithallasx lura):

Ta' warajh nb	Isem il-mizura	M/T	L-isem
6	Rinnovazzjoni ta' akkomodazzjoni privata (I-1A)	T	Rinnovazzjoni ta' akkomodazzjoni residenzjali u soċjali privata (pass 2)
15ter	Qafas regolatorju għas-suq tas-CO2 fil-Wallonia (IR-1.06)	M	Dhul fis-seħh ta' digriet li jippermetti l-iżvilupp tas-suq tas-CO2 fil-Wallonia
40	Deframmentazzjoni ekoloġika (I-1.23)	T	Finalizzazzjoni ta' proġetti dwar id-deframmentazzjoni ekoloġika
59	Digitalizzazzjoni tal-FPS (I-2.05) (Submizura 1: Trasformazzjoni diġitali tal-Ġustizzja)	M	Bazi tad-data għall-ġbir tad-data
71	Pjattaforma reġjonali għall-iskambju tad-data (I-2.10)	T	Aċċess għall-pjattaforma reġjonali għall-iskambju tad-data

Ta' waraj h nb	Isem il-mizura	M/T	L-isem
83	L-iżvilupp ta' istitut tal-IA sabiex din it-teknoloġija tintuża biex tilqa' l-isfidi tas-soċjetà (I-2.14)	T	Servizzi mogħtija mill-IA għall-Istitut tal-Ġid Komuni
94	Infrastruttura taċ-ċiklizmu (I-3A)	M	Bidu tal-proġetti kollha dwar iċ-ċiklizmu u l-mixi
95	Infrastruttura taċ-ċiklizmu (I-3A)	T	Mogħdijiet godda u rinnovati għaċ-ċiklizmu
102	It-titjib tat-trasport pubbliku fil-Wallonia (I-3B)	M	L-iffirmar tal-kuntratt ta' servizz pubbliku ta' OTW ("Opérateur de Transport de Wallonie")
122	Stazzjonijiet tal-iċċarġjar (I-3F)	T	Punti tal-iċċarġjar operazzjonali privati, semipubbliċi u pubbliċi addizzjonali (pass 2)
129	Legiżlazzjoni biex jitnaqqas it-tluq bikri mill-iskola u l-assenteiżmu u jiġu indirizzati l-esklużjonijiet permanenti (IR-4.03)	M	Legiżlazzjoni kontra t-tluq bikri mill-iskola
133	Strategija diġitali għall-edukazzjoni għolja u t-tagħlim għall-adulti (I-4.04)	T	Għoti ta' għotjiet għal tagħmir diġitali
138	Bidla diġitali għall-iskejjel ta' Brussell (I-4.05)	T	Li l-iskejjel jiġu mghammra b'apparat tal-ICT u punti ta' aċċess tal-WIFI biex tittejjeb il-prestazzjoni generali tas-sistemi edukattivi
139	Strategija ta' kwalifikazzjoni mill-ġdid (IR-4.05)	M	Atti legali għall-promozzjoni tal-integrazzjoni ta' gruppi vulnerabbli fis-suq tax-xogħol
144	Strategija ta' kwalifikazzjoni mill-ġdid (I-4.07)	T	Konsulenza dwar il-hiliet lingwistiċi u diġitali ta' dawk li qed ifittxu impjieg
151	L-iżvilupp ta' akkomodazzjoni ta' utilità pubblika u akkomodazzjoni għal persuni vulnerabbli (I-4.12)	T	Għoti ta' parti mix-xogħlijiet
157	Pensjoni u tmiem il-karriera (IR-4.07)	M	Proposta għal riforma tal-pensjonijiet
158	Pensjoni u tmiem il-karriera (IR-4.07)	M	Adozzjoni tar-riforma tal-pensjonijiet
165	Tagħlim u offensiva għall-karriera (I-5.04)	T	Appoġġ għall-intrapriżi fil-Fjandri permezz ta' kontrolli tal-kompetenza u sejhiet għal proġetti
166	Strategija għat-tnedija mill-ġdid tas-suq tax-xogħol iffukata fuq l-effiċjenza u l-ottimizzazzjoni tal-politiki ta' attivazzjoni u tahrig (I-5.05)	T	Appoġġ għall-attivazzjoni għal dawk li qed ifittxu impjieg u għall-haddiema fi Brussell
170	Hiliet Diġitali (I-5.06)	M	Għodod u servizzi diġitali għaċ-ċittadini, l-impjegaturi u s-shab tal-VDAB
188	Ir-rilokazzjoni tal-ikel u l-iżvilupp ta' pjattaformi logistiċi (I-5.12)	M	Għoti ta' kuntratti ta' xogħlijiet pubbliċi għall-kostruzzjoni ta' 2 ċentru logistiku tas-settur tal-ikel
208	Rieżamijiet tal-infiq (IR-6)	M	Analizi tal-infiq integrazzjoni fil-proċess baġitarju/Analizi tal-infiq analizi ex post
211	Reviżjoni tal-kodiċi dwar l-arja, il-klima u l-enerġija — RBC (IR-7.01)	M	Obbligi godda għar-rinnovazzjoni tal-bini
212	Skema mtejba ta' sussidju għall-enerġija — BCR (I-7.01)	T	Rinnovazzjoni ta' abitazzjonijiet residenzjali
214	Għotjiet għall-enerġija — Komunità li titkellem bil-Germaniż (I-7.03)	T	Rinnovazzjoni ta' akkomodazzjoni privata
219	Pjattaforma ta' riċerka għat-tranzizzjoni tal-enerġija (I-7.11)	M	Għoti ta' sussidji pubbliċi
230	Aċċellerazzjoni tat-tranzizzjoni tal-enerġija (IR-7.04)	M	Dhul fis-seħh tal-legiżlazzjoni
233	Ottimizzazzjoni tad-distribuzzjoni tal-enerġija (I-7.17)	M	Għoti ta' sussidji liż-żewġ operatori ewlenin tan-network tal-elettriku fir-Regjun tal-Vallonja

Ta' warajh nb	Isem il-mizura	M/T	L-isem
	Ammont ta' hlas bin-nifs		EUR 705 068 144

5. Il-hames pagament parzjali (appogg li ma jithallasx lura):

Ta' warajh nb	Isem il-mizura	M/T	L-isem
7	Rinnovazzjoni ta' akkomodazzjoni privata u soċjali (I-1A)	T	Rinnovazzjonijiet ta' akkomodazzjoni residenzjali u soċjali privata
13	Rinnovazzjonijiet tal-bini pubbliku (I-1B)	T	Rinnovazzjoni ta' bini pubbliku (pass 2)
20	Katina tal-valur industrijali għat-tranzizzjoni tal-idroġenu (I-1.15)	M	Proġetti kompluti
58	Digitalizzazzjoni tal-FPS (I-2.05)	M	Kollezzjoni interna tad-deċizzjonijiet tal-qorti
65	Digitalizzazzjoni tal-ORE (I-2.07)	M	Il-pjattaformi digitali huma aċċessibbli
69	Id-digitalizzazzjoni tal-Gvern Fjamming (I-2.09)	M	Twettiq ta' proġetti
73	Id-digitalizzazzjoni tal-proċessi taċ-ċittadini u tan-negozju (I-2.11)	T	3 pjattaforma digitali
84	It-titjib tal-konnettività ta' 35 park kummerċjali fil-Wallonia (I-2.15)	T	Konnettività tal-fibra għal 35 park kummerċjali
100	It-titjib tat-trasport pubbliku fil-Wallonia (I-3B)	T	Operazzjonalizzazzjoni ta' dwal intelligenti tat-traffiku fit-toroq
106	Canal Albert u Trilogiport (I-3.11)	M	Għoti ta' kuntratti għax-xoghlijiet tal-pontijiet fuq Canal Albert/u pjattaforma ġdida fi Trilogiport
108	Il-ftuħ tal-applikazzjoni tad-Data Miftuħa għal Mobbiltà Intelligenti (I-3D)	T	Skjerament ta' Mobilità bhala Servizz (MaaS)
115	L-ekoloġizzazzjoni tal-flotta tal-karozzi tal-linja (I-3G)	T	Xarabanks ekoloġiċi kkonsenjati fi Flanders, Brussell u Wallonia
254	Riforma tat-Taxxa fuq iċ-Ċirkolazzjoni tal-Vetturi tar-Regjun tal-Vallonja (IR-3.08)	M	Dhul fis-sehh tal-att legali li jirrifirma t-taxxa fuq iċ-ċirkolazzjoni tal-vetturi
152	L-iżvilupp ta' akkomodazzjoni ta' utilità pubblika u akkomodazzjoni għal persuni vulnerabbli (I-4.12)	T	Installazzjoni ta' assistenza mill-bogħod għal persuni f'telf ta' awtonomija
160	Titjib tal-infrastruttura tat-taħriġ avanzat (I-5.03)	T	Bini u tagħmir għat-taħriġ, servizzi tal-impjiegi
161	Ċentru ta' Taħriġ Multidixxiplinari u tal-Bijoteknoloġija tal-UE (I-5.02)	T	Il-bini u t-tagħmir taċ-Ċentru ta' Taħriġ Multidixxiplinari u tal-Bijoteknoloġija tal-UE
175	Limitazzjoni tal-benefiċċji tal-qgħad maż-zmien u struttura digressiva mtejbja tal-benefiċċji tal-qgħad (R 5.01)	M	Riforma federali tal-benefiċċji tal-qgħad
190	Ir-rilokazzjoni tal-ikel u l-iżvilupp ta' pjattaformi loġistiċi (I-5.12)	T	Kostruzzjoni u deskrizzjoni ta' żewġ ċentri loġistiċi kkompletati
192	Id-digitalizzazzjoni tas-settur tat-turiżmu tal-Vallonja (I-5.13)	T	L-għadd ta' akkomodazzjonijiet u attrazzjonijiet turistiċi disponibbli fuq l-utenti attivi tal- "outil regional de marketing"
255	Injezzjoni ta' ekwità f'Participatiemaatschappij Vlaanderen (PMV) biex tappoġġa kumpaniji attivi fil-qasam tal-bijoteknoloġija (I-5.19)	M	Politika ta' investiment

Ta' warajh nb	Isem il-mizura	M/T	L-isem
216	Miżuri dwar l-enerġija u l-klima fil-bini pubbliku — l-Istat Federali (I-7.05)	T	Finalizzazzjoni tal-proġetti
220	Pjattaforma ta' riċerka għat-tranzizzjoni tal-enerġija (I-7.11)	M	Akkwist ta' tagħmir
257	Injezzjoni ta' kapital fid-Difiża tal-SFPIM tal-Istat Federali (I-5.20)	M	Il-politika ta' investiment u s-sistema ta' ġestjoni u kontroll tad-difiża tal-SFPIM
Ammont ta' hlas bin-nifs			EUR 559 802 968

6. Is-sitt pagament (appoġġ li ma jithallasx lura):

Ta' warajh nb	Isem il-mizura	M/T	L-isem
14	Rinnovazzjonijiet tal-bini pubbliku (I-1B)	T	Rinnovazzjoni ta' bini pubbliku (pass 3)
14bis	Rinnovazzjonijiet tal-bini pubbliku (I-1B)	T	Rinnovazzjoni ta' bini pubbliku (pass 4)
23	Katina tal-valur industrijali għat-tranzizzjoni tal-idroġenu (I-1.16)	M	Rapporti finali tal-proġetti
26	Katina tal-valur industrijali għat-tranzizzjoni tal-idroġenu (I-1.17)	M	Tlestija ta' proġetti mogħtija taħt is-sejha għall-offerti
28	L-iżvilupp tal-industrija b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju (I-1.18)	M	Ittri ta' evalwazzjoni pożittiva maħruġa
37	Il-bijodiversità u l-adattament għat-tibdil fil-klima (I-1.22)	T	Miżuri ta' protezzjoni tan-natura applikati (foresti u żoni protetti, jew proġetti ta' żoni protetti taħt proċess ta' dezinjazzjoni) u proġetti ta' riabilitazzjoni mwassla
39	Il-bijodiversità u l-adattament għat-tibdil fil-klima (I-1.22)	T	Twettiq ta' żewġ proġetti għall-parks nazzjonali
43	Il-Patt Blu (I-1.24)	T	Proġetti tal-Patt Blu mwettqin
43bis	Il-Patt Blu (I-1.24)	T	Żborż skont l-iskemi tal-Patt Blu
49	Iċ-ċibersigurtà: 5G (I-2.02)	M	L-integrazzjoni tas-sistemi
50	Iċ-ċibersigurtà: Interċettazzjoni u salvagwardja NTSU/CTIF (I-2.03)	M	Reġistru diġitali ta' komunikazzjonijiet privati interċettati
52	Diġitalizzazzjoni IPSS/OISZ (I-2.04) (submiżura 1)	M	Programmi diġitali
53	Diġitalizzazzjoni IPSS/OISZ (I-2.04) (submiżura-3)	M	Soluzzjoni diġitali disponibbli — Pjattaforma interattiva (IPSS/OISZ)
55	Diġitalizzazzjoni tal-FPS (I-2.05)	M	Il-proġetti ta' diġitalizzazzjoni jitwettqu
60	Diġitalizzazzjoni tal-SFPS (I-2.05)	M	Sistema ta' Ġestjoni tal-Każijiet fis-sehħ għal seba' entitajiet
61	Diġitalizzazzjoni tal-FPS (I-2.05)	M	L-interfaċċa front-end qed tintuża
64	servizzi tas-Saħħa elettronika u Data dwar is-Saħħa (I-2.06)	M	Jitwettqu proġetti ta' diġitalizzazzjoni
66	Id-diġitalizzazzjoni tas-settur kulturali u tal-media (I-2.08)	T	Id-diġitalizzazzjoni tax-xogħlijiet awdjovizivi u awdjo u l-holqien ta' xogħlijiet diġitali nattivi
67	Id-diġitalizzazzjoni tas-settur kulturali u tal-media (I-2.08)	T	Użu ta' għodod diġitali
80	Kopertura taż-żoni bojod min-networks tal-fibra (I-2.13)	T	Il-kopertura

Ta' wara jh nb	Isem il-miżura	M/T	L-isem
96	Infrastruttura taċ-ċiklizmu (I-3A)	T	Mogħdijiet ġodda u rinnovati għaċ-ċiklizmu
96b	Infrastruttura taċ-ċiklizmu — Vélo Plus — FED (I-3.03b)	T	Mogħdijiet ġodda u rinnovati għaċ-ċiklizmu
97	Infrastruttura taċ-ċiklizmu — VeloPlus — RBC (I-3.03a)	T	Parkeġġ pubbliku ġdid għaċ-ċiklizmu
101	It-titjib tat-trasport pubbliku fil-Wallonia (I-3B)	T	Tlestija ta' xogħlijiet u salib it-toroq b'dwal intelligenti tat-traffiku fit-toroq
105	Xogħlijiet ta' rinnovazzjoni ferrovjarja u ta' aċċessibiltà għall-istazzjonijiet (I-3C)	T	It-twassil ta' xogħlijiet ta' rinnovazzjoni u modernizzazzjoni tal-ferroviji u xogħlijiet ta' aċċessibiltà tal-istazzjon (pass 3)
107	Canal Albert u Trilopiport (I-3.11)	T	It-twassil tax-xogħlijiet tal-pontijiet fuq Canal Albert/u pjattaforma ġdida fi Trilopiport
109	Mur Hajja ta' moduli tal-IT ferrovjarji (I-3E)	T	Ferroviji — Mobbiltà intelligenti
115 b	L-ekoloġizzazzjoni tal-flotta tal-karozzi tal-linja — (I-3G)	T	Xarabanks ekoloġiċi kkonsejati f'Wallonia
125	Frodi tal-emissjonijiet (IR-3.07)	M	Sistema tal-IT li tintegra d-data dwar l-emissjonijiet mal-osservazzjonijiet tal-ispezzjonijiet perjodiċi tekniċi u tas-sikurezza fit-toroq operazzjonali
147	Pjattaformi diġitali għall-habsin (I-4.09)	M	Introduzzjoni ta' pjattaforma diġitali
155	Il-bini u r-rinnovazzjoni tal-infrastruttura tal-kura tat-tfal bikrija (I-4.13)	T	Ftuh ta' postijiet għall-indukrar tat-tfal
153	L-iżvilupp ta' akkomodazzjoni ta' utilità pubblika u akkomodazzjoni għal persuni vulnerabbli (I-4.12)	T	Unitajiet ta' akkomodazzjoni lesti biex jiġu okkupati
162	A6K/E6K Ċentru ta' Innovazzjoni u Tahriġ Diġitali u Teknoloġiku (I-5.01)	T	Finalizzazzjoni tar-rinnovazzjoni u l-estensjoni A6K-E6K
163	Titjib tal-infrastruttura tat-tahriġ avanzat (I-5.03)	T	Bini u tagħmir għat-tahriġ, servizzi tal-impjegi
171	Tagħlim diġitali tul il-ħajja (I-5.07)	M	Modernizzazzjoni tal-forniment ta' kkworjar u tahriġ fil-hiliet diġitali, inklużi hiliet diġitali bażiċi fil-Wallonia
179	Mediċina nukleari (I-5.08)	M	Facilità radjuisotopika mibnija u kkummissjonata (FANC u FAGG)
180	Mediċina nukleari (I-5.08)	M	Iffinalizzat il-pakkett tat-teknoloġija
185	R &D: Minimizzazzjoni tal-iskart waqt iż-żarmar (I-5.10)	M	Facilità għat-Trattament tal-Materjal (MaT) mibnija u mġhamra u kkummissjonata; gie ffinalizzat studju fil-quċċata tad-dokumenti
187	It-tishih tar-R &D(I-5.11)	M	Proġetti ta' riċerka u żvilupp u ta' infrastruttura ffinanzjati
191	Ir-rilokazzjoni tal-ikel u l-iżvilupp ta' pjattaformi loġistiċi (I-5.12)	T	Il-kostruzzjoni ta' mill-inqas 2 biċċa ta' infrastruttura, 22 infrastruttura fuq skala żgħira u l-eżekuzzjoni ta' 4 proġetti ta' strutturar akbar, tlestiet u ssaħħah 5 ċentru loġistiku deċentralizzati
198	Ċentru ta' Reċiklaġġ (I-5.14)	T	Tlestija ta' xogħlijiet f'sitt facilitajiet ta' riciklaġġ
200	Il-Belġju Jibni ċ-Ċirkolari Lura (I-5.15)	M	It-tweqqif ta' azzjonijiet ta' sensibilizzazzjoni għall-SMEs u għal proġetti ċirkolari
202	L-użu tal-ekonomija ċirkolari fil-Wallonia (I-5.16)	T	Tlestija ta' proġetti li jippromwov u l-ekonomija ċirkolari fil-Wallonia

Ta' warajh nb	Isem il-miżura	M/T	L-isem
256	Injezzjoni ta' ekwità f'Participatiemaatschappij Vlaanderen (PMV) biex tappoġġa kumpaniji attivi fil-qasam tal-bijoteknoloġija (I-5.19)	M	Injezzjoni ta' ekwità
215	Rinnovazzjoni tal-akkomodazzjoni soċjali — WAL (I-7.04)	T	Pannelli solari u pompi tas-shana fl-akkomodazzjoni soċjali
217	Miżuri tal-enerġija fil-bini tal-AWV (I-7.10)	T	Proġetti ta' miżuri tal-enerġija kkompletati
218	L-iffrankar tal-enerġija fil-bini pubbliku — VLA (I-7)	T	Rinnovazzjoni effiċjenti fl-użu tal-enerġija tal-bini pubbliku
225	Sejha għal miżuri klimatiċi fl-agrikoltura (I-7.14)	T	Finalizzazzjoni ta' proġetti mogħtija taħt is-sejhiet għal proposti
231	Aċċellerazzjoni tat-tranzizzjoni tal-enerġija (IR-7.04)	M	Dhul fis-sehh ta' att legali
234	Ottimizzazzjoni tad-distribuzzjoni tal-enerġija (I-7.17)	M	Installazzjoni ta' arloġġi intelliġenti
236	Investimenti fl-elettrifikazzjoni tal-infrastruttura tal-portijiet tar-Regjun Fjamming (I-7.18)	M	Ittri ta' aċċettazzjoni
242	L-ekologizzazzjoni tal-flotta tal-karozzi tal-linja — BCR (I-7.21)	T	Xarabanks elettriċi kkonsenjati
244	Dawl LED pubbliku — VLA (I-7.23)	T	Dawl LED installat
245	Network effiċjenti tal-ferroviji — FED (I-7.24)	T	Elettrifikazzjoni mill-ġdid tal-linji ferrovjarji
246	Infrastruttura tal-iċċarġjar għall-karozzi tal-linja — BCR (I-3.21)	T	Infrastruttura tal-iċċarġjar installata
249	SMELD — MITMUGHA (I-5.18)	M	Jigi stabbilit forn tat-tidwib fuq skala industrijali
252	Programm għar-Restawr tan-Natura tal-Baħar tal-Istat Federali (I-1.25)	T	Finalizzazzjoni ta' proġetti ta' studji dwar ir-Restawr tan-Natura tal-Baħar
253	Proġett tal-enerġija lil hinn mill-kosta tal-Istat Federali (I-1.26)	T	Tlestija ta' proġetti tal-enerġija lil hinn mill-kosta
258	Injezzjoni ta' kapital fid-Difiza tal-SFPIM tal-Istat Federali (I-5.20)	M	Injezzjoni ta' ekwità
260	Rinnovazzjoni ta' bini privat fir-regjun ta' Wallonia (I-7.26)	T	Primjums għar-rinnovazzjoni tal-enerġija għal bini residenzjali privat
	Ammont ta' hlas bin-nifs		EUR 1 130 640 022

## 2. Self

Il-hlasijiet parzjali msemija fl-Artikolu 3(2) għandhom jiġu organizzati kif ġej:

### 7. L-ewwel hlas parzjali (self):

Ta' warajh nb	Isem il-miżura	M/T	L-isem
54b	Diġitalizzazzjoni SPF (I-2.05bis)	M	Ir-reqwiziti huma definiti
239	Gżira tal-enerġija lil hinn mill-kosta (I-7.20)	M	Finalizzazzjoni tal-FEED u tal-istudji ambjentali
	Ammont ta' hlas bin-nifs		EUR 48 840 000

8. It-tieni hlas parzjali (self):

Ta' warajh nb	Isem il-miżura	M/T	L-isem
240	Gżira tal-enerġija lil hinn mill-kosta (I-7.20)	M	Permessi ambjentali għal gżira tal-enerġija miksuba
Ammont ta' hlas bin-nifs			EUR 24 420 000

9. It-tielet hlas parzjali (self):

Ta' warajh nb	Isem il-miżura	M/T	L-isem
55b	Digitalizzazzjoni SPF (I-2.05bis)	M	Il-proġetti ta' digitalizzazzjoni jitwettqu
98	Infrastruttura għall-mixi bir-roti — Schuman (I-3.04)	T	Spazju pubbliku gdid għall-persuni bil-mixi, iċ-ċiklisti u t-trasport pubbliku f'Schuman
241	Gżira tal-enerġija lil hinn mill-kosta (I-7.20)	M	Tlestija ta' xogħlijiet relatati mal-gżira tal-enerġija
259	Injezzjoni ta' kapital fid-Difiza tal-SFPIM tal-Istat Federali (I-5.21)	M	Injezzjoni ta' ekwità
Ammont ta' hlas bin-nifs			EUR 156 840 000